*Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.*

Termen :—*In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

# De Zuid-Afrikaan.

*Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.*

Terms:—*In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4: per Quarter.*

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

*De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ex Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Lz. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Groenendaal, Faure-Smith.*

**DEEL XXIII.** **MAANDAG DEN 28 MAART 1853.** **No. 1809.**

# MORGEN.

**KOSTBARE VISSCHERY, ENZ,**

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Roerend en Onroerend Eigendom,

## AAN KALKBAAI.

DE Heer R. J. JONES heeft last bekomen van den Eigenaar, den Heer R. LANGLEY, per publieke veiling, op de plaats zelve, te verkoopen, op MORGEN,

**DINGSDAG, den 29 Maart 1853,**

BEGINNENDE TEN 11 URE,

*Het volgend hoogst verkieslyk Eigendom,—*

1. Een WOONHUIS, bevattende 3 Kamers en Keuken, benevens belende groote

**VISCH PAKHUIS,**

Zeer geschikt om te zouten, en nu tot dat einde gebruikt wordende.

Dit Eigendom wordt in den Zomer verhuurd tegen £7 10 per maand.

2. De WALVISSCHERY, bevattende eene komplete verscheidenheid Gereedschap en Toestel daartoe vereischt.

3. Drie gekoperde WALVISCH SCHUITEN, met Lynen, Harpoenen, Lanzen, Graven, enz.

4. Twee KIEL SCHUITEN, en een aantal Zoutbalies, Sparren in soorten, 4 Telescopen, Kabelgaren, Ankers en Kettings in soorten, Timmermans en Kuipers Gereedschap, en eene verscheidenheid Artikelen te veel om te melden.

5. ACHT BOUWERVEN, zynde 7 Eigendom en een Erfpacht. Deze Erven, de Kaarten waarvan te zien zyn ten Kantore van den Heer JONES, zyn zeer geschikt om op te bouwen, hebbende allen front naar den Grooten Weg, en bevochtigd wordende door duurzame stroomen.

Ten gevolge van de beperkte ruimte, beschikbaar tot bouweinden, de veelvuldigheid van derzelver verkoop, en de jaarlyks toenemende roem van dit schilderachtig plekje als eene Badplaats, is Vastgoed aan de Kalkbaai nu eene gezochte bezitting en eene verkieslyke belegging, even geschikt derhalve voor de behoeften van den *ryken bewoner* als den *Kapitalist* die zyn geld wil beleggen.

De verkooping van de SCHUITEN en VISSCHERY GEREEDSCHAP biedt eene gunstige gelegenheid aan voor iemand die deze WINSTGEVENDE BEZIGHEID wenscht voorttezetten of te beginnen.

Voor byzonderheden adres by den Heer JONES of by R. LANGLEY.

Kalkbaai.

☞ Liberale BONUSSEN zullen gegeven worden by de verkooping van het Vastgoed.

---

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VERKIESLYK VASTGOED,

GELEGEN AAN

## PALMIET RIVIER,

**In het Distrikt Caledon.**

In den Boedel van wylen den heer HERMANUS CHRISTOFFEL ESTERHUYZEN.

## OP MAANDAG,

**Den 4 April aanstaande,**

ZAL worden verkocht aan de woning van den heer E. LANGSCHMIDT, in het Dorp SOMERSET WEST, ten 11 ure precies, de welbekende plaats genaamd

Van Ryneveld's Dal,

gelegen tusschen de *Hottentots Hollands Gebergten, Grietjes Gat*, en de Uitspanplaats *Wessels Gat*, groot 1393 morgen en 69 kwadraat roeden. Gemelde plaats is voorzien van extra Zaailand en is algemeen bekend voor eene der beste Veeplaatsen aldaar gelegen.

N. G. VOS, Testamentaire Executeur.

Klapmuts, den 8 Maart 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

---

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

## Kostbaar Vastgoed,

*IN HET DISTRIKT CALEDON.*

In den Boedel van wylen den heer DOURO GERDBRANDA STEYN, en nagelaten Weduwe GERTRUIDA WESSELINT HOLTSHAUSEN.

## OP DONDERDAG,

DEN 21 APRIL 1853.

DE Ondergeteekende is gelast door de Executeuren Datief in bovengemelden Boedel, publiek op dien dag te verkoopen, de kostbare en welbekende Plaats

"Zandfontein,"

ook genaamd "UPPER SAXONY," circa 2 uren van het Dorp Caledon, en aan den Grooten Weg van de Kaapstad naar Swellendam en de Binnenplanden, welbekend als eene uitmuntende Plaats voor Paarden, Beesten en Schapen, en als een extra Zaaiplaats; beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen en Wyngaardstokken.

De Plaats heeft overvloed van loopend Water het geheele jaar door, waardoor Wyngaard, Tuin en Boomgaard, met gemak bewaterd kunnen worden.

Op dezelve is al reeds vele jaren een groote Handels Affaire gedreven, uitmuntend geschikt zynde voor dezelve, zoowel als voor een Hotel, daar al den Handel langs de Postwegen tusschen de Kaapstad en Swellendam deze Plaats aangaat. De Postkarren zoo dikwyls heen en weder gaande, bieden groote gemakken en snelle communicatien met de Kaapstad en de verschillende Dorpen langs den weg.

De Gebouwen bestaan in een groot stevig Woonhuis, benevens Stallen voor 30 Paarden, Wagenhuis, Buitengebouwen, ook een Smidswinkel.

☞ Alsmede het LOSGOED, tot eene komplete Boerdery Behoorende, als :—

800 Merino Ooyen en Lammeren
200 Merino Hamels
Een party Bokken
12 Wagen en Rypaarden
1 Span Trekossen
30 Merries en Veulens
20 Varkens
50 Ganzen
1 extra, bykans nieuw, Paardenwagen
2 Ossenwagens.
GRAAN, als 100 Mudden Koren
100 dito Garst
40 dito Haver.

Landbouwgereedschap, Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Trektouwen, Tuigen, een Smidswinkel kompleet, enz. Verder, Huisraad, als Stoelen, Tafels, Ledekanten, Glas- en Aardewerk, enz. enz.

*Een ruim Crediet zal gegeven worden.*

LOUIS WEYMAR, Vendu-Administrateur.

---

VERKOOPING VAN EENE

## Uitmuntende Plaats,

*BOERDERY GEREEDSCHAP,*

ENZ. ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekende is gelast door Kapt. NORMAN, te verkoopen, omtrent het EINDE DER MAAND APRIL aanstaande,

ZYNE AANGENAME EN

VRUCHTBARE PLAATS,

VERKIESLYK GELEGEN

AAN HOUTBAAI.

ALSMEDE, EENIGE UITMUNTENDE

**BOERDERY GEREEDSCHAPPEN**

Waaronder, een DRAAGBARE DORSCHMACHINE SOWING DRILL en HORSE HOE, van de beste Fabriek in Engeland.

Verdere byzonderheden zullen in eene nadere Advertentie gegeven worden.

J. G. STEYTLER, Gz.

Kaapstad, 12 Maart 1853.

---

## Nieuwe Goederen.

MYBURGH & CO.,

LANDEN nu ex "*Nepaul*" en K. M. Stoomboot "*Queen of the South*," een uitgebreid assortement

**Stapel en Fancy Goederen, nam.:—**

Effen en gedrukte Velveteens en Moleskins, Corduroys, Bedlinnen, Lafelgenees, Baftas, Hemdenlinnen, Gekeperd, Gerolde Voering, Silecias, Geruit,—Turksch Roode en andere Chits,—Bever en Pilot Laken, Doeskins, Tjaal en Fancy Vestengoed, Wollen Kombaarzen, Baai, Flennel, Russell Gekoord.—Bayadere, Glacé, koninklyke en andere modische Winter Kleederen.—Zwarte en gekleurde Gros de Naples, Persianns, Gala Plaids, Dames Wollen en Zyden Mantels, Fancy Zyden Halsdoekjes, Tjaals, Linten, Handschoenen en Kanten, in groote verscheidenheid,—Fancy Frontjes en Bloemen,—Dames Gekleede Mutsen, Chemisettes, Ryhemdjes, Muslin en Kripsche Kraagjes, Breiding, Gimpjes, Knoopen en Naaizyde, Kousenwaren,—Dames Zyden en Fluweelen Hoedjes,—Krip—Kinder Sokjes, Tapyten Schoenen,—Peperment en gemengde Banket. Nos. 3, 4, 5, en 6 Wagenzeil, Graanzakken, Zadels enz.

VOORHANDEN.

Java en Rio Koffy, Ryst, Thee, Gember Konfyt, Kandysuiker, enz.

☞ Dagelyks verwacht per "Sailors Friend," "Express," en "Thomas Mitchell," verde facturen

**Fancy en Stapel Goederen,**

VOOR HET SAIZOEN GESCHIKT.

27, St. George's-straat.

---

## Nieuwe Goederen,

VOOR

HET SAIZOEN GESCHIKT.

DE Ondergeteekenden hebben geland uit de *Queen of the South*, een uitgebreid assortement

**Goederen voor het Saizoen Geschikt,**

inhoudende als volgt :—

PILOT LAKEN, HERDERS GERUIT
ALPACCAS, COBURGS
ORLEANS, CIRCASSIANS
GALA en WOLLEN PLAIDS
DE LAINES, in groote verscheidenheid
ZWARTE KASSIMIER, FRANSCHE TWILL
KASSIMIEREN, DE LAINE en GEWATERDE ZYDEN KLEEDEN
WOLLEN TJAALS
GEDRUKTE en GEKLEURDE ZAKDOEKEN en HALSDOEKEN
SATYNEN en GEBLOEMDE GERUIT, LUTESTRINGS
WITTE en GEKLEURDE TARLATANS
ZWARTE ZYDEN en KANTEN FRANJES
MUSLIN VESTEN en GEWERKTE KLEEDEN
WITTE en ZWARTE KRIP, FRANSCHE BLOEMEN, in doosjes, enz. enz. enz.

Deze Goederen, *wel uitgezocht, en op de beste termen gekocht*, zullen bevonden worden de AANDACHT VAN KOOPERS wel waard te zyn.

WM. ANDERSON, SAXON & Co.

23 Maart 1853.

---

## Nieuwe Goederen.

**Ex "Queen of the South," "Norfolk," en "Nepaul."**

**PREUSS & SELIGMANN.**

HEBBEN met bovengemelde Vaartuigen ontvangen :—

ZOOLLEDER
BLINKLEDER
REGATTA en FLORENTYNSCHE HEMDEN
KAFFER KNOOPEN, en verschillende kleuren
ROZENHOUTEN MEUBELEN
WOLLEN KOUSEN, wit en gekleurd
PRINTS
FRAAIJE LONGCLOTH, 36 dms.
VIOLEN
FANCY MANDJES
LAARZEN en SCHOENEN, enz. enz.

---

**DEELEN EN TIMMERHOUT,**

EN ALLE SOORTEN VAN BOUWMATERIALEN BESTAANDE IN :—

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| DEELEN beste kwaliteit, verschillende lengten, | | | 3 X | 9 |
| PLANKEN | " | " | 3 X | 11 |
| KORTELINGEN | " | " | 2½ X | 7 |
| KAJATENHOUT in Blokken, Planken en Deelen | | | | |
| STINKHOUT | | " | " | zeer droog |
| GEELHOUT | | " | " | |
| CEDERHOUT | | " | " | |
| MAHONYHOUT | " | " | " | |
| WAGENHOUT, van alle soorten | | | " | |

MEMELHOUT, binnen kort verwacht
DUCHESS' en COUNTESS' LEYEN, beste kwaliteit
PLAVON LATTEN
VLOERSTEENEN
Do. KLINKERS
LOOD, Blad en Staaf
PORTLAND en ROMEINSCHE CEMENT
STOCKHOLM PEK, enz. enz.

HOVIL & RUSSELL, of
R. H. ARDERNE.

Caledons-plein.

---

VERKOOPING VAN

## FIDEI COMMISSAIRE ERFENIS.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HIGGS, van de Afdeeling Albanie.

OP ZATURDAG den 9 April 1853, ten 11 ure a.m., precies, zal by Publieke Veiling worden verkocht, op de Stoep van de Koopmans Beurs, Kaapstad, des Insolvents regt, aanspraak en belang op en in de Erfenis, hem te beurt gevallen uit den Boedel van zynen Vader, wylen JOHN HIGGS, van Wynberg, onder en uit krachte van het Testament van den overledenen, en betaalbaar aan den Insolvent, na den dood zyner Moeder, Mejufv. HIGGS.

F. LUCAS, Eenige Curator.

Kaapstad, 9 Maart 1853.

---

## HAMILTON ROSS & CO.

HEBBEN te koop aan hunne Pakhuizen,

Mauritius Suiker, verschillende kwaliteiten
Rio en Ceylon Koffy
Knopjes Thee in 10 en 13 catty kastjes
Witte Patna Ryst
Gember en Tjoutjou Konfyt
Zoetemelksche Kaas
Jenever in roode Kelders, 15 fleschen
Paarl Gort, Duimblaauw
Steele's Liverpool Zeep.

**GEMAAKTE KLEEDEREN.**

HAMILTON ROSS & Co., hebben juist ontvangen per NEPAUL,—een groot assortement

**WINTER KLEEDEREN.**

## Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekenden landen nu uit de *Queen of the South* en *Nepaul*,

EEN FAKTUUR

**STAPEL EN FANCY GOEDEREN,**

*Geschikt voor het tegenwoordig Saizoen, bevattende :*

Fancy Keemrik Voerchits, nieuwste patronen
Bruin en wit Tafelgenees
Bruine en witte Baftas
Blaauwe Geruit en Tartan Meubelgeruit
Bruin en wit gekeperd Bedlinnen
Effen wit Bedlinnen, 40 dms.
Effen en gedrukte Moleskin (groot asssortement)
Zeil, No. 4, 6
Corduroy, in vaal, bruin, blaauw en zwart
Effen en gedrukte Velveteen
Fancy Doeskin en Tweed
Zwart en blaauw Superfyn Laken
Enkel en dubbel breede Welsch Flennel
Gekeperd en Winter Vestengoed
Groene en witte Baai, vale Duffel
Merino Hemden en Onderbroeken
Witte Hemden, gewasschen, in dozen
Regatta Hemden dito
Dames en Meisjes Keurslyven
Gekleurde Coburgs en Orleans
Dito Gala Plaid
Gekleurde en zwarte Glacé Zyde
Wollen Halsdoeken en Mufflers
Zwarte zyden en satynen Tjaals
Zwarte zyden Fluweel
Wollen en Barege lange Tjaals
Bandannas en Chinasche Keemrik Doeken
Dames Muslin Kleeden in groote verscheidenheid
Witte Zyde, garen en katoenen Kousen
Wollen Kousen en Sokken
Mans dubbele oor Schoenen en Blucher Laarzen
Dames Jeensche Laarsjes en Schoenen
Kinder witte en zwarte satynen Schoenen
Dito patent lederen en Marokko dito
Suikergebak.

HAMILTON ROSS & Co.

Kaapstad, 23 Maart 1853.

---

## L. H. TWENTYMAN & CO.

LANDEN nu uit de "*NORFOLK*."

VALE en BLAAUWE PILOT LAKEN
Wollen geverwde BLAAUWE BEVERS
Blaauwe en gryze Witneys
Witte en groene Baai
4-4 en 8-4 Flennel
GEDRUKTE DRUGGETT
GEDRUKTE MOLESKINS
Vale en Molenaars do.
Blaauwe, zwarte en bruine GEKOORD
BRUINE en WITTE PUNJUMS
Boeren Vilthoeden
Jongens Zachte do.
Gestreepte Wollen Frokken
Merino en wollen Vesten

**Een groot Assortement Kousenwaren,**

IN :

Mans, Dames en Kinder wollen en katoenen
ZWARTE en GEKLEURDE COBURGS
Zwarte Alpaccas, Lustres,
Satynen Krip, Fransche Twills
Longcloth en Regatta Hemden
Jongens en Mans Marine Petten
Southwesters
MANS BLUCHER LAARZEN
Dames Lakensche Laarsjes
KINDER SCHOENEN
Breikatoen, Katoenen Koord

**Een groot assortement Winter Kleederen,**

ZOETEMELKSCHE KAAS
COMPOSITIE en SPERM KAARSEN
Duim Blaauw
ZEEP
Peperment
Gemengde Konfyt
Klei Pypen
Exhibitie Bierglazen
Collings Patente Assen
KNIPMESSEN
Parlement en Butt Scharnieren
Koperen Wagen Knoppen
Schaven, in soorten
D. Z. Eet en Soeplepels
Kruideniers en Koffymolens
Verlakte D. Gespen
Verlakte Stangen
Blikken Couvertures, enz. enz.

24 Heerengracht.

---

**Aan Bouwlieden en Anderen.**

TENDERS zullen ontvangen worden door den Ondergeteekenden, tot

**Woensdag, 30 dezer, op den Middag,**

van zulke personen als genegen mogten zyn een Dak van Lei of Zink te maken op de "Societeits Kamers" in de Loge Tuin, volgens plan en specificatie te zien op aanvraag by

J. H. HOFMEYR, Sec.

Loge de Goede Hoop, 23 Maart 1853.

---

## Nieuwe Goederen.

**PRINCE, COLLISON & Co.**

LANDEN UIT DE "NORFOLK,"

NAGEMAAKTE Fransche MERINOS,
Gedrukte ORLEANS,
Zwarte en gekleurde COBURG,
Gedrukte Alpacca Lustre,
Zwarte ALPACCA en ORLEANS
Zyde streep ALPACCA KLEEDEN
De LAINE en KASSIMIEREN dito
VOERCHITS in groote verscheidenheid
Wit en ongebleekt TAFELGENEES
Ongebleekt en wit BEDLINNEN
GEKEPERD
SILICIAS en rol VOERINGLINNEN
Schotsche NETELDOEK
Dik WAGENZEIL
Vale DUFFEL
Patente ROKKENGOED
GRYNEN MANTELS
McINTOSH do. do.
Lakensche en Doe HEUPBAATJES
PILOT HEUPBAATJES, gevoerd
Gedrukte Moleskin HEUPBAATJES
LAKENSCHE en Doe VESTEN, Kaapsch fatsoen
Blaauwe AMERIKAANSCHE BYLEN
Do. met Steelen
REMKETTINGS en SCHOENEN
Hartbeest Hoorn MESSEN
Balans TAFELMESSEN en VORKEN
KLEEDERMAKERS SCHAREN
BLAAUWE VERW
Gemalen SPAANSCHGROEN, in potjes van 1, 2, en 3 lbs.
LOODWIT, in vaatjes van 14 en 28 lbs.
Raauwe en gekookte OLIE
KLEI PYPEN
DAY en MARTINS ZWARTSEL
COLTS REVOLVERENDE PISTOLEN, enz enz.

---

**Tjaals, Laarzen en Schoenen.**

ONTVANGEN per Stoomschip *Queen of the South*, een assortement

Tjaals,
Mans Blucher Laarzen,
Dito Oxonische en dubbele-oor Schoenen, door

PRINCE, COLLISON & Co.

---

## B. DANEEL.

HEEFT te koop aan zyne Pakhuizen, No. 45, Kerkstraat

Versche DADELS, RIO KOFFY
Witte en Bruine RYST
MAURITIUS SUIKER, verschillende kwaliteit
Beste WITTE SUIKER
BROODSUIKER en KANDYSUIKER
Castilische, Liverpool, en Londonsche ZEEP, 20, steenen in elk kastje
KABELGAREN, MANILLA en STROOHOEDEN
INDIGO en Steen BLAAUW
KOORNSCHOPPEN, en No. 4 GRAVEN
KERRYKRUIDEN, NOTENMUSKAAT, FOELIE
RANEEL, ZWARTSEL, INKT
Raauwe en Gekookte OLIE, VERW
WITLOOD en ROODE MENIE, EAU DE COLOGNE
PEPERMENT en gemengde BANKET
Beste KNOPJES THEE, GEMBER en CHOU CHOU KOMFYT, SIGAREN, ZEILGAREN, SCHRYFPAPIER, AMERIKAANSCHE EMMERS, YZEREN POTTEN, GEWEREN, KRUID, HAGEL, LOOD, VUURSTEENEN, ALSMEDE,

EEN UITGEZOCHT ASSORTEMENT PLAKPAPIER.

---

## Guano.

TE KOOP, aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden tegen een lagen prys.

B. DANEEL.

No. 45, Kerkstraat.

---

Ex "NEPAUL."

## B. DANEEL,

**LANDT NU UIT BOVENSTAANDE,**

BLAAUW en ZWART LAKEN
VALE DUFFEL
FLENNEL en BAAI
VOERCHITS, nieuwe patroon
BROOKS ROLLETJES GAREN, Zwart, Wit, en geassorteerd
Kassimieren DRILLING
MOLESKINS, effen en gedrukt
VELVETEENS do.
Zwarte, blaauwe en vale GEKOORD
Geele Grond nagemaakte BANDANNAS
ROKKENGOED en katoenen BEDDETYK
Witte, bruine, en Donkerblaauwe GAREN
Witte en zwarte HAAKJES en OOGJES, enz. enz.

En verwacht per "Mercury," "Durham" en "Domitia," een groot assortement

*GOEDEREN voor het SAIZOEN geschikt.*

No. 45, Kerkstraat.

---

**BENOODIGD.**

BENOODIGD te koop, eenige goede MUILEZELS.—Adres aan de Rekenkamer van J. LETTERSTEDT & Co., of by den Ondergeteekende te Rondebosch.

J. LETTERSTEDT.

---

600 *Extra vette Schapen en Kapater Bokken,*

ZULLEN op MAANDAG den 11 April 1853, ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, worden verkocht, voor rekening van, en in persoon met alle zorg te worden opgebragt door

JAMES MITCHELL.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

---

BEVALLEN, op den 23 dezer, Mejufvrouw P. E. DE ROUBAIX, van een' Zoon.

Kaapstad, 24 Maart, 1853.

---

## Hollandsche Bullen.

DE HOLLANDSCHE JONGE BULLEN, vroeger geadverteerd, per het Schip "*Prinses Marianne*," juist aangekomen zynde, zullen publiek worden verkocht door den Heer BARTMAN, op de Parade, op ZATURDAG, den 2de April.

Gemelde Bullen zyn allen in de beste conditie.

P. H. WOUTERSEN.

---

## HERFST BYEENKOMST.

VAN DE

Georgestad en Distrikt Turf Club

VOOR 1853.

**Eerste Dag, Donderdag, 21 April.**

*De Beker*, waarde £22 10, met £20 bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom. Twee mylen heats. Entre £1 10.

ZELFDE DAG.

*De Trial Stakes*, een Sweepstakes van £1 10 elk, met £10 bygevoegd, voor alle twee en driejarigen. Gewigt volgens ouderdom. Myl heats. Entre £1.

ZELFDE DAG,

*De Derby Stakes*, waarde £20, voor driejarigen. Gewigt volgens ouderdom. 1½ myl heats. Entre £1 10.

ZELFDE DAG,

*De Swemmers Beurs*, waarde £15. Gewigt volgens ouderdom. 1½ myl heats. Entre £1.

**Tweede Dag, Vrydag, 22 April.**

*De Fokkers Beurs*, zynde eene subscriptie van £5 elk, P. P. gevoegd by een Sweepstakes van £2 elk, voor alle tweejarige Hengsten en Merries, door de Inteekenaren geteeld. Een myl heats. Entre 15 Shillings. Hengsten 100 lbs. te dragen, en Merries 97 lbs. Hollandsch gewigt.

ZELFDE DAG.

*De Turf-Club Beurs*, waarde £30. Gewigt volgens ouderdom. 2 mylen heats. Entre £2.

ZELFDE DAG.

*De Dames Beurs.*—Waarde £ met £10 bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom. 1½ myl heats. Entre £1.

ZELFDE DAG.

*De Handicap.*—Waarde £10 voor alle Paarden die gedurende de byeenkomst geloopen hebben. 1½ myl heats. Entre £1.

ZELFDE DAG.

*De Heeren Sweepstakes*, een Sweepstake van £2 elk. Heeren ryders, ½myl heats. Paarden moeten 10 lbs. minder dan Welter gewigt dragen. Entre 10 shillings.

De respective Wedloopen zullen voor alle Paarden in de kolonie open zyn. Vier paarden te loopen of geene Race. Paarden te worden vertoond en ingeschreven aan het Stadhuis op den dag voor de byeenkomst ten 3 ure des middags.

Jockies moeten behoorlyk gekleed zyn, en de kleeding verklaard worden op den dag voor de Byeenkomst.

Winners van eenige Beurs boven £15 moeten £1 betalen tot de reparatie der baan.

Het Diner en Bal zullen als gewoonlyk plaats vinden.

Op last van Commissarissen,
C. J. M. VISSER, Hon. Secretaris.

---

**PUBLIEKE VERKOOPING.**

DE Heer J. M. BEYERS besloten hebbende zich van zyne beslommeringen te ontdoen, heeft den Ondergeteekende last gegeven om op WOENSDAG, den 20 April aanst. publiek te verkoopen zyne welbekende Plaatsen genaamd "Kassensvallei" en "Olifants Kop," gelegen niet ver van den grooten harden weg, zynde zeer geschikt voor eene melkery, goedetuin grond hebbende met standhoudende fonteinen en gezonde grazing voor vee.

De grootte, benevens alle verdere byzonderheden zyn te vernemen by den Ondergeteekende.

J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

---

## Kennisgeving.

DE Ondergeteekende voornemens zynde de vestiging te bevorderen van eene Kerk en Dorp op zyne welbekende plaats "DUWENAARS FONTEIN", gelegen aan de Oranjerivier, omtrent twintig urenrydens van Colesberg heeft besloten te doen verkoopen aan den Hoogsten Bieder op den 7 Mei 1853.

**Een Honderd Water en Drooge Erven.**

By een der koopkonditien, zal de Ondergeteekende zich verbinden, om, wanneer het bedragen van een verkoop der Erven, hetzy meerder of minder in getal, zal zyn Rds. 50,000, buiten alle onkosten van opmeeting of verkooping, al het overige geld dat moge overschieten uit zoodanige verkooping van Erven, als ook zyn overig regt op de plaats, welke groot is 9,300 morgen, over te maken aan een committee of aan curatoren die mogten gekozen worden door de meerderheid der Eigenaren van Erven, ten einde het doel te bevorderen om eene Kerk en Dorp op te rigten, doch echter met het volgend voorbehouden :—

1. Een drooge Erf van 300 kwadraat roeden, als de ligging van zyn Huis en Hofstede.
2. Een water Erf door hem te worden gekozen.
3. Een Erf aan de Oranjerivier, groot 1 morgen, op eene plaats genaamd "CLAYTONS KRAAL".

En in geval de verkoopingen tot bovengemelde som niet oploopen, zal behoorlyke voorzorg gemaakt worden voor de ligging voor eene kerk met een water Erf voor den Predikant, en het regt tot grazing aan de eigenaren, gelyk verder zal bekend gesteld worden op den dag der verkooping.

De plaats "DUWENAARS FONTEIN", buiten den eenigste geschiktste plaats in dien omtrek voor eene kerk te zyn, is uitnemend geschikt tot handels-einden, en de Ondergeteekende heeft herhaalde malen aanzoeken gehad van handelaars om veroorloofd te worden zich daar te vestigen.

Voor alle verdere informatie voor den dag der verkooping, kan men zich in persoon by hem vervoegen, of per brief op de plaats, of by den heer JAMES RAWSTORNE, Landmeter, te Colesberg.

SIEWERT C. WIID.

Colesberg, 23 December 1852.

---

**Groot Keur-Hessische Staats Beleening van 6,725,000 Daalders.**

DEZE Beleening is door het Gouvernement gewaarborgd, en gekontrakteerd door het vermaarde Bankiers Kantoor van de heeren M. A. von Rotschild & Zonen, te Frankfort aan de Maine. De volgende Kapitale Pryzen moeten gewonnen worden, te weten :—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 14 van | 40,000 | Daalders | 60 van | 4,000 | Daalders |
| 22 „ | 36,000 | „ | 60 „ | 2,000 | „ |
| 24 „ | 32,000 | „ | 120 „ | 1,500 | „ |
| 60 „ | 8,000 | „ | 180 „ | 1,000 | „ |

Enz. enz. De Kleinste Prys is 55 Daalders.

De volgende trekking zal plaats hebben in Juny 1853 :—

DE PRYS VAN LOOTJES IS ALS VOLGT :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Een Kaartje voor | £1 | Zes Kaartjes voor | £5 |
| Dertig dito dito | £20 | Vyf-en-Zestig do. do. | £40 |

Remisen kunnen geschieden in Bankbriefjes, Wissels of Trekkingen op Europa, enz. Elk Deelhebber zal, vry van kosten, ontvangen, het Prospectus, met volledige byzonderheden; en na de loting zal eene lyst van bekroonde Nommers mede in de voornaamste dagbladen gepubliceerd worden. De Pryzen zullen in kontant betaald worden, hetzy te Frankfort-aan-de Marine, Parys, London, of Nieuw York.

☞ Adres, zonder verzuim, aan de heeren J. A. SCHWARZSCHILD & Zonen, Frankfort-aan-de-Maine, Duitschland, of hun Kantoor, de heeren A. SCHWARZSCHILD & Co., 26 Lombard-straat, London.—Remisen, welke te laat aankomen, zullen aan den zender worden teruggekeerd, of zoo hy zulks verkiest, zullen aandeelen voor de volgende trekking worden toegezonden.

---

OVERLEDEN te Aliwal, Mosselbaai, op den 20 Maart, Dr. JAS. TRAVERS, oud 36 jaren.

---

AAN Bloedverwanten en Vrienden.—Overleden in de Kaapstad, op Dingsdag, den 22 Maart 1853, na een ziekbed van 4 dagen, onze teedergeliefde dochter SARAH DOROTHEA, oud 16 jaren.

S. P. WALDEK,
C. J. WALDEK, geb. KOCH.

31 Laatste Kwartier...... 10u. 52m. 's Namiddags.

# DE ZUID-AFRIKAAN.

## Kaapstad, den 28 Maart 1853.

De afloop van vyandelykheden in Kaffraria is zonder twyfel eene zeer heugelyke gebeurtenis, wanneer wy de tallooze ongemakken en ontberingen, de menigvuldige rooveryen, moorddadige aanvallen en koelbloedige moorden bedenken welke met den oorlog van 1851-53 gepaard gingen; en wanneer wy ook bedenken dat de afloop van vyandelykheden, in den regten zin, het vooruitzigt oplevert van eene terugkeering tot die vreedzame bezigheden welke noodzakelyk zyn tot bevordering en bloei van landbouw en koophandel, en elk ander gewettigde tak van nyverheid.

Of de vrede welke Generaal CATHCART juist gesloten heeft, echter, deze zegeningen gedurende eenigen tyd zal te weeg brengen, zal nog te bezien staan, en maakt een onderwerp uit waarover er de ernstigste twyfel bestaat.

Wy geven er niet om wat het gevoelen moge zyn van Generaal CATHCART, of eenig ander persoon, met betrekking tot de "billykheid en regtvaardigheid" van den weg welke ingeslagen is, of met betrekking tot den "stevigen grondslag," waarop Zyne Excellentie zyne tegenwoordige maatregelen gevestigd heeft. De oorlogen van 1819, 1835 en 1846 werden allen verondersteld te zyn geeindigd op den "stevigen grondslag van billykheid en regtvaardigheid;"—inwilligingen even zoo groot werden toen aan de Kaffers gedaan, en echter hebben wy eene herhaling van dezelfde treurspelen moeten zien, doch met vermeerderde woede, vastberadenheid en kunde, en ten laatste, ondersteund door den meest ongetergden en ondankbaren opstand van een talryk ligchaam koloniale Hottentotten.

Generaal CATHCART oordeelt blykbaar volgens den tegenwoordigen staat van zaken, en onder den indruk van het beste gedaan te hebben dat mogelyk was tot het welzyn der Kolonie en Kaffers, zal hy ongetwyfeld, na een korten tyd, de volkplanting verlaten. De kolonisten oordeelen niet aldus. Zy zien terug op de geschiedenis van het voorledene, en van dezen gewettigden grondslag, ontleenen zy hunne gevolgtrekkingen.

"Wy danken," zegt MACOMO, "dat wy uit het bosch gehaald zyn en eene plaats gekregen hebben om te wonen. Wanneer een Opperhoofd dwaalt, wordt hy gestraft en vergeven. Deze jonge man (Sandilli) heeft gedwaald, en is vergeven!" Een edel beginsel in de menschelyke natuur, is de geneigdheid om het kwaad dat ons gedaan wordt te vergeven, en wy zyn er verre van af het tegendeel aantedringen; maar dit zeggen wy, dat de Kafferoorlog niet ontstaan is uit eene loutere dwaling in oordeel; neen, het was eene diep beraamde zamenspanning om den blanken te vernielen,—om zyn gezag te vernietigen,—en om barbaarsch gebied te herstellen, vertegenwoordigd door de hoofden van den Gaika stam aan den eenen, en door UITHAALDER, HANS BRANDER en hun aanhang aan den anderen kant. Hiervoor vorderde strenge regtvaardigheid dat, voor men hen de hand van vriendschap toereikte, zy die "straf" moesten ondergaan waarop MACOMO zinspeelde. Nog eens, SANDILLI wordt voorgesteld als "de jonge man" die gedwaald heeft, maar wat heeft hy, MACOMO, gedaan—hy den man van ryper leeftyd—die Sir HARRY SMITH spottende toevoegde dat hy zyne stoomschepen niet in de Amatola konde brengen?—die zyn hoofdkwartier binnen de Kolonie vestigde, van waar hy zyne nachtelyke roof en moordbenden uitzond,—wiens handen nog druipen van het bloed van eenen edelen FORDYCE en anderen?

Eene dwaling kan inderdaad ter goeder trouw begaan worden, maar de uitstrekking van de hand van vriendschap tot menschen ten allen tyde zoo ondankbaar en verraderlyk, schynt, op de grens althans, gevoeld te worden als de stoot van een tweesnydend zwaard in het nog bloedende hart dier veelvuldige ingezetenen wier woningen in de assche liggen,—wier kudden gestrekt hebben om den meedogenloozen vyand te mesten,—wier gryaards en veelbelovende jongelingen onbarmhartig werden afgesneden. En voor hoe lang zal hunne tegenwoordige rust duren? Dezelfde "dwaling" welke nu vergeven is, kan honderd malen herhaald, en hetzelfde voorwendsel van 'billykheid en regtvardigheid" aangevoerd worden. Zeg niet dat de Kaffers gestraft zyn; want geene straf hen aangebragt zoude geëvenredigd zyn geweest aan hunne verdiensten; neen, zelfs hunne verdryving uit de Amatola, hoe groot een voordeel ook kan, niet geacht worden als eene genoegzame boete daartestellen voor de schuld welke zy op zich geladen hebben.

Gelukkig, inderdaad, zouden wy ons achten wanneer wy gemoedelyk onze goedkeuring konden hechten aan de verklaring van "algemeene en volkomen vrede" door Generaal CATHCART gedaan, en gelukkig zou het ook voor de Kolonie zyn; maar wy vreezen zeer dat de tegenwoordige rust des lands alleen afhangt van de weder oplegging van genoegzame krygsbehoeften in het thans geledigde tuighuis onzer zwarte vrienden.

---

Wy bepalen de byzondere aandacht van het Gouvernement op den brief van "Een voor het Publiek." Wy meenen inderdaad dat, voor dat de bedoelde grond van de hand wordt gezet, het billyk is te onderzoeken of de belangen der Boeren al of niet door deszelfs verkoop lyden zullen.

---

Het volgende is een extract uit eenen brief voorkomende in het *Extra van de Grahams Town Journal* van den 22 dezer, en met de post van ll. Zaturdag ontvangen:—

"Ik heb *gehoord* dat de heer Brownlee wederom naar Sandilli gegaan is, daar hy nog niet de geweren opgegeven heeft, waartoe men overeen was gekomen als een der vredes-voorwaarden. Vele paarden zyn onlangs van den omtrek der stad gestolen, verondersteld te zyn gedaan door Kafiers, daar deze personen wederom veroorloofd worden in de stad te komen, en als gewoonlyk te handelen. De Zendelingen Liefeldt, Ross en Birt, hebben hunne betrekkingen op hunne vorige staties wederom aanvaard."

Hetzelfde blad meldt, dat brieven van King Williamsstad de verbazende daadzaak berigten, dat eene byeenkomst aldaar gehouden was, ten einde de gepastheid in overweging te nemen om het Gouvernement te huis te verzoeken Britsch Kaffraria *eene bandieten statie* te maken!

---

Het onlangs gepubliceerd gerucht, dat eenige Fingoes die op paardendiefte waren uitgegaan, door de Kaffers achterhaald en gedood waren, wordt bevestigd. Een brief ged. King Williams Town, 15 Maart, voorkomende in de *Frontier Times*, zegt dat 4 uit de 6 Fingoes doodgeschoten en al de 6 geweren veroverd zyn geworden. Dezelfde brief bevat het volgende:—

"Een hof van onderzoek heeft onlangs alhier gezeten over drie Europeanen wier namen ik u toezendt. Zy zyn beschuldigd geworden door twee Lanciers van buitengewone taal te hebben gebezigd ten effecte dat voor een hunner eene inschryving behoorde te worden gedaan, daar hy den oorlog had verlengd en dat zy ieder £5 zouden geven om op hunne wagens te doen schieten. Het schynt eene zonderlinge zaak te zyn, en ik vertrouw dat dezelve naauwkeurig zal worden onderzocht. De nieuwe of liever herstelde Gaika Commissaris is van hier vertrokken om de Gaika stammen in hun nieuw land te lokeeren en de Eerw. Heer Birt zal de Peelton Zendelings Statie herbouwen."

## Origineele Correspondentie.

Kaapstad, den 22 Maart 1853.

Mynheer!—Ofschoon geen geoefende schryver, kan ik niet stil blyven wanneer het publiek belang zoo op het spel is.

Ik zie met verbazing in de Gouvernements Gazette van den 10 dezer dat men dat kleine lapje gronds aan de uitspanning "Baas Ariesfontein", niet onaangeroerd wil laten. Wie de verzoeker is weet ik niet, maar, zeker is het een die door eigen belang daartoe gedreven wordt. Arme Boeren!—over een paar jaren zult gy en uw vee van dorst moeten versmachten. Is er dan niemand die voor uw belang waakt? Zou ons Gouvernement (indien het wist dat gy, zoo als bekend is, op twee uwer uitspanplaatsen "Groenrivier" en "Kalbaskraal," geen water hebt,) zich aan dat weinig geld laten gelegen leggen om dat klein stukje gronds, dat echter voor u veel waard is, en waarop men, indien behoorlyk aanzoek wordt gedaan, een fraaije dam water voor u kan maken te doen verkoopen? Ik zeg neen.—Maar er is niemand die voor uw belang waakt; ieder is slechts op eigen belang bedacht, en wee u als dat plekje gronds verkocht wordt, daar het water dat op hetzelve is slechts een paar honderd schreden van de uitspanning als ook van de modder dam verwyderd is.

Ik beklaag de Boeren niet uit eigen belang; neen, want ik heb er noch schade noch voordeel by, maar omdat ik overtuigd ben, dat er niemand van dezen kant voor hen zal opkomen en om dat het water op hetzelve voor het publiek volstrekt noodzakelyk is. Men zou verstandiger gehandeld hebben zoo men naar de dammen en wegen was gaan zien of zy in behoorlyk orde zyn, in plaats van het publiek op alle wyzen te benadeelen, want het is niet onwaarschynlyk, dat er door den kooper van gemelde grond een dam zal gemaakt worden en dan zeg ik nog eens:—Arme Boeren!

Wel zou het publiek een gedeelte kunnen missen, maar daarom zou zeker niet verzocht zyn ware het hebzuchtig oog niet op het water gevallen, en ik denk dat het voor het publiek ten eenemale onontbeerlyk is; of is men zoo onkundig, niet wetende dat de Boeren nu reeds van de genade van dezen en geenen langs den weg moeten afhangen ten einde dat noodzakelyk vereischte (water) voor menschen en vee te erlangen?—Maar ik heb bykans vergeten dat de grond in geschil tusschen twee veldkornetten ligt. Weten die er dan niets van? Is hun gevoelen niet ingewonnen? Weten zy niet of het tot voor- of nadeel van het publiek is? Arme menschen. Wat doet gy toch in uwe betrekkingen? Zorgt gy dan niet voor uwe medemenschen? Zult gy dan toelaten dat de verkooping geschied en den Boer niet eens dat genoegen laten genieten om wanneer hy degelyk door al de gaten en sloten heen geschommeld is, zyn gezigt te wasschen?—O tyden, O zeden!

Ik hoop dat dit myn schryven de aandacht van ons Gouvernement niet zal ontsnappen, wiens pligt het is zoo als ik denk voor het welzyn des publieks te waken.

Door bovenstaande te plaatsen zult gy verpligten

EEN VOOR HET PUBLIEK.

## DE THEOLOGISCHE KWEEKSCHOOL.

### BRIEF No. 1.

Mynheer Redacteur!—Reeds lang heb ik het oogmerk gekoesterd om over het bovenstaande onderwerp myn gevoelen aan het publiek mede te deelen, en dat niet uit laatdunkendheid, als of ik meende daartoe meerdere bevoegdheid te hebben dan anderen; maar om langs dien weg aanleiding te geven dat ook anderen, welligt meer bevoegd dan ik, met hunne gevoelens voor den dag komen. Het ontwerp van eene Theologische Kweekschool in deze kolonie opterigten is my altyd hoogst gewigtig voorgekomen, en niets dan overgroote drukte heeft my tot dus ver belet, de aandacht van het publiek te vestigen op hetgeen er myns inziens aan verbonden is. Er zyn voorstanders, maar ook tegenstanders van dat plan. De voorstanders zyn tot nog toe yverig werkzaam geweest, en in de onderstelling dat hunne werkzaamheid waarlyk het welzyn van de Hervormde Kerk in Zuid Afrika ten doel heeft, (hetgeen wy geen regt hebben in twyfel te trekken) is hun yver, (ik beken het volmondig) allen lof waardig. De tegenstanders daarentegen hebben voor het meerderdeel gezwegen, of hebben zich althans niet verder dan den kring hunner vrienden en bekenden zich uitstrekt, laten vernemen; en hierin verdienen zy myns bedunkens afkeuring. Dat er in alle zaken die tot de Kerk betrekking hebben doorgaans min of meer hartstogtelyk party gekozen wordt, dat is natuurlyk: de Kerk moet eene zaak van het hart zyn, en warmte is een teeken van leven. De dood is koud. Maar hartstogtelykheid maakt dikwyls onbillyk omtrent anders denkenden; die onbillykheid leidt tot verwydering tusschen vrienden en betrekkingen, waardoor dan onvermydelyk geldelyke en andere belangen in het spel komen. Dit vermydt men gaarne om elken prys; men houdt dan den mond waar men spreken moest, en het arglistig hart fluistert ons in, dat wy ons van onzen pligt als christenen kwyten, wanneer wy den vrede bewaren, vergetende dat elk gemoedelyk christen verpligt is om voor zyne overtuiging uit te komen, al zou hy zich daardoor haat en vervolging, ja nog erger berokkenen.

Het zy verre dat wy alle tegenstanders van de Theologische Kweekschool als baatzuchtige of gemaklievende menschen zouden willen voorstellen, omdat zy tot dus ver weinig of niets van zich hebben laten hooren. Er kunnen zoo vele andere redenen van stilzwygen bestaan, die minder laakbaar zyn. De een bezit de gaaf niet om zyne gevoelens op het papier te stellen, een ander heeft een onbepaald vertrouwen in dezen of genen leeraar, die een groot voorstander van de in beraad zynde zaak is, een derde berust onvoorwaardelyk in alle besluiten van de Synode, een vierde gevoelt zich in de minderheid, en kan er geen nuttigheid inzien zyne zwakke stem te verheffen tegen iets dat toch zeker gebeuren zal, een vyfde gedraagt zich lydelyk omdat hy niet gelooft dat de Theologische Kweekschool ooit tot stand komen zal. Waar voorstanders yverig werkzaam zyn, terwyl tegenstanders de handen in den schoot leggen, daar krygt het gros van het publiek eenzydige voorstellingen, en kan onmogelyk met een duidelyk bewust zyn van wel te doen werkzaam wezen. Kan men eenheid van doel tot stand brengen, dan zal ook eendragtige inspanning het gevolg zyn, en daarvan is altyd de beste uitslag te verwachten. Ik voor my geloof dat er in onze kerk eenheid van doel is, en dat men alleen verschilt over de verkieslykste middelen ter bereiking van hetgeen men zich als doel voorstelt. Allen wenschen toch wel den bloei der kerk, sommigen door middel eener Theologische Kweekschool, anderen langs eenen anderen weg. Ik kom er voor uit dat ik meergem. Kweekschool niet als een geschikt middel ter bereiking van dat doel beschouw; en ik zal in eene reeks van brieven myne wyze van zien uit een zetten, en gelyk ik vertrouw als een gematigd tegenstander der Theologische Kweekschool optreden. Ik heb met zaken, niet met personen te doen. Indien ik dwaal, zal ik my gaarne op eene bescheidene wys laten te regt wyzen. Mogt echter deze of gene, uit yver voor zyn geliefdkoosd denkbeeld, dat de kweekschool en de bloei der kerk onafscheidelyk zyn, zich aanmerkingen veroorloven, waardoor of de opregtheid myner bedoelingen in twyfel gesteld, of myn karakter in een ongunstig licht geplaatst wierd, dan zou ik my niet geroepen, veel minder verpligt achten daarop te antwoorden, omdat ik my volkomen veilig gevoel in de handen van een publiek, onder welks oog ik ruim een en twintig jaren geleefd en gewerkt heb. Allerminst zal ik kennis nemen van anonyme of pseudonyme tegenschriften. Vondel zegt ergens: "Wie vuil is moet zich schamen," en ik voeg er by, wie over publieke belangen schryvende zynen naam niet onder zyn geschrift durft plaatsen, heeft ten minste den schyn van het licht te schuwen, en zal niet ligt een tegen antwoord uitlokken van den ondergeteekende.

Het doel van myn schryven is onpartydige waardering van hetgeen nu eens als het behoud der kerk wordt opgevyzeld, en dan weder als de ondergang der kerk wordt verworpen. Het is my niet te doen om de eer eener overwinning in een pennestryd, maar om volledig onderzoek van een gewigtig vraagstuk. Een schaak of damspeler kan geen ander oogmerk hebben dan het spel te winnen, en zal zich wel wachten van te verraden welke zetten hy voornemens is te doen. Ik wil niets by verrassing doen, maar zal dezen brief, die als Inleiding tot eene reeks van brieven dienen moet, eindigen met eene opgaaf van de stellingen die ik onderneem te bewyzen; en er zullen welligt eenige weken verloopen eer ik tot de verdere behandeling van myn onderwerp zal overgaan. Het oogmerk van dit uitstel is om allen, die zich met myne stellingen vereenigen kunnen, gelegenheid te geven en uittenoodigen (*gelyk ik ze by dezen uitnoodig*) om hunne gevoelens over dit onderwerp, en voornamelyk *daadzaken* daarop betrekkelyk, mede te deelen, en bronnen aan te wyzen, ten einde daarvan tot staving van myne beweringen een gepast gebruik te maken. Ik vraag licht. Het spreekt van zelve dat ik niemands naam zonder zyne toestemming noemen zal, maar ook dat ik het toegezondene alleen dan gebruiken zal wanneer het strekken kan ter bevestiging van myne stellingen; want, hoe onzydig ik ook wensch te zyn, zal geen verstandig mensch van my vergen, dat ik voor beide partyen gelyk schryve.

De stellingen waarby ik my voor eerst zal bepalen zyn de volgende:

a.) De kolonie heeft geen Theologische Kweekschool noodig.

b.) De poging om eene Theologische Kweekschool in deze kolonie opterigten en in stand te houden, zal waarschynlyk mislukken.

c.) Het bestaan van eene Theologische Kweekschool in deze kolonie zou voor de Kerk niet weldadig, maar veeleer schadelyk zyn.

A. N. E. CHANGUION.

## CENTRAAL WEG-COLLEGIE.

### Dingsdag den 15 Maart 1853.

### DE PAARLSCHE WEG.

(*Uit de "Cape Town Mail,"* 10 *Maart.*)

De volgende brief van den Secretaris van het Gouvernement werd gelezen:—

Koloniaal Bureau, 8 Maart 1853.

Wel-Edele Heer!—Ik ben door den Luitenant Gouverneur gelast u tot narigt van de Commissarissen van Publieke Wegen te melden, dat Zyne Edelheid onder overweging gehad heeft mededeelingen aan hem gerigt door het Afdeelings Weg-collegie van de Paarl, van de ingezetenen van de Veldkornetschappen Klein Drakenstein, Dal Josaphat en Wimmers Hoek, in de Paarlsche Afdeeling, ook van de ingezetenen van Fransche Hoek, en gedeelte van Klapmuts en achter de Paarl, en ook door de Commissarissen en Verponding-betalers van de Municipaliteit van de Paarl, bevattende de twee Veldkornetschappen van de Zuidelyke en Noordelyke Paarl, ter kennisneming van het Gouvernement verscheiden gronden aandringende, tegen de bevestiging van het plan van het Centraal Collegie, om den grooten weg van Wellington naar de Kaapstad te doen loopen ten Noorden van de Paarl, in plaats van door die stad.

Ik moet u verder melden, dat, terwyl het Gouvernement behoorlyk op prys stelt de gronden van bezuiniging, welke uit eene inzage van de correspondentie van het Collegie met het Paarlsche Afdeelings Collegie, blyken hetzelve te hebben geleid tot het besluit waartoe hetzelve deswegens gekomen is, dat er echter verscheiden redenen in verband staan met de regtmatige aanspraken van lang gevestigde maatschappyen en de waarschynlykheid van meerder trafiek in het vervolg, welke het Gouvernement hebben genoopt tot het besluit, om niet, tot een grooten weg (mainroad) te verklaren, eenige linie van Wellington naar de Kaapstad, welke niet door het dorp de Paarl loopt; en ten einde zulk een weg zoo spoedig mogelyk worde geproclameerd, ben ik gelast te verzoeken, dat het Centraal Collegie eene genoegzame beschryving levere van de weglinie, welke hetzelve zoude aanbevelen van Wellington naar de Paarl, en van de Paarl naar de Kaapstad, en ingeval eenige afwyking van de bestaande tak-weglinien worde aanbevolen, het Collegie de goedheid gelieve te hebben de redenen te melden, waarop zoodanige aanbeveling rust.

Ik moet tevens hierby voegen, dat in het mededeelen van dit besluit aan het Afdeelings Weg-collegie en aan de ingezetenen van de Paarlsche Afdeeling, die eene petitie hebben ingezonden, hen zal worden te kennen gegeven, dat het Gouvernement verwacht, dat zy de som van £1750, zoo als oorspronkelyk aangeboden, ter beschikking zullen stellen van het Centrale Collegie, als eene bydrage tot het maken van dien weg.—Ik heb, enz.

W. HOPE, Fung. Sec. van het Gouvt.

De Secretaris zeide, dat hy dadelyk op de ontvangst van dien brief, denzelven aan den Voorzitter had getoond, en op zyn last aan den heer Bain heeft geschreven, hem ge lastende, om het werk aan de Bergrivier te staken, en te rapporteeren omtrent de linie door de Paarl, ten einde de weg zoo spoedig mogelyk te doen proclameeren.

Kapt. Pilkington vraagde:—Begryp ik het wel, dat men nu bezig is om een brug te bouwen over Bergrivier; als een gedeelte van den weg van Wellington naar de Kaapstad?

De Voorzitter.—Ja.

Kapt. Pilkington.—Mag ik vragen, wat de begrooting der kosten van die brug is?

De Secretaris.—Tusschen £4 en 5000.

Kapt. Pilkington.—Ik kan niet nalaten te denken, dat het geen zeer goed stelsel van bestuur in dit Collegie was, om het bouwen van zulk een brug aldaar te ondernemen, wanneer de finantien zoo beperkt waren. De traffiek heeft jaren lang over die rivier geloopen, en dus konde het geen werk van noodzakelykheid zyn. Ook denk ik niet, dat men voor het bouwen van zulk een brug iets moets uitleggen, zonder referte tot den Civilen Ingenieur, want ik aarzel niet te zeggen, dat er niemand in dit Collegie was, geschikt om dit te doen.

De Voorzitter.—Ik denk, dat het rapport op dit onderwerp moet gelezen worden.

Kapt. Pilkington.—Geen rapport zoude iets van dien aard kunnen regtvaardigen. Ik zeg, dat in den tegenwoordigen staat der finantien van het Collegie, het verkeerd bestier was, om zulk een kostbaar werk te ondernemen, alwaar de traffiek van het land gedurende vele jaren was gepasseerd, en zonder eenige referte tot den Civilen Ingenieur.

De Voorzitter.—Wat zullen wy doen, zullen wy die brug staken? Dezelve was expresselyk voor den bestemden weg gebouwd, maar wanneer die weg daar niet loopen zal, zal de brug niet noodig zyn.

De heer Bell.—Ik ben stellig tegen het nemen van de verantwoordelykheid om die brug thans te staken.

Kapt. Pilkington.—De heer Bain heeft zich daaraan onderworpen. Hoe veel is aan dat werk besteed geworden.

De Voorzitter.—De Secretaris zoude wel doen, om de papieren daartoe betrekking hebbende tegen de volgende vergadering by elkander te verzamelen.

Kapt. Pilkington.—Ik vrees, dat met al de papieren wy nimmer het geld zullen vinden, dat daaraan is verkwist.

Gelast dat de zaak zoude overstaan tot de volgende Vergadering.

In de volgende Zitting van het Collegie werd een brief gelezen van den heer Bain, dat door officieele bezigheid verhinderd, hy niet instaat zou zyn om voor de volgende week aan de orders van het Collegie te voldoen om eene schets intedienen van weg den van Wellington naar de Paarl en van daar naar de Kaapstad, als vereischt.

## Grens Aangelegenheden.

### DE VREDE.

(*Uit de Frontier Times, 15 Maart.*)

Men heeft gezegd, dat Zyne Excellentie, met het sluiten van vrede met de Gaika opperhoofden, onder de omstandigheden waarin hy geplaatst was, den besten weg heeft ingeslagen. Indien dit eene behoorlyke beschouwing van de zaak is, dan is Britsch gezag in Zuid-Afrika tot eene zeer groote diepte van vernedering gebragt geworden, en de Vertegenwoordiger van de Vorstin, deze opperhoofden niet hebbende kunnen ten onder brengen, heeft hen dus de hand gegeven, en hunne geveinsde betuigingen van toekomstig goed gedrag aangenomen. Deze is de zuivere waarheid van de zaak. Dezelve wordt geuit zonder vrees, gunst of vooroordeel. Wy laten den mantel niet naar den wind hangen. Wy hebben nooit de vriendelyke gelaatstrekken gevleid, of het gefronsd gelaat van hen die in gezag waren gevreesd. En wy beweren, dat de onlangs met de Gaika opperhoofden gemaakte vrede een diepe blaam en schande op den Britschen naam en karakter heeft geworpen—en wy vreezen, den grond gelegd voor toekomstig kwaad, verschrikkelyk om aan te denken. Deze gevoelens worden geuit niet als eene berisping maar in leedwezen. Wy gelooven opregtelyk, dat Zyne Excellentie Sir George Cathcart een staatkundig opregt en onafhankelyk Gouverneur is, dat hy innerlyk bezorgd is, om onze betrekkingen met de grens stammen op een gezonden en vasten grondslag te stellen,—en door vrede te maken met de Gaika opperhoofden, dat hy waarlyk gelooft den besten weg te hebben ingeslagen, om zyne goede bedoelingen ten uitvoer te brengen. Om echter van tyd tot tyd aan invallen van barbaren blootgesteld te zyn is een verschrikkelyke ramp, en wy hebben diep medelyden met onze buiten vrienden, die naar hunne lang verlaten en verwoesten hofsteden zullen moeten terug keeren, zonder het vooruitzigt van aldaar eene blyvende rustplaats te hebben. Hoe vele kinderen zyn in dezen oorlog vaderloos geworden—hoe vele vrouwen weduwen,—hoe vele bejaarden van hunne zoons beroofd geworden,—hoe vele vermaarde officieren en dappere mannen van het Britsche leger hebben hun graf in Zuid-Afrika gevonden,—welk eene massa van kostbare levens zyn opgeofferd geworden en bloed op den grond gespild als water,—en hoe vele honderden zyn van overvloed in armoede of ondergang gedompeld geworden! Zie de eenzaamheid en verwoesting, welke thans heerschen in eenige van de fraaiste en voordeeligste gedeelten der grens distrikten, het werk der opperhoofden, die pas gepardonneerd zyn geworden en der opstandige schurken, die zich by hen hebben gevoegd, met het erkende doel om den blanken in zee te dryven. Na een kwynenden, kostbaren, rampspoedigen en bloedigen oorlog van meer dan twee jaren met deze opperhoofden—zynde het de derde maal dat zy de verschrikkelykheden des oorlogs de kolonie hebben aangedaan, behalve het gedurig plegen van rooveryen en geweldenaryen aan de kolonisten gedurende den tyd van officielen vrede, of, zooals Sir Peregrine Maitland zich uitdrukte, onder den dekmantel van vriendschappelyke traktaten,—was het voorwaar billyk te verwachten, dat eenige opvallende straf hen zoude worden opgelegd, als een voorbeeld en waarschuwing aan de opperhoofden en andere stammen van Zuid-Afrika, om den regtmatigen toorn van het Britsch Gouvernement niet uit te tarten; of ten minsten, indien eene kenbare straf hen niet konde worden opgelegd—dat is, indien zy zich niet wilden laten vangen, dat zy bannelingen zouden blyven—voor welke, zoo ver Britsche invloed zich uitstrekt, geene rustplaats op de aarde zoude zyn, tot dat zy onvoorwaardelyk binnen het bereik van Britsch gezag en Britsche geweren zouden zyn gebragt. Zulk een weg zoude zoowel eervol als behoorlyk geweest zyn. De oorlog had niet behoeven gerekt te worden, om daartoe te geraken. De Gaika opperhoofden zouden alsdan in vrees verkeerd hebben, en zouden uiteindelyk gevangen genomen zyn geworden. Men had den Gaika stam nooit weder moeten erkennen, of daarmede handelen. Dezelve had van de stamkaart van Zuid-Afrika moeten zyn uitgedelgd geworden, Indien de vrees voor het verder uittarten van vyandelykheid van dezen enkelen en onoverwonnen grens stam het ongepast en onveilig maakt dezelve aldus *te verwerpen*, en eene belooning te stellen op het hoofd van deszelfs opperhoofden dan is Britsch gezag in Zuid-Afrika weinig meer dan eene spotterny en een strik—eene spotterny, want hetzelve is niet bestaande—en een strik, want het leidt hen tot ondergang die daarop vertrouwen.

## GENERALE ORDER,—No. 144.

(*Uit de Grahams Town Journal, 19 Maart.*)

Hoofdkwartier, Grahamsstad, 14 Maart 1853.

De Opperbevelhebber der Magt vergelukt het leger onder zyn bevel met den afloop van den oorlog van opstand, welke de Oostelyke Grens van Harer Majesteits Zuid-Afrikaansche Bezittingen gedurende meer dan twee jaren heeft verontrust, en welke op zekeren tyd het voorkomen hebbende van een oorlog van stammen, niet gestuit geworden zynde door deszelfs dapperheid, volharding en voorbeeldelooze inspanning, de ingezetenen van de Oostelyke Distrikten der kolonie moet overweldigd hebben, en inderdaad is het onmogelyk de uitgestrektheid te berekenen, waartoe die ramp zich zoude hebben uitgestrekt.

In het betuigen van zynen dank aan het leger voor deszelfs lofwaardige diensten, verlangt Zyne Excellentie daar onder te begrypen die koloniale ligtingen, Europeanen, Fingoes en loyale Hottentotten, die onder dappere aanvoerders, de schitterende voorbeelden hen door H. M. geregelde troepen gegeven, zoo edelmoedig hebben nagestreefd.

Het Veld van Eer voor hen geopend in een Kaffer-oorlog en Hottentotschen opstand is welligt niet zoo opwekkend en gunstig als dat, hetwelk een geregelde oorlog met een openlyken vyand in het Veld oplevert, de onophoudelyke inspanning echter in het najagen van wel gewapende maar schuilende barbaren in het bosch, en het verdryven van hen uit hunne ontelbare sterkten, zyn welligt zwaarder dan die in een geregelden oorlog vereischt, en meer aanhoudend individueele inspanning en beleid vorderende.

De Britsche Krygsman, altyd blymoedig gehoorzaam aan het beroep, weet wel, dat wanneer hy zyn pligt heeft gedaan, hy zeker is van den dank en het goed gevoelen van Zyne Genadige Vorstin te ontvangen.

Het is de pligt van Zyne Excellentie, en een die hy met het grootste genoegen volbragt heeft, de aandacht van Hare Majesteit te vestigen, niet by byzondere gelegenheden, maar over het algemeen, op het edel gedrag van alle officieren, onderofficieren en soldaten van dit leger, gedurende den moeijelyken stryd waarin zy betrokken zyn geweest, en zy kunnen zich verzekerd houden, dat dit niet onopgemerkt door hunne genadige Vorstin zal worden gelaten: het kan niet missen hen verder genoegen te verschaffen, te bemerken, dat de uitslag hunner inspanning geweest is de algeheele en eindelyke zuivering van Waterkloof, Vischrivier en alle andere sterkten van den Vyand binnen de kolonie, de overgave van de opstandige Opperhoofden Sandilli, Macomo en het Gaika volk, die uit al hun vroeger grondgebied zyn verdreven geworden, insluitende de Amatolas, welke nu in het bezit blyven van H. M. troepen, en de verwydering van dat tot hiertoe lastig ras naar de oevers van de Kei; de geheele onderwerping van de Basutos, de Tambookies, de Ama-Galeikas en de demping van den Hottentotschen opstand: en dat aldus, dank hunne edele inspanning, waar alles twee jaren geleden Oorlog en Opstand was,—algemeene en volkomen vrede in Zuid-Afrika heerscht, en dat daarenboven, daar deze staat van zaken is behaald geworden door magt in het vestigen van regt, dezelve rust op den stevigen grondslag van billykheid en regtvaardigheid, en tenzy kwaadwillige invloed ongehinderd worde toegelaten denzelven te verstoren, de kans heeft van duurzaam voordeel te zyn voor de maatschappy, welker hartelyken dank hetzelve met regt heeft verdiend.

(Get.) A. J. CLOETE, K.M. Gen.

Op last van Zyne Excellentie den Gouverneur en Opperbevelhebber der Magt,

CHARLES SEYMOUR,
Luit. Koll. Milit. Sec.

### LAKEMAN'S CORPS.

Uit eene Generale Order op heden gepubliceerd, blykt het dat Lakeman's Corps ontbonden is, en dat Zyne Excellen de Opperbevelhebber welverdiende lof toekent aan Kapitein Lakeman, voor zyne edelmoedige en vermaarde diensten op deze grens. Niets kan gepaster zyn dan dit, daar het voorwerp daarvan een hoogen graad van vaderlandsliefde en dapperheid in het veld heeft betoond, welke boven allen lof is en niet te hoog geschat kan worden.—Kapitein Lakeman zal, zoo als wy vernemen, dadelyk naar huis keeren, en hy kan verzekerd zyn, dat zyn naam en die van zyn corps in dankbare herinnering zal blyven van het volk dezer grens.

### NASCHRIFT.

Onze mededeelingen van het front sedert onze uitgaaf behelzen geen narigt van belang. Alles schynt rustig te zyn geweest toen onze correspondenten schreven, een ieder blykbaar met angstvalligheid den loop der gebeurtenissen gade slaande en bezorgd zynde voor de verdere ontwikkelingen van Zyner Excellenties maatregelen, dan men als nog had bespeurd.

Een Correspondent van King Williams Stad, op den 15 dezer, schryvende, zegt:—

"Op onzen weg herwaarts zadelden wy af naby Groenrivier, en omtrent acht of tien Gaika Kaffers kwamen ons melk aanbieden. Zy waren zeer nieuwsgierig in hunne vragen, omtrent het land aan Sandilli toegewezen; en of Charlie,—meenende de Britsche Resident Brownlee—by hen zoude wonen. Zy verlangden ook het een en ander te weten omtrent Seyolo. De menschen alhier zyn zeer gestoord over den inhoud van eenige late officieele kennisgevingen—een van welke was uitgevaardigd aan Dohne Kamp—hierop neerkomende, dat Majoor Generaal York zich gereed moest houden, om zekere geweren van de Gaikas te ontvangen; dat de Opperbevelhebber vertrouwen in de troepen stelde, maar dat men zorg dragen moest, dat de volkplanters, kampvolgers en Fingoes de Kaffers niet beleedigden. Eene hoeveelheid hout ten gebruike der Kaffers was door de soldaten gekapt geworden; maar daar eerstgemelde niet kwamen, bleef het brandhout ongebruikt, en wordt genoemd "de Heilige Brandstapel" want niemand mag hetzelve aanraken."

Te Beaufort, ofschoon alles rustig is, heerscht eene sterke betooning van verlegenheid,—ontstaande uit de onzekerheid omtrent de toekomstige vestiging dier grens. Er bestaat reden te verwachten, dat die verlegenheid binnen kort zal worden uit den weg geruimd. Commissaris Owen is reeds in dien omtrek; en men zegt, dat de lang verwachte Commissie over de Kat Rivier, hare werkzaamheden weldra zal aanvangen. De vertraging van deze zaak doet alles stilstaan, want niemand schynt genegen om zyne werkzaamheden langs die byzondere linie te hervatten, alvorens verzekerd te zyn, dat men niet weder blootgesteld zal zyn aan de kwellingen en verliezen, welke men voor de uitbarsting heeft moeten doorstaan; wanneer binnen weinige dagen die geheele grens was verwoest.

---

FORT BEAUFORT LOCATIEN.—Eenigen tyd geleden werd in de *Journal* gezegd, dat de Gouverneur geweigerd had, om de Kaffers onder de herderlyke zorg van den Eerw. Heer Gill, van het Londonsch Zendeling Genootschap, naar de statie te doen terugkeeren door den heer Calderwood geformeerd. Men zegt, dat de heer Gill by de authoriteiten had geremonstreerd, en op grond van billykheid en regtvaardigheid heeft gevorderd, dat men hen naar de woningen door hen gebouwd zoude laten terugkeeren, en naar de tuinen door hen bewerkt. Wy vernemen, dat de Gouverneur op deze remonstrantie onverbiddelyk was, en hen niet heeft willen laten terugkeeren naar de statie, Birklands genaamd. Indien zy in de kolonie blyven, zullen zy in de stad blyven onder het onmiddelyk oog der authoriteiten.

QUEEN'S TOWN.—Men denkt, dat een nevel zal worden geworpen over de populariteit van deze nieuwe stad, daar de Hollandsche Gereformeerde Kerk het plan heeft, om het Landgoed, Groot Haas Fontein genaamd, tot een Kerk Plaats te koopen. Ik hoor, dat de Land Commissie aan de Hollandsche Gereformeerde Kerk 25 Erven in de nieuwe stad heeft toegekend. Door dit aanbod van de Land Commissie denk ik dat die Kerk verkeerd doet, om te volharden in het bouwen van eene Kerk aan Haas Fontein, omtrent 10 mylen van Queen's Town, daar men weet, dat de geheele Hollandsche handel gewisselyk naar de stad of plaats zal gaan, waar de Kerk is. Ik ben zeker, wanneer men dit doet, dat Queen's Town in verval zal geraken.

### MULLERS STAD.

(*Uit de "Graaff-Reinet Herald," 16 Maart 1853.*)

Men stelt voor op Welbedacht, eene plaats gelegen in de nabyheid van Port Elizabeth, eene nieuwe stad te vestigen. Derzelver aanbevelingen zyn, dat zy twee mylen van de Baai ligt, een overvloed van den fraaiste tuingrond heeft, met een overvloedigen stroom helder water, en men zegt dat de ligging buitengewoon gezond is. Liggingen zullen gereserveerd worden voor een Engelsche, en Hollandsche Gereformeerde Kerk. Men denkt dat de nieuwe Stad een groot gedeelte van den handel met de Gamtoos Afdeeling zal hebben, en met Port Elizabeth deelen zal in verscheidene handelstakken die niet noodzakelyk aan de haven verbonden zyn.

Mullers Stad zal, wanneer derzelver tuinen in vollen bloei zyn, een fraaije voorstad van Port Elizabeth zyn, en daar dezelve hoog ligt en een fraai uitzigt over de baai heeft, zal zy ongetwyfeld het toevlugtsoord worden voor die inwoners van Port Elizabeth die smaak hebben in landelyke tooneelen, of wie de zandinge woestheid van hunne eigene nabuurschap tot verveling strekt.

### ETAT MAJOR

Van Z.N.M. Stoomboot *Phœnix*, van Batavia:—Komdt. Luit. ter Zee, 1 Klasse, Van Es.—Officieren:—Luit. 1ste klasse, Buys; 2de do., Van der Muhla; 2de do., Van de Velde; 2de do., van Asperen; Officier van Gezondheid, De Haan; Officier van Administratie, Elden.

---

NOORD-AMERIKA.—De jongste New-Yorksche dagbladen gewagen weder van de uitvinding van den kapitein Ericsson om een schip door de uitzettende kracht van verhitte dampkringslucht voort te stuwen. Het zoogenaamde *calorieke* schip heeft weder eenen proeftogt gedaan die door een groot aantal deskundigen bygewoond werd; en de proefneming is, volgens de verzekering dier dagbladen, geheel naar wensch uitgevallen; het schip legde in 2¼ uur tyds, met het getyde voor en tegen, een afstand af van achttien Engelsche mylen, terwyl nog maar de helft van de stuwkracht der werktuigen werd aangewend.—*Nederlandsche Staats-Courant*, 30 en 31 *January*.

FRANKRYK.—Het Keizerlyk huwelyk is den 29sten op het kasteel der Tuilerien voor de burgerlyke overheid gesloten, en den 30sten in de Lieve-Vrouwekerk door den aartsbisschop van Parys ingezegend.

In den *Constitutionnel* leest men het volgende: "De stedelyke raad van Parys heeft eenen brief van de toekomstige Keizerin ontvangen, waarin zy, in zeer kiesche en passende bewoordingen den raad dankende voor zyn edelmoedig besluit genomen naar aanleiding van het huwelyk des Keizers, verklaart, dat het haar leed zoude doen indien hare verbindtenis met den Keizer aan dit land, waartoe zy voortaan behoort, nieuwe lasten oplegde, en indien de stad Parys om harentwille eene zoo aanmerkelyke opoffering deed. Zy voegt er by dat haar eenige wensch is met den Keizer in de achting en de liefde van het Fransche volk te deelen, en geeft daarby het verlangen te kennen dat de som van fr. 600,000, die volgens de bedoelingen van den stedelyken raad tot het aankoopen van een voor haar bestemd diamanten halssieraad moest dienen, mogt besteed worden tot werken van liefdadigheid, waardoor zy zóo gaarne het tydstip harer verheffing tot den troon zoude willen gekenmerkt zien.

"Aan dit edelmoedig denkbeeld willende beantwoorden, heeft de stedelyke raad aanstonds besloten, dat zeker aan de stad te koop aangeboden huis zou worden gekocht en ingerigt voor eene liefdadige instelling, die onder de bescherming der Keizerin zal worden gesteld."—*Nederlandsche Staats-Courant*, 1 *February*.

---

FRANKRYK.—In den *Moniteur* van gisteren, den 31sten January, wordt medegedeeld dat by gelegenheid van het huwelyk des Keizers kwytschelding of verligting van straf verleend is aan meer dan drie duizend personen die aan de onlusten van December 1851 deelgenomen hebben, zullen de hunne namen eerstdaags worden bekend gemaakt. Het regeringsblad voegt er by dat het aantal dergenen die nog ten gevolge der politieke onlusten in ballingschap of in eene der overzeesche strafkolonien blyven, thans tot ongeveer twaalf honderd verminderd is.

Uit de nadere berigten betreffende het huwelyk des Keizers blykt dat daarby eene ongemeene praal en staatsie is ten toon gespreid. Aanspraken zyn daarby niet gehouden. De kerkelyke plegtigheid is door bykans alle leden van het corps diplomatique bygewoond; van de gezanten der groote mogendheden was alleen de Engelsche afwezig, doch, naar gemeld wordt, wegens eene ongesteldheid waaraan hy reeds sedert eenige dagen had geleden.—*Nederlandsche Staats-Courant*, 2 *February*.

---

Aan de *Indépendance Belge* wordt het volgende uit Parys geschreven: "Eenige jaren geleden werd door de Katholieken in Frankryk *de vryheid als in Belgie* gevraagd; thans wordt die wensch door vele Protestanten hier te lande geuit. Zy klagen dat men in een vry groot aantal plaatsen de vrye uitoefening hunner godsdienst zoekt te belemmeren met hulp van het decreet van 25 Maart 1852, hetwelk de byeenkomsten ook van godsdienstigen aard van de magtiging der departements-prefecten en der maires heeft afhankelyk gesteld. Overyverige beambten nemen deze bepaling te baat, om byeenkomsten te verbieden, gelyk reeds sedert de dagen der kerkhervorming gehouden zyn, en waar alleen godsdienstige onderwerpen worden besproken; er zyn predikanten tot geldboete veroordeeld en zelfs verscheiden scholen gesloten. Hierdoor aangemoedigd, leggen sommige onzer geestelyken vyandige bedoelingen tegen de Protestanten aan den dag, hetgeen in de daad onvoorzigtig is, vooral in de zuidelyke departementen waar de oude godsdiensthaat nog niet geheel is uitgeroeid. Het ministerie van eeredienst moet deswege klagten en betoogen hebben ontvangen; maar het is voor de waarheid soms moeijelyk tot de hooger geplaatste personen door te dringen. Echter is het voor het gouvernement van belang de ondersteuning niet te verliezen van de Protestanten die in Frankryk byna twee millioen zielen uitmaken, en waaronder vele ryke en invloedhebbende personen zyn."—*Nederlandsche Staats-Courant*, 3 *Feb.*

# THE ZUID-AFRIKAAN.

## Cape Town, March 28, 1853.

THE termination of hostilities and Kaffraria is doubtless a most gratifying event, when we consider the innumerable hardships and privations,—the numberless depredations, murderous assaults and brutal massacres which have characterized the war of 1851—3, and when we consider also, that a cessation of hostilities, properly speaking, holds out the prospect of a return to the peaceful pursuits which are essential to the advancement and prosperity of agriculture and commerce and every other legitimate branch of industry.

Whether the peace which General CATHCART has just concluded, will, however, be productive of these blessings during any lengh of time, remains to be seen, and forms a subject upon which most serious doubts are entertained.

We do not care what may be the opinion entertained by Gen. CATHCART, or any other individual, as to the "equity and justice" of the course adopted, or as to the "stable basis" upon which his Excellency has founded his present measures. The wars of 1819, 1835, and 1846 were all believed to have been settled on the "stable basis of equity and justice;"—concessions fully as large, were then made to the Kafirs, and yet we have had to witness a repetition of the very same tragedies, but with increased ferocity, determination and tact, and aided, at length, by the most unprovoked and ungrateful rebellion of a numerous body of colonial Hottentots.

Gen. CATHCART's opinion is apparently based upon present appearances, and under the impression of having done the best that it was possible to effect for the welfare of the Colony and the Kafirs, he will doubtless at no distant time quit the settlement. The colonists do not judge thus. They consult the history of the past, and upon this legitimate basis do they found their conclusions.

"We thank," says MACOMO, "for having been taken out of the bush and got a place to live in. When a Chief errs, he is punished and forgiven. This young man (SANDILLI) has erred and been forgiven!" A noble trait in human nature is the disposition to forgive the wrongs which are committed against us, and we are far from arguing the contrary; but this we do say, that the Kafir war did not result from a mere error of judgment; nay, it was a deep laid combination to destroy the white man, to supplant his authority, and to re-establish barbarian dominion, represented by the Chiefs of the Gaika clan on the one, and by UITHAALDER, HANS BRANDER and their retinue on the other part. For this sterne justice required that before the hand of friendship was extended to them, they should have received that "punishment" to which MACOMO referred. Again, SANDILLI is "the young man" stated to have erred, but what has he, MACOMO, done—he the man of maturer years—who vauntingly told Sir HARRY SMITH that he could not bring his steamers into the Amatola? who fixed his head-quarters within the limits of the colony, from where he sent out his reckless bands of midnight robbers and assassins,—to whose hands the blood of a noble FORDYCE and others still cleaves?

An error may be committed in good faith, to be sure, but the extension of the hand of friendship to people at all times so ungrateful and treacherous seems to be felt, on the frontier at least, as the plunge of a keen-edged sword into the bleeding hearts of those manifold inhabitants whose habitations are in ruins, whose flocks and herds have served to fatten the ruthless foe, whose hoary sires and promising youth have been mercilessly cut off. And for how long will their present repose last? The same 'error" which has now found forgiveness, may be repeated a hundred times over, and the same plea of "equity and justice" set up. Say not that the Kafirs have been punished; for no punishment inflicted upon them would have been at all adequate to their deserts; nay not even their expulsion from the Amatolas, however great an achievement it may be, can be deemed to imply a sufficient atonement for the guilt which they have heaped upon themselves.

Happy, indeed, would we be if we could concientiously endorse General CATHCART's declaration of "general and profound peace," and happy will it also be for the colony; but we have serious misgivings that the present repose of the land depends solely upon a replenishment of the now exhausted arsenal of our sable friends.

---

We beg to call the particular attention of the local government to the letter of "*One who is for the Public.*" We do certainly think that before the ground in question is diposed of, it would be but just to inquire whether or not the interests of the farmers will be injured by the sale thereof.

---

The following is an extract from a letter appearing in the *Extra to the G. T. Journal* of the 22d instant, received by Saturday's post:—

"I hear that Mr. Brownlee has gone again to Sandilli, he not having as yet given up the guns agreed upon as one of the conditions of Peace. Several horses have of late been stolen from the precincts of the town, supposed by Kaffirs, as these people are again permitted to come into the town, and trade as usual. The Missionaries Liefeldt, Ross, and Birt, have resumed their labours on their former stations."

The same paper mentions, that letters from King William's Town announce the startling fact, that a meeting had been held there to consider the propriety of asking the Home Government to make British Kafirland a *penal station*!

---

The report published lately with regard to some Fingoes, who had been out on a horse lifting expedition, having been pursued and killed by the Kafirs, is confirmed. A letter from King William's Town, dated 15th March, and appearing in the *Frontier Times* states that 4 out of 6 Fingoes were shot, and all the 6 guns captured. The same letter also relates the following:—

"There has been a court of enquiry lately sitting on three Europeans, whose names I send you. The men have been charged by two Lancers with using extraordinary language, to the effect, so it is reported, that one of their number ought to have a subscription raised for him for having prolonged the war, and that they would give £5 each for having their wagons fired on. It seems to be an extraordinary business, and I trust that the facts of the case will receive a strict investigation. I omitted to mention that two of the Fingoes had been apprehended, and will of course be dealt with as the authorities in British Kafirland may see fit. The new, or rather the restored, Gaika Commissioner has set off from this place for the purpose of locating the Gaika tribes in their new country, and the Rev. Mr. Birt is about to rebuild the Peddon missionary station."

## Original Correspondence.

Cape Town, 22nd March, 1853.

Sir,—Though no experienced writer, I cannot remain silent when the public interest is involved.

I see with surprise in the *Government Gazette* of the 10th instant, that it is not intended to leave that small patch of ground at the outspan place "Baas Aries Fontein," untouched Who may be the applicant I know not, but it is certainly one who is urged on by motives of self interest. Poor farmers! A couple of years hence you and your cattle will perish from thirst. Is there nobody to protect your interests? Would our government (if it knew, as we know, that at two of your outspanplaces—Groenriver and Kalabaskraal—you have no water,) care for the few pounds to be realized by the sale of that small patch of ground, which however, is of great advantage to you, and upon which, if proper application be made, a fine dam of water can be made? I say no, But there is nobody to protect your interests; every one only consults his own, and woe be to you if that patch of ground is sold, the water thereon being but a couple of hundred yards removed from the outspan place and from the mud dam.

I do not pity the farmers from a lf interest; no, for I can have no benefit or sustain any injury from it; but because I am convinced that from this quarter no one will stand forth to plead their cause, and because the water thereon is essential to the public. It would have been more sensible if pains had been taken to see whether the dams and roads were in proper order, instead of injuring the public in every possible way, for it is not unlikely that the purchaser of the ground will construct a dam on it, and then I say again: poor farmers!

It is true that the public may do without part of it, but that would not have been asked for, had not the avaricious eye caught the water, which I believe the public cannot possibly dispense with. Or is one so ignorant as not to know that the farmers are now even dependent on individuals along the road, to obtain water for man and beast? But I have almost forgotten that the ground in question lies between two fieldcornets. Do they know nothing of it? Have they not been consulted? Do they not know whether it is beneficial or detrimental to the public? Poor men. What do you do in your official capacity? Do you not provide for your fellow men? Will you allow the sale to take place, and not even allow the former the privilege, after having been well shaken through all the sloughs and ditches, to wash his face? *O tempo a! O mores!*

I hope the foregoing will attract the attention of our government, whose duty it is, I conceive, to protect the public interest.

By inserting the above you will oblige,

ONE WHO IS FOR THE PUBLIC.

## FRONTIER AFFAIRS

(*From the Cape Frontier Times, March 15*)

It has been said that His Excellency, in making peace with the Gaika chiefs, has adopted the best course under the circumstances in which he was placed. If this is a sound view of the case, then has British authority been brought to a very low depth of degradation in South Africa, and the Representative of the Sovereign, not having been able to subdue these chiefs, has therefore shaken hands with them, and accepted their hypocritical protestations of future good conduct. This is the plain truth of the matter. It is spoken without fear, favor, or prejudice. We are no trimmers. We have never either courted the smiles or feared the frowns of those in power. And we do affirm that the peace which has just been made with the Gaika chiefs has cast a deep ignominy and dishonor upon the British name and the character—and, we do fear, laid the train for future ills frightful to contemplate. These sentiments are uttered, not reproachfully, but in sorrow. We sincerely believe that His Excellency Sir George Cathcart is a politically upright and independent Governor, that he is most deeply solicitous of placing our relations with the border tribes upon a sound and solid basis,—and in making peace with the Gaika chiefs, he truly believes that he has taken the course best calculated to effect his kind intentions. To be exposed however to periodical inroads of savages is a terrible calamity, and we sincerely sympathise with our country friends who will have to return to their long deserted and devastated homesteads, without a prospect of finding there a permanent resting place. By this war how many children have been made fatherless—how many wives made widows—how many old men deprived of their sons, the prop of their declining years—how many distinguished officers and brave men of the British army have found their graves in South Africa—what a mass of valuable life has been sacrificed, and blood poured out upon the soil as water—and how many hundreds have been reduced from affluence of property or destitution! Look at the solitude and desolation that reign at present in some of the fairest and productive portions of the frontier districts, the work of the chiefs that has just been pardoned, and of the rebellious miscreants that joined them, for the avowed purpose of driving the white man into the sea. After a lingering, expensive, disastrous, and bloody war of more than two years with these chiefs—being the third time that they have inflicted upon the colony the horrors of war, besides continually committing robberies and outrages upon the colonists during the periods of official peace, or as Sir Peregrine Maitland expressed it, under the shelter of friendly treaties—it was certainly reasonable to expect that some signal punishment would now be inflicted upon them, as an example and a warning to the chiefs of other tribes of South Africa, not to provoke the just wrath of the British Government; or at least, if signal punishment could not be inflicted upon them—that is, if they would not let you catch them, that they would continue to be proscribed men—for whom, as far as British influence could penetrate, there would be no abiding place on the earth, until they were brought unconditionally within the grasp of British power and the range of British musketry. Such a course would have been both dignified and proper. The war need not have been prolonged in adopting it. The Gaika chiefs would then have lived in *fear*, and would perhaps eventually have been captured. The Gaika tribe ought never again to have been acknowledged or treated with. It ought to have been blotted from the tribal map of South Africa. If the fear of further provoking the hostility of this single and unconquered border tribe renders it inexpedient or unsafe thus to "*throw it away*," set a price on the head of its chiefs, then is British authority in South Africa little better than a mockery and a snare—a mockery for it is unreal—and a snare for it lures to ruin those who trust to it.

---

(*From the Graham's Town Journal, March* 19.)

## GENERAL ORDER, No. 144.

Head-quarters, Graham's Town, March 14, 1853

The Commander of the Forces congratulates the army under his command on the termination of the War of Rebellion which has troubled the Eastern Frontier of Her Majesty's South African Possessions for more than two years, and which at one time assuming the character of a War of races had it not been arrested by their gallantry, perseverance, and unparalleled exertions, must have overwhelmed the inhabitants of the Eastern Districts of the Colony, and indeed it is impossible to calculate the extent to which the calamity might have reached.

In conveying his thanks to the army for their meritorious services, His Excellency desires to include those Colonial Levies, Europeans, Fingoes, and loyal Hottentots who under gallant leaders nobly emulated the brilliant examples set them by Her Majesty's regular Troops.

The Field of Glory opened them in a Kafir War and Hottentot Rebellion, is possibly not so favorable and exciting as that which regular Warfare with an open Enemy in the Field affords, yet the unremitting exertions called for in hunting well armed, yet skulking savages through the bush, and driving them from their innumerable strongholds, are perhaps more arduous than those required by regular warfare, and call more constantly for individual exertion and intelligence.

The British soldier, always cheerfully obedient to the call, well knows that when he has done his duty he is sure to obtain the thanks and good opinion of His Gracious Queen.

It is his Excellency's duty, and one which he has had the greatest pleasure in performing to call her Majesty's attention, not only on particular occasions, but generally, to the noble conduct of all officers, non commissioned officers, and soldiers of this army throughout the arduous contest in which they have been engaged, and they may rest assured it will not pass unheeded by their Gracious Sovereign; it cannot fail to be an additional gratification to them to reflect, that the result of their exertions has been the total and final clearance of the Waterkloof, Fish River, and all other strongholds of the Enemy within Colony, the surrender of the Rebel Chiefs Sandilli, Macomo, and the Gaika people who have been expelled from the whole of their former territories, including the Amatolas which now remain in possession of her Majesty's Troops, and the removal of that hitherto troublesome race to the banks of the Kei; the complete submission of the Basutos, the Tambookies, and the Ama-Galekas, and the extinction of the Hottentot Rebellion; and that thus, thanks to their noble exertions, where all was war and Rebellion two years ago—general and profound peace reigns in South Africa, and that moreover as this state of things has been conquered by might in the establishment of right, it rests on the stable basis of equity and justice, and unless malignant influences unrestrained be permitted to disturb it, bids fair to prove a lasting benefit to the community whose deep debt of gratitude they have justly acquired.

(Signed) A. J CLOETE, Qr. Mr. Gen.

By command of his Excellency the Governor and Commander of the Forces,

CHARLES SEYMOUR. Lt. Col, Military Sec.

## GENERAL ORDER. No. 145.

Head Quarters, Graham's Town,
15th March, 1853.

2.—Lakeman's "Watenkloof Rangers" will be discontinued and paid up to the end of this month. In dispensing with the further services of this Corps, the Commander of the Forces conveys to Captain Lakeman, and to the officers and men his marked sense of the valuable services they have rendered.

3.—The services of Mr. Back, Quarter master at Cradock, will be discontinued from the 31st January 1853.

4.—All War appointments of Interpreters and Guides will cease from the 1st April, with the exception of that of Mr. Fynn, who will continue to be attached to the Forces in the Amatolas.

(Signed) A. J. CLOETE, Qr. Mr. General.

By command of His Excellency the Governor and Commander of the Forces.

CHARLES SEYMOUR, Lieut. Col,
Military Secretary.

## LAKEMAN'S CORPS.

In a General Order which we publish to-day, it will be seen that Lakeman's Corps is disbanded, and that his Excellency the Commander in Chief passes a well earned eulogium on Capt. Lakeman for his generous and distinguished services on this Frontier. Nothing can be in bitter taste than this—the subject of it having exhibited a degree of high patriotism, and of gallantry in the field, which is beyond all praise, and cannot be too highly appreciated. Capt. Lakeman will return home, we understand, immediately; and he may be assured that his name and that of his corps, will ever dwell in the grateful memories of the people of this Frontier.

---

Our communications from the front received since our last issue contains no information of importance. All appears to have been quiet, when our correspondents wrote; every one apparently regarding with anxiety the course of events, and anxious for a fuller developement of His Excellency's measures than has yet been afforded.

A correspondent writing from King William's Town, under date the 15th inst., says:—

"On our way hither, we off saddled near the Green River, and some eight or ten of the Gaika Kafirs came up and offered us some milk. They were very inquisitive in their inquiries respecting the land allotted to Sandilli; and as to whether Charlie—meaning the British Resident Brownlee—was to live with him. They were anxious also to elicit some information about Seyolo. The people here are greatly annoyed at the tenor of some late official notices—one of which was issued at the Dohne Camp—to the effect that Major General Yorke was to be prepared to receive certain guns from the Gaikas: that the Commander in Chief had confidence in the troops, but care was to be taken that those settlers, Camp Followers, and Fingoes, did not insult the Kafirs. A quantity of wood for the use of the Kafirs was cut by the soldiers; but as the former never came, the fuel was unused, and is called "The sacred Pyre," no one being allowed to touch it."

From Fort Beaufort, though everything is quiet, there is a strong manifestation of uneasiness—arising from uncertainty as to the future settlement of that border. There is reason to expect that this uncertainty will shortly be removed. Mr. Commissioner Owen is already in that neighbourhood; and it is understood, that the long talked of Commission, on the Kat River, will commence their labours at an early day. The delay of this matter keeps everything in abeyance, for none seem disposed to resume their labours along that particular line, until assured they will not be again exposed to the annoyances and losses they had to endure previous to the open outbreak; when in a few days the whole of that border was devastated. A variety of suggestions has been made to us on the subject, which shall have our best attention; but which it would be perfectly useless at this moment, and under the circumstances of the country, to make matter of public discussion.

---

FORT BEAUFORT LOCATIONS.—Some short time since, it was stated in the *Journal* that the Governor had refused to allow the Kafirs under the pastoral care of the Rev. Mr. Gill of the London Missionary Society, to return to the station formed by Mr. Caldcrwood. It is stated that Mr Gill remonstrated with the authorities, and claimed on the ground of justice and equity, that they should be allowed to return to the houses they had built, and to the gardens they had cultivated. To this remonstrance, we hear the Governor is inflexible, and will not allow of their return to the station called Birklands. If they continue in the colony, they are to remain in the town under the immediate eye of the authorities.

QUEEN'S TOWN.—It is thought that a damp will be cast on the popularity of this new town, by the Dutch Reformed Church having in contemplation the purchase of a farm called Groot Haas Fontein, for a "Kirk Plaats." I hear that the Land Commission have apportioned to the Dutch Reformed Church 25 erven in the new town; now with this offer of the Land Board, I think it wrong of that church to persist in building a church at Haas Fontein, about 10 miles distant from Queen's Town, when it is known that all the Dutch trade is sure to go to the town or place where the church is. I am certain that if they do this Queen's Town will fall to decay.

## TRANSPORTATION TO AUSTRALIA.

The decision of Government that transportation to Australia should cease, was announced by Lord John Russell in the following terms:—

"There is another question upon which the right honourable gentleman opposite, the late Secretary of State for the Colonies, has this night given notice of a motion—I mean the subject of transportation—which has not escaped the attention of her Majesty's Government. I need not now recur to the very important changes which have taken place in the Australian Colonies, and which have already been referred to in former debates—changes both in respect to the constitution of government in those colonies, and in respect to the great improvements which have been made in them. I will at once say, that it having been decided by the late Government that transportation to Australia should cease, the present Government entirely adhere to that decision. It is the intention of her Majesty's Government, and I think wisely so, to adopt a course which has been rendered necessary by the changes I have just noticed. But it is impossible not to perceive, that in putting an end to the system of transportation to the Australian Colonies, it is necessary to look most seriously to the question of secondary punishments. The late Lord Chancellor (Lord St. Leonards) has, I believe, intimated his intention of introducting a bill in the other House of Parliament for the consolidation of the law upon the subject. I know not whether that noble and learned Lord intends to preserve with any measure of that discription. I have always thought it would be necessary to make some great change with respect to transportation. I do not, therfore, consider it would be wise or expedient to consolidate the present law in respect to secondary punishments, merely for two or three years, when the whole subject must necessarily come under consideration at the period when the question of transportation shall be finally disposed of. I know not, I say again, what is the proposition which Lord St Leonards intends to make on this subject; but I think her Majesty's Government will have a proposal to make with respect to the system of secondary punishments. I may say, therefore, that the Government have already come to the determination to put an end to transportation to the Australian Colonies, which determination will be carried into effect by the Secretary of State for the Home Department. Hereafter, when those vessels which are already about to sail with convicts shall have left this country, it is not intended to send any more vessels with convicts to Van Diemen's Land, or to any of the Australian Colonies. The determination which her Majesty's Government have come to upon this subject gives additional importance to the other great question to which I have already alluded—I mean the education of the people; because, in proposing measures to supersede the punishment of transportation, and in devising other means to deter men from crime, it becomes, if possible, the more necessary that we should implant in their minds motives sufficiently strong to induce them to avoid crime altogether.—*Spectator, Feb.* 12.

## THE PEACE SOCIETY.

A Conference of the Peace Society commenced its session at Manchester on Thursday, in the Corn Exchange. Mr. George Wilson was in the chair; supported by Mr. Cobden, Mr. Bright, Mr. J. B Smith, Mr. Joseph Brotherton, Mr. George Hadfield, Mr. Joseph Sturge, Mr. Charles Hindley, and other gentlemen. The audience ranged between four and five hundred. Mr. George Wilson took the lead in oratory; dealing with the statistics of the Army and Navy, especially as regards the excess of officers. Mr. George Hadfield commented on the war mania: there are, he said, 4,000,000 soldiers in Europe now; he pronounced it absurd to range bodies of armed men at Calais and Dover and expect that war would not break out. The Reverend William Aspinall, of Liverpool, and the Reverend G. W. Condor, of Leeds, took the religious ground of antagonism to war. The Reverend John Burnet, of London, denominated war and its causes, soldiers and their doings, "humbugging." "humbugs," and "humbuggery,"—using every possible inflection of this slang expression. Mr. John Bright delivered an exceedingly reasonable speech in behalf of the Peace doctrine; gathering his arguments in favour of arbitration from current instances—as duelling, which had so much changed—our late disputes with the United States, and the Lobos affair, which must have come to arbitration, by virtue of a special treaty, had not the President yielded to the rightful claims of Peru. Why could not we have a similar treaty with the United States, and with France? After a speech from Mr. Brotherton, the meeting was adjourned until the evening.

The resolutions agreed to set forth, that it is the solemn duty of ministers of religion and journalists to diffuse pacific principles; and that as the sword can settle no question on principles of equity, recourse should be had to arbitration.

A great many letters were read; the adhesions coming not from men who can be said to belong to any party. Among them were Lord Goderich, Mr. George Combe, Lord Radnor, Mr. Leigh Hunt, and M. Emile de Girardin. The last letter has an interst of its own in the present state of French affairs; but it would be more satisfactory as evidence were its writer not so completely committed.

"Paris, Jan. 18.

"Sir—I have received the letter in which you inform me that a Conference of the friends of Peace will be held in Manchester on the 27th and 28th of January. I regret the more earnestly my inability to be present, because I think I should have expressed the unanimous opinion of industrial France in saying, that never has it better comprehended than now that the durable maintenance of peace will be the inevitable reestablishment of liberty by the progress of civilization and the exchange of ideas; also that it does not at all understand the preparations that are without an aim, unless they have some other than the absurd supposition of a disembarcation without object.

"Recieve, Sir, and convey to the Conference, the new and constant expression of my fraternal sentiments,

"EMILE DE GIRARDIN."

In the course of the proceedings, Mr. Stokes, the secretary, announced that "a large parcel" of Mr. Cobden's Peace and War pamphlet "would be offered at the doors, to members of the Conference, at the price of one shilling."—*The Spectator Jan.* 29.

## INCREASE OF THE ARMY.

(*From the Plymouth Mail.*)

Ministers will bid high for Conservative support. A large augmentation of the army is to be proposed to parliament and some at least of the Duke of Wellington's views in relation to the defence of this country will be carried into effect.

How far this will suit the stomachs of Sir William Molesworth and Mr. Bernal Osborne we cannot pretend to say, and do not care to inquire; but there is no doubt the scheme is a good one, although likely enough proposed only to mask other schemes less consistent with Conservative policy It behoves, then, the country to keep its "weather eye" open, and not be humbugged into swallowing a Radical pill, just because coated and concealed by constitutional sugar. Acting like a sensible man, it should be John Bull's course to take the good the gods of Downing street provide him; having a care at the same time obstinately to reject the ill they may endeavour to foist on his gullible palate.

Many rumours have been current as to the precise measures to be introduced, and the character of the changes to be effected; but we believe the truth to be that nothing but generalities have yet been settled. In private circles it has been positively asserted the 95th Regiment is to revert to its former condition of a rifle corps—just as if a rifle corps could be made *impromptu* by simply changing the weapons and dress of the men and the designation of the regiment. It is far more probable that additional battalions will be added to the King's Rifles (60th), and the Rifle Brigade, and that these will be recruited out of those light infantry regiments which have now had some experience in the use of this most important arm.

No doubt that great facilities will henceforth be given to the troops for acquiring a familiarity with the weapon, and indeed for improving themselves in the management of firearms generally—that something more than 30 rounds will be the regular yearly allowance of practice ammunition, and that provisions of a more satisfactory nature than have hitherto prevailed, will be effected as to firing grounds. No doubt, also, the troops of all arms will be more frequently brigaded together than before, and artillery, cavalry, and infantry habituated to act in concert. It is almost certain that camps of instruction are about to be formed; and, after the testimony to their value borne by the most distinguished officers of the continental armies, see what Marshal Marmont has written on the subject—it is to be hoped so desirable an opportunity of improvement may speedily be afforded the service. Measures, also, accustoming the infantry soldier to the labours of the field engineer, and for giving him some instruction in artillery practice, are what may fairly be expected from the existing military administration; but these improvements, however desirable, do not include all that is to be desired. Carrying them out will not supersede the necessity for an increase in numbers of our regular forces.

Judging from probability, we may conclude that this increase will in the first instance be limited to an increase in rank and file of the strength of regimental companies—the battalions being raised in all probability to Indian strength. But, of course, the increase will not rest here; and, we take it, in a short time, there will not be a light infantry corps at least without its second or its reserve battalion. We shall recur to the subject on an early day, cautioning our readers in the meantime to give little credence to the reports current respecting the new arrangements. Nothing has been positively determined upon, except that the army is to be increased. We have shadowed out some of the changes which will certainly take place.

Much may be said about another brevet, and much, indeed, have we to say. For this week we shall content ourselves with soliciting attention to the following paragraph, extracted from a military contemporary;—

"Within 13 months, it observed, two field marshals and 28 general officers have died. By these 30 deaths, annuities exceeding 16,000*l* a year have fallen into the public purse, whilst the expense of the anticipated brevet of justice to the remaining officers of all ranks of 1811 (of whom 28 colonels and 70 captains of that year alone entail expense) would only amount to 8,155*l*. leaving a balance on the year in favour of the public of at least 7,845*l*; whilst, according to the average rate of mortality, the liability to the charge of 8,155*l*. would be extinguished in about ten months."

## FRANCE.

PARIS, Sunday, Three p.m.—The marriage ceremony of the Emperor took place to day. The Emperor and Empress arrived at Notre Dame at one o'clock. The sight was magnificent. While going and returning the Emperor and Empress were enthusiastically saluted with cries of "Vive l'Empereur!" "Vive l'Imperatrice!" The diplomatic bodies, the cardinals, and the functionaries were all there. All passed off well. The weather was favourable.

The Imperial bride has inaugurated her greatness with an act which is likely to tell well for her popularity. I mentioned two days ago that the municipality of the city of Paris had voted the future Empress a diamond necklace of the value of 600,000f. as a marriage present. Yesterday a deputation from the municipal body waited upon Mdlle. Montejo, at the Elysee, to announce the resolution. In answer, she said that she felt greatly gratified by this mark of favour, coming from the city of Paris, but that the jewels provided for her by the Crown were more than sufficient for all that she could possibly require for her personal use. She then said that she would be glad if the money could be put to some better use, and she would therefore, with the consent of the Emperor, suggest that the municipal authorities should delicate the whole amount proposed to be invested in the diamond necklace to the relief of the distressed poor of the city of Paris. She added that she hoped that the municipal council would not object to this, as it would give her delight to have the opportunity of inaugurating her elevation to the distinguished rank to which she was called, by an act of charity. No doubt this graceful act will be accomplished.

Yesterday the Emperor and Mdlle. de Montejo took the sacrament together, preparatory to her marriage.

A grand ball was given last night by M. Bineau, the Minister of Finance. The whole of the front of the hotel facing the Place de la Concorde was brilliantly lit up with bees of gas, and the interior was set out with admirable taste, flowers, shrubs, gilt girandoles with lights, and the richest hangings being to be seen everywhere within It is considered one of the best balls of the season.—*Morning Chronicle, Jan.* 31.

## THE OUTBREAK AT MILAN.

Milan has once more become the scene of an outbreak, apparently designed to raise the whole of Italy against her despotic rulers, and thence to draw the whole of Europe into an insurrection. The accounts are so incoherent as to be unintelligible. The insurrection broke out on the 6th; two days later, the French Minister at Turin announces it, accompanying the announcement with the addition that it had been suppressed. But still we are kept in the dark about the sequel; which is strange if the city has really been tranquilized. Proclamations by Mazzini and Kossuth have been posted on the walls,—Mazzini's calling upon the Italians to initiate the insurrection of European peoples; Kossuth's calling upon the Hungarian soldiers in Italy to join in the insurrection, and promising large rewards by the redistribution of property if Hungary be freed from her present bondage. Mazzini is taking a personal part: he is known to have been in the Swiss canton of Ticino; and he appears to pass the Austrians with a facility to be explained only by great coolness in his own bearing and great fidelity amongst his adherents. The degree of response given to the new appeal is not known; some reports, such as that of a rising in Calabria, are evidently at the least premature, since they anticipate the means of communication. On the other hand from the known sympathies of the two states, the Genoese are expected to move if the Milanese should be able to hold out. We have as yet no advices from Rome. In short, it does not appear on the face of the accounts, whether this outbreak is only an unstudied and premature riot, or whether it is *the* revolt against which the Austrians have been long preparing. In either case, it is but a tangible memento that there has been no real settlement of the revolutionized countries after the so-called pacification of 1848 9. Those countries have been held in military possession, by a grasp far more tyrannical and sanguinary than that of any revolutionary government; and the Imperial powers, who held their influence to be higher than law and more sacred than humanity, are now reaping the fruits of their arrogant policy.—*Spectator, Feb.* 12.

## ITALY.

The stirring news of the week is that an insurrection broke out in Milan on the 6th instant; of which we have had various brief and unsatisfactory accounts The first information came from Paris on Wednesday; and the statement of the despatch was that the insurrection had been suppressed. Then came the following message from the English Minister at Berne to the Minister for Foreign Affairs in London—

"A telegraphic message from Bellinzona of the 8th instant 4.30 p.m., announces that the gates of Milan were shut, and it was supposed the insurrection, which had been suppressed, was recommenced. A proclamation from Mazzini was placarded."

On Thursday morning, copies of proclamations bearing the signatures of Mazzini and Kossuth, and addressed respectively to the Italian people and the Hungarian soldiers in the Austro-Italian army, were printed in the morning journal.

Mazzini's proclamation runs in this fashion—

"Insurrection! Let the grand word leap from city to city, from town to town, from village to village, like the electric current. Arouse, arise, awake to the crusade fever, all ye who have Italian hearts. Italian arms. .... Soldiers, women, youths, people! Let us have for the moment but one heart, one thought, one desire, one cry in our souls, one cry on our lips—'We will have a country; we will have an Italy; and an Italy shall be.' .... One only be our flag—the flag of the nation. In pledge of our fraternal unity, write on it the words 'God and the People: they alone are powerful to conquer, they alone do not betray.' It is the Republican flag which in '48 and '49 saved the honour of Italy; it is the flag of ancient Venice; it is the flag of Rome—eternal Rome, the sacred metropolis, the temple of Italy and of the world!"

Kossuth's is less spirit stirring, these are passages—

"Our war is the war of the liberty of the world, and we are no longer alone." In this war no nation fraternizes more with the Hungarian than the Italian. Our interests are one—our enemy is one—our struggle is one. Hungary is the right wing, and Italy the left wing of the army I lead. The victory will be common to both. .... No nation yet rewarded its brave sons so liberally as the Hungarian nation will reward hers. After the victory, the state property shall be distributed among the army and the families of the victims of patriotism; but the coward and the traitor shall die."

Later accounts, derived from the Swiss journals which reached Paris on Thursday, state that the Austrian Government discovered a conspiracy on the 4th at Milan, and that numerous arrests were made; that on the 5th whole families were flying across the Ticino; and that on the 6th the insurrection broke out, when some three hundred were killed and the insurgents suppressed.

It is almost needless to state that these accounts are not to be entirely relied on, as there was no complete communication between Milan and the Swiss frontier.

An Austrian detachment has marched on Rimini in the Roman States; and it is conjectured that an outbreak was the cause. Two additional French regiments were expected at Cirita Vecchia.

Piedmont was tranquil.—*Spectator, Feb.* 12.

## MONTENEGRO.

The *Times* of yesterday made an important diplomatic announcement respecting the position of affairs in Montenegro. That small Christian province is now invested by a large Turkish army, offering attractive terms as the price of an honourable submission; a still larger Austrian army, under the Ban Jellachich, is advancing to the frontier to "observe," and to defend the Austrian territory; and Russia, who lately offered to aid Turkey against the rebels, is understood to be present within the boundaries of Montenegro by her confidential agents. Other Christian provinces of Turkey are also on the move, without yet having declared the side they take; but several of the chiefs, like Stratomirovich, who have formerly served Austria and have been rewarded with slight, are suspected of only waiting the day to indulge revenge. Meanwhile, the Montenegrins, although losing and even beginning to feel that fatal canker of a patriot cause, internal dissension, hold out fiercely against their powerful enemy. Montenegro is thus the cardinal point of a struggle whose importance becomes every day more evident.

It appears by the statement of the *Times*, corroborating previous reports, that Count Leiningen has been sent from Vienna to Constantinople, to insist on the maintenance of the status quo in Montenegro, and therefore on the withdrawal of the Turkish troops. The same journal says that these propositions "probably coincide with the advice tendered to the Porte by Colonel Rose, in obedience to Lord John Russell's instructions"; but the "remonstrance" of the British Charge d'Affaires against the military expedition had been disregarded by the Turkish Government. While concurring in the general purport of Count Leinengen's advice, the writer implies strong censure of its "time and tone," as intended "to humble and affront" the Turkish Government. Thus we find Montenegro the subject of eager communications from the most powerful states,—England advising Turkey to be quiet; Austria insisting on immunity for the Montenegrins; and Russia offering to help the Turks against the mountaineers. The *Times* anticipates the day when Christianity and civilization shall possess Turkey: but which of the competing powers shall possess her those high names? The "good offices" of England will again be employed to defer the solution of that question, and "to lessen the perils of a situation which is becoming critical,"—that is, if England can succeed once more in making herself diplomatically attended to. Lord Stratford de Redcliffe is going back to Constantinople to try what *he* can do.—*Spectator Feb.* 12.

# New Goods.

THE Undersigned are now landing from the *Queen of the South* and *Nepaul*, an investment of

## Staple and Fancy Goods,

SUITABLE

**For the present season,**

COMPRISING:—

FANCY CAMBRIC VOERCHITZ, (the newest styles)
GREY and WHITE PUNJUMS
GREY and WHITE BAFTAS
BLUE CHECK and TARTAN FUR. CHECKS
GREY and WHITE TWILLED SHEETINGS
PLAIN WHITE SHEETING, 40 inches
PLAIN and PRINTED MOLESKINS, a large assortment
CANVAS, Nos. 4 & 6
CORDUROYS, in Drab, Bro', Blue, and Black
PLAIN and PRINTED VELVETEENS
FANCY DOESKINS and TWEEDS
BLACK and BLUE CLOTHS
SINGLE and DOUBLE WIDTH WELCH FLANNEL
QUILTING and WINTER VESTINGS
GREEN and WHITE BAIZE, and DRAB DUFFLE
MERINO SHIRTS and DRAWERS WASHED, in Boxes
REGATTA SAIRTS Do.
GIRLS and LADIES' STAYS
COLOURED COBURGS and ORLEANS
GALA PLAIDS
COLOURED and BLACK GLACE SILKS
WORSTED CRAVATS and MUFFLERS
GENT'S HAIR CORD CRAVATS
BLACK SILK and SATIN SHAWLS
BLACK SILK VELVET
WOOL and BAREGE LONG SHAWLS
BANDANNAS & CHINA CAMBRIC HANDKERCHIEFS
LADIES' MUSLIN ROBES
DITTO do. DRESSES, in great variety
WHITE SILK, THREAD, and COLOURED HOSE
WORSTED HOSE and HALF HOSE
MEN'S DOUBLE TIE SHOES and BLUCHER BOOTS
LADIES' LASTING BOOTS and SHOES
LADIES' WHITE and BLACK SATIN and MOROCCO SHOES
CHILDREN'S WHITE and BLACK SATIN SHOES
DITTO PATENT LEATHER and MOROCCO SHOES
CONFECTIONERY.

HAMILTON ROSS & Co.

Cape Town, 22d March, 1853.

# Slop Clothing.

HAMILTON ROSS & Co. have just received per "*Nepaul*," a LARGE ASSORTMENT OF

**Winter Clothing.**

# Hamilton Ross & Co

**Have for Sale at their Stores,**

MAURITIUS SUGAR, various qualities
RIO and CEYLON COFFEE
CAPER TEA, in 10-Catty and 13-Catty Boxes
WHITE PATNA RICE
GINGER and CHOW CHOW PRESERVES
SWEETMILK CHEESE
GIN, in Red Cases, 15 Flasks
PEARL BARLEY, THUMB BLUE
STEELE'S LIVERPOOL SOAP

## L. H. TWENTYMAN & Co,,

**Are now Landing from the "Norfolk,"**

DRAB and BLUE PILOT CLOTHS
Wool-dyed Blue Beavers
Blue and Grey Witneys
White and Green Baize
4-4 and 8-4 Flannels
PRINTED DRUGGETT
PRINTED MOLESKINS
Drab and Miller's do.
Brown, Black and Blue CORDS
GREY and WHITE PUNJUMS
Farmers Felt Hats
Boys Soft do.
Striped Worsted Frocks
Merino and Lambs Wool Vests

**Hosiery, a large assortment, in:**

Men's Women's and Children's worsted and Cotton
BLACK and COLORED COBURGS
Black Alpacas, Lustres
Satin Crapes, French Twills
Long Cloth and Regatta Shirts
Boy's and Men's Navy Caps
South Westers
MEN'S BLUCHER BOOTS
Women's Cloth Boots
CHILDREN'S SHOES
Knitting Cotton, Cotton Cords
Rolled Linings, Silicias,

**A large Assortment of Winter Clothing,**

SWEET MILK CHEESE
COMPOSITION and SPERM CANDLES
Thumb Blue
SOAP
Peppermint Lozenges
Mixed Comfits
Clay Pipes
Exhibition Tumblers

Coldings Patent Axles
Strike fire Knives
Parliament and Butt Hinges
Brass Wagon Knobs
Trying, Smoothing, and Plough Planes
G. S. Spoons and Ladles
Grocers and Coffee Mills
Japan'd D. Buckles
Japan'd Snaffles
Tin Dish Covers, &c. &c.
24 Heerengracht.

# NEW GOODS.

## MYBURGH & Co.,

ARE now landing ex "Nepaul" and R. M. St. "Queen of the South," an extensive assortment of

**Staple and Fancy Winter Goods, viz.,**

Plain and Printed Velviteens and Moleskins, Corduroys Sheetings, Punjums, Baftas, Shirtings, Twills, Roll Linings Silicias, Checks, Turkey Red and other Prints, Bever and Pilot Cloths, Doeskins, Shawl and Fancy Vestings, Wool Blankets, Baize, Flannels, Russell Cords, Bayadere, Glace, Royal and other fashionable Winter Dresses, Black and colored Gros de Naples, Persians, Gala Plaids, Ladies' Wool and Silk Mantles, Fancy Silk Neck Ties, Shawls, Ribbons, Gloves and Laces in great variety, Fancy Cap Fronts and Flowers, Ladies' Dress Caps, Chemisettes, Habit Shirts, Muslin and Crape Collars, Braids, Gimps, Buttons and Sewing Silks, Hosiery, Ladies' Silk and Velvet Bonnets, Crape, Grecian Boots, Carpet Slippers, Peppermints and Mixed Comfits.

No. 3, 4, 5 and 6 Wagon Canvas, Grain Bags, Saddles, &c

ON HAND,

Java and Rio Coffee, Rice, Tea, Preserved Ginger, Sugar Candy, &c. &c.

☞ Daily expected per "Sailors Friend," "Express" and "Thomas Mitchell," further investments of

**Seasonable Fancy & Staple Goods.**

27, St. George's Street.

# New Goods.

## PRINCE, COLLISON & CO.

ARE LANDING

From the "Norfolk"

IMITATION FRENCH MERINO
PRINTED ORLEANS
Black and Coloured COBURG
PRINTED ALPACCA LUSTRE
Black ALPACCA and ORLEANS
SILK STRIPE ALPACCA DRESSES
DE LAINE and CASHMERE do.
VOERCHITZ, in great variety
White and Grey PUNJUMS
Grey and White SHEETING
WASTE TWILL
SILICIAS and ROLLED LINING
SCOTCH LAWN
STOUT WAGON CANVAS
DRAB DUFFLE
PATENT COATING
CAMLET BOAT CLOAKS
MACKINTOSH do. do.
CLOTH and DOE HIP JACKETS
PILOT HIP JACKETS, Linen Plaids
PRINTED MOLE HIP JACKETS
CLOTH and DOE VESTS, Cape shape
Blued AMERICAN HATCHETS
Helved do. do.
DRAG CHAINS and SHACKLES
STAG HANDLE KNIVES
SELF-TIP TABLE KNIVES and FORKS
TAILORS' SCISSORS
BLUE PAINT
GROUND VERDIGRIS, in jars of 1, 2, and 3lbs.
WHITE LEAD, in kegs of 14 and 28lbs.
RAW and BOILED OIL
CLAY PIPES
DAY and MARTIN'S BLACKING
COLT'S REVOLVING PISTOLS, &c. &c.

## SHAWLS, BOOTS AND SHOES.

RECEIVED per Steamer *Queen of the South*, an assortment of
SHAWLS
MEN'S BLUCHER BOOTS
" OXONIAN AND DOUBLE TIE SHOES, BY

PRINCE, COLLISON & Co.

**Ex "Nepaul."**

# B. DANEEL

IS NOW LANDING FROM THE ABOVE
BLUE and BLACK CLOTH
DRAB DUFFLE
FLANNEL and BAIZE
VOERCHITZ, new style
BROOKS' REELS, Black, White and Assorted
CASSIMERE DRILLS
MOLESKINS, Plain and Printed
VELVETEENS do.
Black, Blue, and Drab CORDS
BUFF GROUND IMITATION BANDS
GOLD COATING and COTTON TICKS
White, Brown, and Darkblue THREAD
White and Black Figured HOOKS and EYES, &c. &c.
Expecting per *Mercury*, *Durham*, and *Domitia*, a large assortment of

**Seasonable Goods.**

No. 45, Church-street.

# B. DANEEL

HAS FOR SALE AT HIS STORES, No. 45, Church-street.
FRESH DATES, RIO COFFEE
WHITE and BROWN RICE,
MAURITIUS SUGARS, different qualities
BEST WHITE SUGAR
LOAF SUGAR and SUGAR CANDY
CASTILLE, LIVERPOOL, and LONDON SOAP 20 bars in each box
JUNK, MANILLA, and STRAW HATS
INDIGO and STONE BLUE
CORN SHOVELS, and No. 4, SPADES
CURRY POWDER, NUTMEGS, MACE
CINNAMON, BLACKING, INK
RAW and BOILED OIL, PAINTS
WHITE and RED LEAD, EAU DE COLOGNE
PEPPERMINTS and MIXED COMFITS
BEST CAPER TEA, GINGER and CHOU CHOU PRESERVES, CIGARS, TWINE, WRITING PAPER, AMERICAN BUCKETS, IRON POTS, GUNS, GUNPOWDER, SHOT, LEAD, GUN FLINTS

**ALSO:**

A SPLENDID ASSORTMEGT of HANGING PAPER.

# Guano

FOR Sale, at the Stores of the undesigned, at a cheap rate.

B. DANEEL.

No. 45, Church-street.

# Seasonable Goods.

THE Undersigned have landed from the *Queen of the South*, an extensive assortment of

**Seasonable Goods,**

comprising as under:—
PILOT CLOTHS, SHEPHERD'S PLAID
ALPACCAS, COBURGS
ORLEANS, CIRCASSIANS
GALA and WOOL PLAIDS
DE LAINES, in great variety
BLACK CASHMERE FRENCH TWILL
CASHMERE, DE LAINE, and WATERED SILK DRESSES
WOOL SHAWLS
PRINTED and COLOURED HANDKERCHIEFS and NECKTIES
SATIN and FIGURED CHECKS, LUTESTRINGS
WHITE and COLOURED TARLATANS
BLACK SILK and LACE EDGING
MUSLIN VESTS and EMBROIDERED ROBES
WHITE and BLACK CRAPE, FRENCH FLOWERS, in boxes, &c., &c., &c

These Goods, *well selected, and purchased on the best terms*, will be found well worth the ATTENTION OF BUYERS.

WM ANDERSON, SAXON & Co.

March 23, 1853.

# New Goods,

ex "Queen of the South," "Norfolk,"

**AND "NEPAUL."**

## PREUSS & SELIGMANN

HAVE RECEVED BY THE ABOVE:—
SOLE LEATHER
PATENT LEATHER
REGATTA and FLORENTINE SHIRTS
KAFIR BEADS, in various colours,
FURNITURE OF ROSEWOOD
WORSTED STOCKINGS, white and coloured
PRINTS
FINE LONG CLOTH, 36 inches
VIOLINS
FANCY BASKETS
BOOTS and SHOES, &c, &c.

## DUTCH BULLS.

THE DUTCH YOUNG BULLS, previously advertised, having just arrived by the ship *Princes Marriane*, will be sold on the Parade, by Mr. BARTMAN, on

**SATURDAY, 2d APRIL.**

All the Bulls are in the best possible condition.

P. H. WOUTERSEN.

# Valuable Fishery, &c

PUBLIC SALE OF

**Landed and Moveable Property,**

*AT KALK BAY.*

MR. R. J. JONES has received instructions from the proprietor, Mr. R. LANGLEY, to sell by public auction, on the spot, on

# TO-MORROW,

(Tuesday,) the 29th March, 1853,

*Commencing at* 11 *o'Clock,*

the following highly desirable Property:—

1st A DWELLING HOUSE, consisting of three Rooms and a Kitchen, with a

**Large Fish Store**

attached, well adapted for SALTING, and now in use for that purpose.

These premises let, during the Summer season, at £7 10s. per month.

2nd. The WHALE FISHERY, comprising a complete variety of the Utensils and Apparatus required for the occupation.

3rd. THREE COPPER FASTENED WHALE BOATS, with Lines, Harpoons, Lances, Spades, &c.

4th. TWO KEEL BOATS, and a number of Salting Tubs Spars of sizes, 4 Telescopes, Junk for Thatching, Anchors and Chains of sizes, Carpenters' and Coopers' Tools, and a variety of articles too numerous to particularise.

5th. EIGHT LOTS OF GROUND, 7 of which Freehold and one Quit rent. These lots, the Diagrams of which may be seen at Mr. JONES' Office, are well adapted for BUILDING PURPOSES, having all FRONTAGE TO THE MAIN ROAD, and being watered by perennial streams.

Landed property at Kalk Bay, owing to the circumscribed character of the space available for Building, the infrequency of its sale, and the yearly increasing reputation of this picturesque spot as a Bathing place, is now both a coveted possession, and an eligible investment, equally adapted therefore, to the wants of the WEALTHY RESIDENT or the CAPITALIST seeking investment.

The Sale of BOATS and FISHING UTENSILS offers an excellent opportunity to any one wishing to continue or enter into this LUCRATIVE LINE OF BUSINESS.

For further Particulars, apply to R. J. JONES, or to

R. LANGLEY

Kalk Bay.

☞ **Liberal Bonus will be given at the Sale of the Landed Property.**

PUBLIC SALE OF ELIGIBLE

# Landed Property,

**Situate at Palmiet River, in the Dist. of Caledon.**

In the Estate of the late Mr. HERMANUS CHRISTOFFEL ESTERHUIZEN.

ON MONDAY, the 4th April next, will be sold at the Residence of Mr. E. LANGSCHMIDT, in the Village of *Somerset West*, at 11 o'Clock precisely, the well known Farm called *Van Ryneveld's Dal*, situate between the *Hottentots Holland Mountains*, *Grietjes Gat*, and the Outspan Place *Wessels Gat*, in extent 1393 morgen and 69 square roods. Said Farm is provided with excellent Arable Land, and is generally known as one of the best Cattle Farms there situated

N. G VOS, Testamentary Executor,

Klapmuts, March 8, 1853.

Mr. J. WEBB, Auctioneer.

SALE OF

# Excellent Farm,

**FARMING IMPLEMENTS, &c.**

THE Undersigned has been instructed by Capt. NORMAN, the sell, IN THE LATTER END OF THE MONTH OF APRIL NEXT,

*His Desirable and Fertile Farm, eligibly situated*

**AT HOUT'S BAY,**

ALSO SOME SUPERIOR

## FARMING IMPLEMENTS,

Among which, a PORTABLE THRASHING MACHINE, SOWING DRILL, and HORSE HOE, from the best Manufactory in England.

Further particulars will be given in a future advertisement.

J. G. STEYTLER, G.s.

Cape Town, 12th March, 1853.

# Notice.

THE Undersigned having in view to promote the establishment of a Church and a Village at his well known farm "Duwenaars Fontein," situated on the Orange River, about twenty hours on horseback from Colesberg, N.W. intends to offer for sale to the highest bidder on the 7th day of MAY, 1853,

## 100 Water and Dry Erven.

The Undersigned, by one of the Conditions of Sale, will bind himself whenever the amount of Sales of Erven more of less in number shall amount to Rds. 50,000, clear of all expences, either of survey or sales, to make over all surplus monies which may arise from such sale of Erven, as also his remaining right to the Farm, the extent of which is 9 300 morgen, to a Committee or to Trustees as shall be selected by the majority of proprietors of Erven, for the purpose of carrying out the purpose of erecting a Church and village, with however the following reservation:—

1st. A dry Erf of 300 square roods, the site of his house and homestead.

2nd. A Water Erf, to be by him selected.

3rd, An Erf, at the Orange River, of one morgen in extent, at a place called "Clayton's Kraal."

And in event of the Sales not attaining the above sum, due provision will be made for the site of a Church with a Water Erf for the Minister and right of grazing to the Proprietors, as will be more fully made known at the time of sale.

The place "Duwenaars Fontein," in addition to being the only suitable place for a Church in that neighbourhood, is admirably adapted for purposes of Trade, and the undersigned has repeatedly had overtures made to him by Traders to allow of their establishing themselves there.

For all further information prior to the day of Sale, parties can address themselves to him personally or by letter at the place or to Mr. JAMES RAWSTORNE, Surveyor at Colesberg.

SIEWERT C. WIID.

Colesberg, Dec. 23, 1852.

# Deals, Timber,

**And every description of Building Materials,**

COMPRISING,—

DEALS, superior quality, various lengths, 3 x 9
PLANKS, " " " 3 x 11
BATTENS " " " 2½ x 7
TEAKWOOD in Logs, Planks and Boards,
STINKWOOD, " " " very dry
YELLOWWOOD, " " "
CEDAR, " " "
MAGOGANY " " "
WAGONWOOD, of every description
MEMEL TIMBER, shortly expected
DUCHESS' and COUNTESS' SLATES, best quality
CEILING LATHS
PAVING STONES
Do. BRICKS
LEAD, Sheet and Pig
PORTLAND and ROMAN CEMENT
STOCKHOLM PITCH, &c. &c,

HOVIL & RUSSELL, or
R. H. ARDERNE.

Caledon-square.

BIRTH, on the 23rd Instant, Mrs. P. E. DE ROUBAIX of a son.

Cape Town, 24th March 1853.

# AUTUMN MEETING

OF THE

**George Town & District Turf Club for 1853.**

FIRST DAY, THURSDAY, 21st APRIL.

*The Cup*, Value £22 10, with £20 added. Weight for age. Two mile heats. Entrance £1 10.

SAME DAY.

*The Trial Stakes*, a Sweepstakes of £1 10s each, with £10 added for all two and three years old. Weight for age. Mile heats. Entrance £1.

SAME DAY.

*The Derby Stakes*, value £20, for 3 years old. Weight for age. 1½ mile heats. Entrance £1 10.

SAME DAY.

The *Swemmers Purse*, value £15. Weight for age. 1½ mile heats. Entrance £1.

SECOND DAY, FRIDAY, 22d APRIL

*The Breeders Purse*, being a subscription of £5 each, P.P. added to a Sweepstakes of £2 each, for all two year old Colts and Fillies, bred by the subscribers. One mile. Entrance 15 shillings. Colts to carry 100lbs. Fillies 97lbs. Dutch Weight.

SAME DAY.

*The Turf Club Purse*, value £30. Weight for age. 2 mile heats. Entrance £2.

SAME DAY.

*The Ladies' Purse*. Value, £—, with £10 added. Weight for age. 1½ Mile heats. Entrance, £1.

SAME DAY.

*The Handicap*. Value, £10, for all Horses that have run during the Meeting. 1½ Mile heats. Entrance, £1.

SAME DAY.

The *Gentlemen's Sweepstakes*, a Sweepstake of £2 each, Gentlemen Riders, ½ mile heats. Horses to carry 10lbs. less than Welter Weights. Entrance 10 Shillings.

The respective Races will be open to all Horses in the Colony. Four to start or no Race. Horses to be shown and entered at the Town House the day before the Meeting at 3 o'clock p m.

Jockies must be properly dressed and the Colours declared the day before the Meeting.

Winners of any Purse above £15 to pay £1 towards the repairs of the Course.

The Ordinary and Ball will take place as usual.

By Order of the Stewards,

C. J. M. VISSER, Hon. Secretary.

## To Builders and Others,

TENDERS WILL BE RECEIVED by the Undersigned, until

**Wednesday next, the 30th instant,**

at noon, from such persons as are willing to construct a ROOF, either of Slate or of Zinc upon the "Society Rooms," in the Lodge Garden, according to the Plan and Specification to be seen upon application to

J. H. HOFMEYR, Secretary.

Lodge de Goede Hoop, March 23, 1853.

# Public Sale.

MR. J. M. BEYERS, wishing to disencumber himself of his affairs, has instructed the Undersigned to sell by public Auction,

**On Wednesday, the 20th April next,**

His well known Farms KASSONS VALLEY and OLIFANTS KOP, situate near the Main Hard Road, being well adapted for a Diary, having good Garden Ground with never failing Springs, and healthy Pasturage for Cattle.

The extent and all further particulars may be ascertained on application to the Undersigned.

J. G. STEYTLER, G. Sen. Auctioneer.

## Sale of Entailed Inheritance.

In the Insolvent Estate of CHARLES HIGGS, of the Division of Albany.

ON SATURDAY, the 9th April 1853, at 11 o'clock a.m precisely, will be sold by Public Auction, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town, the Insolvent's Right, Title, and Interest, in and to his Inheritance devolved on him from the Estate of his father the late JOHN HIGGS, late of Wynberg, under and by virtue of the Will of the deceased, and payable to the Insolvent after the death of his mother, Mrs. HIGGS.

F. LUCAS, Sole Trustee.

Cape Town, March 9, 1853.

PUBLIC SALE OF

# Valuable Property,

IN THE DISTRICT OF CALEDON.

In the Estate of the late Mr. *Dours Gerdbrand Steyn*, and surviving Spouse, *Geertruida Wesselina Holtshausen*.

# ON THURSDAY,

*21st APRIL* 1853,

THE Undersigned, authorised by the Executors Dative in the above estate, will cause to be publicly sold the valuable and well-known place

**"ZANDFONTEIN,"**

also called "UPPER SAXONY" about two hours' ride from the village of Caledon, along the Main Road from Cape Town to Swellendam and the Interior, well known as an excellent place for Horses, Cattle, and Sheep, and as a capital Corn Farm, planted with all sorts of Fruit Trees and Vines.

The Place has abundance of running Water the whole year through, by which the Garden, Vines, and Orchard may be irrigated.

An extensive Trade has been carried on for several years, on this property, for which it is well adapted, as also for an Hotel —as all the Trade along the Post Roads between Cape Town and Swellendam passes through it. The Post Carts offer great convenience and rapid communication with Cape Town and the different Villages along the Road.

The Buildings consist of a strongly-built DWELLING HOUSE, besides STABLE for 30 HORSES, COACH-HOUSE, OUT-BUILDINGS, and a SMITHS'S SHOP.

Also, all the MOVEABLE PROPERTY belonging to a complete FARMING ESTABLISHMENT, as:—

800 MERINO EWES and LAMBS
200 MERINO WETHERS
A Lot of GOATS
12 WAGON and DRAUGHT HORSES
1 SPAN DRAUGHT HORSES,
30 MARES and FILLIES
20 PIGS
50 GEESE
1 Excellent nearly new HORSE WAGON
2 OX WAGONS
GRAIN, as 100 MUIDS WHEAT
100 MUIDS BARLY
40 Do. OATS
FARMING IMPLEMENTS, PLOUGHS, HARROWS YOKES, REIMS, TREKTOUWS, HARNESS, and SMITH'S SHOP COMPLETE, &c. &c.

Further—FURNITURE, as CHAIRS, TABLES, BEDSTEADS, GLASS, and EARTHENWARE, &c. &c.

*A Liberal Credit will be given.*

LOUIS WEYMAR, Vendu Adm.

600 *extra fat Sheep and Goats*,

WILL be sold on MONDAY, the 11th April 1853. at the place of Mr. J. DE WAAL, Saxenburg, for account of, and personally brought up by

JAMES MITCHELL.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

DIED at Aliwal, Mossel Bay, on the 20th March, Dr. JAS. TRAVERS, aged 36 years.

TO Relatives and Friends.—Died in Cape Town, on Tuesday, the 22d March 1853, after 4 days illness, our beloved daughter SARAH DOROTHEA, aged 16 years.

S. P. WALDEK,
C. J. WALDEK, born ECOM.

## Wanted.

WANTED to purchase, a few good Mules. Apply at the Counting House of J. LETTERSTEDT & Co., or to the Undersigned at Rondebosch.

J. LETTERSTEDT.

## MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.

IN the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th March 1853, viz.—

John Robertson, ..... 2d Meeting.
James Bennett Kift, ..... 1st and final do.
William Falkus, ..... do. do.
M. J. de Oliveira, ..... Special do.
C. Crowder, ..... do. do.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY

March 23 *Anne*, schooner, 99 tons, J. Cameron, from Port Natal March 12, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Richardson, Mr. and Mrs. Clark, Mr. and Mrs. Middlebrook, Mr. and Mrs. Ball, Mrs. Akerman, Miss Pryor, Master Akerman, 7 children, 3 in the steerage. R. Dobie, Agent.

24. H.N.M. Steamer *Phœnix*, 5 guns, Lieut. Commander N. Van Ee, from Batavia Jan. 25, to Holland.

24 *Adderley*, schooner, 75 tons, T. Herbert, from Mossel Bay March 16, to this port. Cargo sundries.

Broadway & Herman, Agents.

24. *Onward*, schooner, 100 tons, G. Glaydon, from Kowie March 17, to this port. Cargo sundries.

Rutherfoord & Brother, Agents.

25. *Fairley* bark, 755 tons, E. Pavey, from Colombo Feb 3, to London, Cargo cotton.

Granger & Co., Agents.

25 *Plumstead*, brig, 193 tons, J. Furber, from Algoa Bay March 15, to this port, in ballast. Passengers, Mr. and Mrs. Fordred and child, Miss Cawood, Mr. Nightengale, Port Captain for Simon's Bay, 5 in the steerage.

25. *Lavinia*, brig, 165 tons, J. Duncan, from Greenock Nov. 28, to Port Philip Passengers, Messrs. Robinson, Chapman, McNiven, and Ramage, 2 in the steerage.

26. *Leibnitz*, Bremen ship, 628 tons, H. Wieting, from Bremen Dec. 8, Darmouth Jan. 18, to this port. Cargo sundries.

H & E Sufferts, Agents.

26, *Gemini*, ship, 517 tons, W. Harvey, from Calcutta Jan. 23, to this port and Barbadoes. Cargo rice, Passenger Mr. Crisp.

Borradaile & Co, Agents.

26, *Norton*, ship, 849 tons, F. Buston, from Bombay Jan. 26, to London. Cargo cotton. Put in for water.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

March 23. *Queen of South*, Royal Mail Steamer, W. Norman, to Mauritius and India.
23. *Cruiser*, bark, W. Porrett, to Simon's Bay.
25. *Rajasthan*, ship, R. Brockeridge, to London.
25. *Harbinger*, Royal Mail Steamer, J. Lane, to Australia.
26 *Adelaide*, A. Royal Mail Steamer, G. Jackson, to Australia.
26. *Ann*, bark, W. Munn, to Akyab.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

March 23. H.M. Steamer *Hydra*, Commander Morris, to Surveying.

*Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 23 tot den 25 Maart 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amandelen, lbs. | 875 | Melies, mudden, | |
| Aardappelen, mudden, | 133½ | Okkernooten, lbs. | 270 |
| Azyn, legger, | ½ | Patates, mudden | 109 |
| Boonen, mudden, | 26½ | Rog, do. | |
| Boter, lbs. | 456 | Rozynen, lbs. | 28,183 |
| Brandewyn, leggers, | 14½ | Schapenvellen, stukken, | 419 |
| Bokkevellen, stukken, | 282 | Stroo, zakken | 16 |
| Drooge Ossenhuiden, do. | 5 | Tabak, | |
| Erwten, mudden, | | Talk, lb. | 100 |
| Garst, mudden, | 50 | Uijen, mudden, | 111½ |
| Hoorns, stukken | 44 | Vederen, Bedde, lb. | |
| Honig, lbs. | | Wyn, ordinaire, legger, | ½ |
| Haver, mudden, | 413 | Wol, lbs. | 296 |
| Hooi, vrachten, | 16 | Wyn, steen, | 1480 |
| Kaf, zakken, | 93 | Zeep, lbs. | |
| Koorn, mudden, | 1022 | Zout, mudden, | |
| Linzen, do. | | Zuurlemoenzap, ½-aam, | |

*Statement of Colonial Produce passed the Town Markct from the 23 to the 25 March 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Almonds, lbs. | 875 | Potatoes, do. | 133½ |
| Barley, Muids, | 50 | Sweet, muids | 109 |
| Beans, do. | 26½ | Raisins, lbs. | 28,183 |
| Brandy, Leaguers, | 14½ | Rye, Muids, | |
| Butter, lbs. | 456 | Salt, do. | |
| Chaff, Sacks, | 98 | Skins, Goat, Pieces, | 282 |
| Feathers, Bed, lb. | | " Sheep, do. | 419 |
| Hay, Loads, | 16 | Soap, lbs. | |
| Hides Ox, Pieces, | 5 | Straw, sacks, | 16 |
| Horns, do. | 44 | Tobacco, | |
| Honey, lbs. | | Tallow, lb. | 100 |
| Lemon Juice, ½-aam, | | Vinegar, Leaguers, | ½ |
| Lentils, muids | | Wine, com. | ½ |
| Maize, Muids, | | Wheat, Muids, | 1022 |
| Oats, do. | 403 | Walnuts, lbs. | 200 |
| Onions, Muids, | 111½ | Wool, lbs. | 29½ |
| Peas, Muids, | | Wine Stone, | 148 |

## MARKT PRYZEN

*Van den 24 tot den 26 Maart 1853.*

| | Rds. Sch. St. | | Rds. Sch. St. |
|---|---|---|---|
| Aloe per lb. | 0 0 0 | Aloes per lb. | 0 0 0 |
| Amandelen per lb. | 0 1 1 | Almonds per lb. | 0 1 1 |
| Appelen, per lb. | 0 1 5 | Apples per lb. | 0 2 0 |
| Abrikozen, per ditto | 0 1 1 | Apricots ditto | 0 2 1 |
| Aardappelen, per mud | 7 6 6 | Potatoes p. muid | 10 7 0 |
| Azyn, per legger | 41 0 0 | Vinegar per leag. | 85 2 0 |
| Bonen per mud | 7 2 0 | Beans per muid | 23 2 0 |
| Boter per pond | 1 0 3 | Butter per lb. | 1 4 0 |
| Brandewyn per legger | 281 0 0 | Brandy per leag | 297 4 0 |
| Bokkevellen per stuk | 0 5 2 | Buck Skins each | 1 4 0 |
| Drooge Ossenhuiden. | 3 4 0 | Dry Ox Hides do | 5 0 0 |
| Eenden en Makouwen | 1 1 2 | Ducks & Musc | 1 3 5 |
| Erwten per mud | 0 0 0 | Peas per muid | 0 0 0 |
| Garst dito | 6 7 3 | Barley per muid | 7 6 0 |
| Ganzen per stuk | 0 0 0 | Geese each | 0 0 0 |
| Haver per mud | 5 7 0 | Oats per muid | 6 7 3 |
| Havergerven per 100 ponden | 27 0 | Oatsheaves per 100 lb. | 3 4 3 |
| Hoenders per stuk | 0 4 0 | Hens each | 1 1 2 |
| Houtskolen per zak | 0 0 0 | Charcoal p sack | 0 0 0 |
| Honig per pond | 0 0 0 | Honey per lb. | 0 0 0 |
| Kazen, Kaapsch pr. lb. | 3 6 0 | Cheese, Cape lb. | 6 1 3 |
| Kalkoenen per stuk | 43 0 0 | Turkeys each | 67 0 0 |
| Kaf per 16 zakken | 11 0 0 | Chaff 16 sacks | 16 3 0 |
| Koorn per 1 mud | 0 0 0 | Wheat pr. 1 m. | 0 0 0 |
| Linzen per mud | 0 0 0 | Lentil per muid | 0 0 0 |
| Melies dito | 0 0 0 | Maize do. | 0 0 0 |
| Meel, fyn, pr. 100 lb. | 0 3 0 | Flour, fine 100 lb | 0 3 0 |
| Okkernooten pr. lb. | 0 0 0 | Walnuts per lb. | 0 0 0 |
| Olijhantstanden p. lb. | 0 0 4 | Elephs. Teeth lb | 0 0 4 |
| Peren per pond | 0 0 2 | Pears per pound | 0 2 1 |
| Persiken dito | 8 7 0 | Peaches do. | 8 7 3 |
| Rog per mud | 0 1 1 | Rye per muid | 0 1 5 |
| Rozynen per lb. | 0 0 0 | Raisins per lb. | 0 0 0 |
| Tabak dito | 0 3 1 | Tobacco do. | 1 0 5 |
| Schapenvellen pr. stuk | 29 4 0 | Sheep Skins ea | 29 4 0 |
| Stroo per 16 zakken | | Straw p. 16 sacks | |
| Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk | 0 0 0 | Lion, Tiger & Ostrich Skins ea. | 0 0 0 |
| Uijen per mud | 2 2 0 | Onions per muid | 4 3 0 |
| Varkens, gemeste | 2 2 4 | Pigs, fattened ea. | 2 2 4 |
| ——ongemeste | 0 0 0 | —— unfattened. | 0 0 0 |
| ——speen | 0 0 0 | —— sucking | 0 0 0 |
| Vederen, Struis p. lb. | 0 0 0 | Feathers, Ost. lb. | 0 0 0 |
| ——bedde p. lb. | 0 0 0 | ——Bed per lb. | 0 0 0 |
| Vet of Talk per pond. | 0 2 2 | Suet or Tallow lb | 0 3 0 |
| Vygen dito | | Figs per lb. | |
| Wyn, ordinaire p. legger | 64 0 0 | Wines, ordinary per leaguer | 61 0 0 |
| Wol, schapen, p. pond | 0 4 0 | Wol, com. p. lb | 0 4 0 |
| Wol, fyne, dito | 0 6 5 | Wol, fine, do. | 0 6 6 |
| Zoetelmoenen p. 100 | 2 1 0 | Oranges, per 100 | 2 1 0 |
| Zout per mud | 0 0 0 | Salt per muid | 0 0 0 |
| Zuurlemoenzap per ½-aam | 0 0 0 | Lemon Juice per ½-aam | 0 0 0 |
| Zoelleder per ½ huid. | 0 0 0 | Sole Leather ½ h | 0 0 0 |
| Zeep per pond | 0 0 0 | Soap per lb. | 0 0 0 |

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street.
J. W. LOVE, Printer and Publisher, 22, Waale-street.
} PROPRIETORS.
*Agent in London*:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane, Lombard-street.

*Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.*

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

# De Zuid-Afrikaan.

*Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.*

Terms:—*In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 per Quarter.*

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

*De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blaauwkenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ex Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers Paarl; De Hr R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Lz. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Greenendaal, Faure-Smith.*

DEEL XXIII. DONDERDAG DEN 31 MAART 1853. No. 1810.

# HEDEN.

## PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van Mejufrouw ANNA ELIZABETH JURGENS, Weduwe wylen den Heer HENDRIK DANIEL VOS.

DE Executeuren Testamentair, zullen doen verkoopen op HEDEN, DONDERDAG, den 31 dezer, en VRYDAG, den 1 April, al het VASTGOED en de GOEDEREN van bovengemelden Boedel.

Op DONDERDAG, den 31, aan de Schotsche Kloof, het WOONHUIS, en van 40 tot 50 BOUWERVEN, de aandacht van Kapitalisten en Bouwlieden wel waard, alsmede de MEUBELEN en andere GOEDEREN.

En op MORGEN, (Vrydag,) 1 April, op de plaats zelve, DRIE HUIZEN in de Loopstraat, hoek der Bloemstraat, een PAKHUIS met dubbele verdieping, 100 voeten lang, en een HUIS in Bloemstraat, en twee kleine HUIZEN in Noordkaper-steeg.

Al deze Gebouwen hebben KAJATENHOUTEN PLAT, zyn in goede reparatie, en altoos goed verhuurd, eene goede en veilige belegging van Kapitaal aanbiedende.

*Liberaal Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden.*

H. C. JARVIS, } Executeuren
J. C. VOS, } Testamentair.

De Heeren BLORE & BARTMAN, Afslagers.

# Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

## ALLERKOSTBAARTSE VASTE GOEDEREN, IN DE KAAPSTAD.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw ELIZABETH JOHANNA SCHRADER, Weduwe wylen den Wel-Edelen Heer JAN WILLEM HURTER.

DE DIRECTEUREN der Executeuren Kamer, als de Executeuren Testamentair in bovengemelden Boedel, zullen op

## DINGSDAG, den 5, EN WOENSDAG, den 6 APRIL, AANSTAANDE,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

**AL DE LOSSE EN VASTE GOEDEREN**

TOT DEZEN BOEDEL BEHOORENDE

Te weten op:—

## DINGSDAG, DEN 5 APRIL,

HET WOONHUIS en naast aangelegen PAKHUIZEN in de Burgstraat en de TWEE PAKHUIZEN in de St. Georgestraat.

Deze Eigendommen zyn te welbekend en behoeven dierhalve geene omslagtige beschryving.

Het WOONHUIS is zeer groot en gezydyk, voorzien van een aantal RUIME en LUCHTIGE VERTREKKEN, Keuken, Dispens, met een zeer groote Achterplaats, en de vereischte BUITENVERTREKKEN. Hetzelve is *hecht en sterk gebouwd* en de Platten zyn in *een uitmuntend goeden staat.*

Het PAKHUIS anex is zeer geschikt tot berging van HANDELS VOORRAAD, tot welk einde het altyd en tot nog toe is verhuurd geweest, als ook tot een KOETSHUIS of STALLING voor PAARDEN.

Het andere PAKHUIS, mede in de Burgstraat gelegen, is omtrent 100 voeten lang, zeer sterk gebouwd en daardoor wel ingerigt voor den WYN en ander KOOPHANDEL.

De TWEE PAKHUIZEN in de St. Georgestraat, zyn reeds gedurende een lange reeks van jaren in de occupatie van de Heeren HOME, EAGAR, & Co. Ieders lengte is van 100 tot 110 voeten en het is ontegensprekelyk de *best geschikte plaats en gelegenheid voor den Koophandel*, en zeer zelden wordt zoodanige Eigendommen aan het publiek te koop aangeboden.

Met weinig kosten kunnen de Pakhuizen in St. Georgestraat met de Pakhuizen in de Burgstraat worden vereenigd, daar slechts een kleine Binnenplaats dezelve van elkander scheidt.

Alle deze Eigendommen zyn in eenen goeden staat van reparatie en buiten het Woonhuis allen goed verhuurd.

VOORTS,

## *OP DENZELFDEN DAG,* AL DE

LOSSE GOEDEREN, bestaande in MAHONYHOUTEN STOELEN, Loo en andere Tafels, Sophas, Kleederkasten, Buffetten, Ledekanten, ZILVER en PLATEDWERK, bestaande in Lepels, Vorken, Schenkbladen, een Ketel, Comfoor en Lamp, een ZAKHOROLOGIE enz., GLAS en AARDEWERK, Koper en ander Keukengereedschap, en eene hoeveelheid van andere nuttige Artikelen, welke op den dag der verkooping zullen worden opgeveild.

## OP WOENSDAG, DEN 6 APRIL.

Twee HUURHUIZEN, gelegen achter het Kasteel naby en achter de Eigendommen van den Heer M. THALWITZER, met de Landeryen daaraan grenzende; zynde een gedeelte van de plaats "Zonnebloem." Dezelve zal in behoorlyke Bouwerven worden verdeeld, waarvan een generale plan is geformeerd en ter inspectie ten Kantore der Executeurs Kamer, zal openliggen.

De Verkooping zal ten 10 ure beginnen, en het VASTGOED, precies ten 11 ure worden opgeveild.

*** *Ruim Strykgeld en Bonus zullen worden gegeven.*

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich ten Kantore der Executeurs Kamer, Walestraat.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 16 Maart 1853.

# Executeurs Kamer.

VERKOOPING

## VAN VASTGOED, In de Kaapstad.

DE Directeuren der Executeurs Kamer, behoorlyk geauthoriseerd door den heer WILLIAM HAYWARD, die zich van zyne beslommeringen wenscht te ontloen, zullen op DINGSDAG den 12 April aanstaande, publiek doen verkoopen, de vaste Eigendommen, behoorende aan gem. heer HAYWARD, gelegen op het Groenepoortin, bestaande in twee Huizen, thans veranderd in vier afzonderlyke woningen, de eene gelegen naast die van den heer VAN DER HORST, en de andere naast het Huis behoorende aan de Protecteur Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

De centrale ligging van deze Eigendommen, naby het Stadhuis en andere plaatsen van bezigheid, beveelt dezelve aan niet alleen aan Kapitalisten voor het beleg van Kapitaal, maar vooral voor de Winkel-nering. En dezelve zyn zoodanig ingerigt dat dezelve met weinig kosten wederom in twee gerieflyke Woonhuizen kunnen worden veranderd.

*Strykgeld en Bonus zullen worden gegeven.*

Met de Verkooping zal precies ten 11 ure een aanvang worden gemaakt, en de Koop en Veilkondijten zyn te vernemen ten Kantore der Executeurs Kamer, Walestraat.

C. J. C. GIE, Secretaris.

☞ Deze Eigendommen zyn inmiddels uit de hand te koop.—Men vervoege zich daartoe by de Executeurs Kamer.

# VAN DER BYL & CO.

HEBBEN ONTVANGEN per K. M. STOOMBOOT

## "QUEEN OF THE SOUTH,"

**"Nepaul" en "Norfolk,"**

ORLEANS en COBURGS, zwart en gekleurd
ZONNESCHERMEN, Glace en gebloemde Zyden
LINTEN, fancy en effen Lutes, Faconij, Satynen, enz.
RYHEMDJES, Effen, Rouw en Fancy
BELEGSELS, Kanten en Muslin
MANTILLAS, zwarte, glace, en gewaterde Zyden
TJAALS, Paisley lauge, gemengde en gestreepte Kassimieren, enz.
KRIP, 4-4, 5-4, en 6-4, zwart en gekleurd
FLENNEL, Saxische en Welsh
BLOEMEN, voor Hoedjes en Mutsen en Oranje Bloesem
MUTSEN, dames gekleede en Rouw
DITO, Kinder Keemrik
POLKAS en wollen Boas, in groote verscheidenheid
HEMDEN, witte en Regatta, gewasschen en in dozen
DITO, blaauwe Saai
KERSAAI, Diaper, Doeskin en Jassen
SCHRYFPAPIER, en Eau de Cologne
Zware gekeperde GRAANZAKKEN
Zoetemelksche en Edammer KAAS
Sperfn en Belmont KAARSEN, enz. enz.

Kaapstad, 22 Maart 1853.

# *Winter Goederen.*

## Mc DONALD, BUSK & CO.

ONTVANGEN nu ex "*Nepaul*," eene zeer groote en verscheiden Factuur

**Goederen voor het Saizoen geschikt**

INHOUDENDE:—

ALPACCAS, ORLEANS, COBURGS
De LAINES en CIRCASSIANS
GALA PLAIDS, LAMA PLAIDS en CHALLE PLAIDS
LAKENSCHE MANTELS
TJAALS in Lama, Wol en Union
Gekleede MUTSEN en Hoofd Sieraden
Fluweelen HOEDJES, Zwart en Gekleurd
Zeiden do. Gekleurde en Rouw
Kabretten, Kassimieren en Zyden HANDSCHOENEN
Wollen BREIDING, Wollen LAARSJES
Fancy GINGHAMS, GERUIT
DOESKINS en BUCKSKINS
BEVERS KERSAAI en PILOTS
KOMBAARZEN, KOUSENWAREN
TAPYTENGOED, ALBERT GEKOORD
ZEILDOEK en VLAAMSCHLINNEN
SILECIAS, ROLLEN VOERING

**Gemaakte Kleederen,**

LAARZEN en SCHOENEN, Mans en Dames
VOERCHITS en Plate PRINTS
HEMDENLINNEN, PUNJUMS, BAFTAS
FLENNEL, BAAI

**En dagelyks verwacht**

Per 'BELLE VUE' en 'SAILORS FRIEND,'
VERDERE FACTUREN,

**Stapel en Fancy Goederen.**

# HOWARD'S PLOEGEN,

Ex "*Nepaul.*"

**McDONALD, BUSK & Co.**

LANDEN nu **Howard's Dubbele Ploegen**, met geslagen yzeren Breasts en EXTRA STERKE WIELEN.

# Per "Hydaspes,"

EN

## "QUEEN OF THE SOUTH."

ONTVANGEN met bovengemelde Vaartuigen, een groot assortement JUWELIERSWAREN, van de laatste mode, bestaande in:—

BRACELETTEN,—in fraaije gekleurde en Gouden, Zilveren, Agaten, Malachite en eenige fraaije STALEN en PAARLEMOEREN, met BORSTSPELDEN, daarmede egaliseereude, (geheel nieuwe mode)
BORSTSPELDEN,—in fraaije Gouden, Filigree, Solide Gouden, Geemalleerde, Rouw, Zilveren en Agaten Tjaal
KETTINGS,—in Gekleurde en Gouden, Hals en Horologie, Albert, Brequet, en Chatelaine, met fancy Zegel, Sleutel, Charms en andere Ornamenten
RINGEN,—in fraaije Gouden, bezet met Diamanten, Smaragden, Robynsteenen, Paarlen, enz., in groups, halve hoop en fancy, in verscheidenheid.—Trouwringen, gladde en fancy Keepers, en anderen voor den Buitenhandel
BELLEN,—gladde Gouden, voor do.
BRILLEN,—in Goud en Staal, met holle en bolronde effen en gekleurde Glazen
OOGGLAZEN,—in Goud, Staal en Karet, enkel en dubbel, voor elk gezigt; alsmede dubbele Brillen en de NIEUWE VERBETERDE OOGGLAZEN
Eene groote verscheidenheid GOUDEN PATENTE POTLOODSCHUIVERS, HEMDKNOOPEN, MOUW en HANDSCHOEN KNOOPEN, BORSTSPELDEN, HOROLOGIE HAKEN, do. SLEUTELS, ZILVEREN BEKERS; ZILVEREN en GOUDEN MES, VORK en LEPEL, in doosjes
DAMES en HEEREN GOUDEN HOROLOGIES, met de laatste verbeterde LEVER BINNENWERK
JOS. RODGERS TAFEL en DESSERT MESSEN, TRANSCHEERMESSEN en VORKEN, WHARNCLIFFE's en enkele en dubbele PENNEMESSEN.

FREDK. WALDEK.

No. 32 Heerengracht, thans Adderley-straat.

## Molenaar Benoodigd.

BENOODIGD door den Ondergeteekenden, in een zyner molens, een bewaam persoon als molenaar, door wien goede getuigschriften kan worden geproduceerd van goed gedrag. Een die het molenmakers aambacht verstaat zal de voorkeur hebben. Aanzoek te worden gedaan by den heer A. M. HORAK, Kaapstad, Langestraat, of by den eigenaar zelve.

P. JACS. DE VILLIERS, J. Hz.

Paarlsche Watermolen, 18 Maart 1853.

# HAMILTON ROSS & CO.

HEBBEN te koop aan hunne Pakhuizen,
Mauritius Suiker, verschillende kwaliteiten
Rio en Ceylon Koffy
Knopjes Thee in 1 en 18 catty kastjes
Witte Patna Ryst
Gember en Tjoutjou Konfyt
Zoetemelksche Kaas
Jenever in roode Kelders, 15 flesschen
Paarl Gort, Duimblauw
Steele's Liverpool Zeep.

**GEMAAKTE KLEEDEREN.**

HAMILTON ROSS & Co., hebben juist ontvangen per NEPAUL,—een groot assortement

**WINTER KLEEDEREN.**

# *Nieuwe Goederen.*

DE Ondergeteekenden landen nu uit de *Queen of the South* en *Nepaul*,

EEN FAKTUUR

**STAPEL EN FANCY GOEDEREN,**

*Geschikt voor het tegenwoordig Saizoen, bevattende:*

Fancy Keemrik Voerchits, nieuwste patronen
Bruin en wit Tafelgenees
Bruine en witte Baftas
Blaauwe Geruit en Tartan Meubelgeruit
Bruin en wit gekeperd Bedlinnen
Effen wit Bedlinnen, 40 dms.
Effen en gedrukte Moleskin (groot assortement)
Zeil, No. 4, 6
Corduroy, in vaal, bruin, blaauw en zwart
Effen en gedrukte Velveteen
Fancy Doeskin en Tweed
Zwart en blaauw Superfyn Laken
Eakel en dubbel breede Welsch Flennel
Gekeperd en Winter Vestengoed
Groene en witte Baai, vale Duffel
Merino Hemden en Onderbroeken
Witte Hemden, gewasschen, in dozen
Regatta Hemden do.
Dames en Meisjes Keurslyven
Gekleurde Coburgs en Orleans
Dito Gala Plaid
Gekleurde en zwarte Glacé Zyde
Wollen Halsdoeken en Mufflers
Zwarte zyden en satynen Tjaals
Zwarte zyden Flaweel
Wollen en Barege lange Tjaals
Bandannas en Chinasche Keemrik Doeken
Dames Muslin Kleeden in groote verscheidenheid
Witte Zyde, garen en katoenen Kousen
Wollen Kousen en Sokken
Mans dubbele oor Schoenen en Blucher Laarzen
Dames Jeensche Laarsjes en Schoenen
Kinder witte en zwarte satynen Schoenen
Dito patent lederen en Marokko dito
Suikergebak.

HAMILTON ROSS & Co.

Kaapstad, 23 Maart 1853.

# Nieuwe Goederen.

## MYBURGH & CO.,

LANDEN nu ex "*Nepaul*" en K. M. Stoomboot "*Queen of the South*," een uitgebreid assortement

**Stapel en Fancy Goederen, nam.:—**

Effen en gedrukte Velveteens en Moleskins, Corduroys, Bedlinnen, Lafelgenees, Baftas, Hemdenlinnen, Gekeperd, Gerolde Voering, Silecias, Geruit,—Turksch Roode en andere Chits,—Bever en Pilot Laken, Doeskins, Tjaal en Fancy Vestengoed, Wollen Kombaarzen, Baai, Flennel, Russell Gekoord,—Bayadere, Glacé, koninklyke en andere modische Winter Kleederen,—Zwarte en gekleurde Gros de Naples, Persiaans, Gala Plaids, Dames Wollen en Zyden Mantels, Fancy Zyden Halsdoekjes, Tjaals, Linten, Handschoenen en Kanten, in groote verscheidenheid,—Fancy Frontjes en Bloemen,—Dames Gekleede Mutsen, Chemisettes, Ryhemdjes, Muslin en Kripsche Kraagjes, Breiding, Gimpjes, Knoopen en Naaizyde, Kousenwaren,—Dames Zyden en Fluweelen Hoedjes,—Krip—Kinder Sokjes, Tapyten Schoenen,—Peperment en gemengde Banket. Nos. 3, 4, 5, en 6 Wagenzeil, Graanzakken, Zadels enz.

VOORHANDEN.

Java en Rio Koffy, Ryst, Thee, Gember Konfyt, Kandysuiker, enz.

☞ Dagelyks verwacht per "Sailors Friend," "Express," en "Thomas Mitchell," verde facturen

**Fancy en Stapel Goederen,**

VOOR HET SAIZOEN GESCHIKT.

27, St. George's-straat.

# Nieuwe Goederen,

VOOR

## HET SAIZOEN GESCHIKT.

DE Ondergeteekenden hebben geland uit de *Queen of the South*, een uitgebreid assortement

**Goederen voor het Saizoen Geschikt,**

inhoudende als volgt:—

PILOT LAKEN, HERDERS GERUIT
ALPACCAS, COBURGS
ORLEANS, CIRCASSIANS
GALA en WOLLEN PLAIDS
DE LAINES, in groote verscheidenheid
ZWARTE KASSIMIER, FRANSCHE TWILL
KASSIMIEREN, DE LAINE en GEWATERDE ZYDEN KLEEDEN
WOLLEN TJAALS
GEDRUKTE en GEKLEURDE ZAKDOEKEN en HALSDOEKEN
SATYNEN en GEBLOEMDE GERUIT, LUTESTRINGS
WITTE en GEKLEURDE TARLATANS
ZWARTE ZYDEN en KANTEN FRANJES
MUSLIN VESTEN en GEWERKTE KLEEDEN
WITTE en ZWARTE KRIP, FRANSCHE BLOEMEN, in doosjes, enz. enz. enz.

Deze Goederen, *wel uitgezocht, en op de beste termen gekocht*, zullen bevonden worden de AANDACHT VAN KOOPERS wel waard te zyn.

WM. ANDERSON, SAXON & Co.

23 Maart 1853.

# *Nieuwe Goederen.*

## PRINCE, COLLISON & Co.

LANDEN UIT DE "NORFOLK,"

NAGEMAAKTE Fransche MERINOS,
Gedrukte ORLEANS,
Zwarte en gekleurde COBURG,
Gedrukte Alpacca Lustre,
Zwarte ALPACCA en ORLEANS
Zyde streep ALPACCA KLEEDEN
De LAINE en KASSIMIEREN dito
VOERCHITS in groote verscheidenheid
Wit en ongebleekt TAFELGENEES
Ongebleekt en wit BEDLINNEN
GEKEPERD
SILICIAS en rol VOERINGLINNEN
Schotsche NETELDOEK
Dik WAGENZEIL
Vale DUFFEL
Patente ROKKENGOED
GRYNEN MANTELS
McINTOSH do. do.
Lakensche en Doe HEUPBAATJES
PILOT HEUPBAATJES, gevoerd
Gedrukte Moleskin HEUPBAATJES
LAKENSCHE en Doe VESTEN, Kaapsch fatsoen
Blaauwe AMERIKAANSCHE BYLEN
Do. met Steelen
REMKETTINGS en SCHOENEN
Hartbeest Hoorn MESSEN
Balans TAFELMESSEN en VORKEN
KLEEDERMAKERS SCHAREN
BLAAUWE VERW
Gemalen SPAANSCHGROEN, in potjes van 1, 2, en 3 lbs.
LOODWIT, in vaatjes van 14 en 28 lbs.
Raauwe en gekookte OLIE
KLEI PYPEN
DAY en MARTINS ZWARTSEL
COLTS REVOLVERENDE PISTOLEN, enz. enz.

## Tjaals, Laarzen en Schoenen.

ONTVANGEN per Stoomschip *Queen of the South*, een assortement
Tjaals,
Mans Blucher Laarzen,
Dito Oxonische en dubbele-oor Schoenen, door

PRINCE, COLLISON & Co.

# B. DANEEL.

HEEFT te koop aan zyne Pakhuizen, No. 45, Kerkstraat
Versche DADELS, RIO KOFFY
Witte en Bruine RYST
MAURITIUS SUIKER, verschillende kwaliteit
Beste WITTE SUIKER
BROODSUIKER en KANDYSUIKER
Castilische, Liverpool, en Londousche ZEEP, 20, steenen in elk kastje
KABELGAREN, MANILLA en STROOHOEDEN
INDIGO en Steen BLAAUW
KOORNSCHOPPEN, en No. 4 GRAVEN
KERRYKRUIDEN, NOTENMUSKAAT, FOELIE
KANEEL, ZWARTSEL, INKT
Raauwe en Gekookte OLIE, VERW
WITLOOD en ROODE MENIE, EAU DE COLOGNE
PEPERMENT en gemengde BANKET
Beste KNOPJES THEE, GEMBER en CHOU CHOU KOMFYT, SIGAREN, ZEILGAREN, SCHRYFPAPIER, AMERIKAANSCHE EMMERS, YZEREN POTTEN, GEWEREN, KRUID, HAGEL, LOOD, VUURSTEENEN,

ALSMEDE,

EEN UITGEZOCHT ASSORTEMENT PLAKPAPIER.

# Guano.

TE KOOP, aan de Pakhuizen van den Ondergeteekenden tegen een lagen prys.

B. DANEEL.

No. 45, Kerkstraat.

Fx "NEPAUL."

# B. DANEEL,

**LANDT NU UIT BOVENSTAAN D**

BLAAUW en ZWART LAKEN
VALE DUFFEL
FLENNEL en BAAI
VOERCHITS, nieuwe patroon
BROOKS ROLLETJES GAREN, Zwart, Wit, en geassorteerd
Kassimieren DRILLING
MOLESKINS, effen en gedrukt
VELVETEENS do.
Zwarte, blaauwe en vale GEKOORD
Geele Grond nagemaakte BANDANNAS
ROKKENGOED en katoenen BEDDETYK
Witte, bruine, en Donkerblaauwe GAREN
Witte en zwarte HAAKJES en OOGJES, enz. enz.

En verwacht per "Mercury," "Durham" en "Domitia," een groot assortement

*GOEDEREN voor het SAIZOEN geschikt.*

No. 45, Kerkstraat.

# Buskruid.

DE Kames Buskruid Maatschappy neemt de vryheid te berigten, dat zy nu een Etablissement in London heeft voor den verkoop van hare onderscheiden soorten Buskruid,—gemaakt op de meest goedgekeurde beginsels, en onder hoogst bekwaam toezigt,—hetwelk by het gros te bekomen is op aanvraag aan haar Kantoor, 47 Leadenhall-straat, London, afteleveren van derzelver Magazynen te Barking Creek, Liverpool, Swansea, of in de Clyde. Zy beveelt met vertrouwen aan Engenieurs en Mineurs haar Spring-kruid aan, en aan Jagers haar Buks en nieuw en hoog beroemd Kristal Kruid, dat, wat aangaat sterkte, zuiverheid en schielyke ontploffing, zonder weerga is. Partyen voorraad noodig hebbende worden geraden toetezien dat zy het Kruid ontbieden gemaakt door de Kames Buskruid Maatschappy.

*Agenten in London.*—LAROCHE, NAINBY & Co.

# MORGEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VERKIESLYKE

## VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

In den ab intestato Boedel van nu wylen den heer MICHIEL HENDRIK HORAK, en nagelatene Echtgenoot Mejufv. MARIA CHRISTINA SMIT.

DE Ondergeteekende, als daartoe behoorlyk gekwalificeerd door opgemelde Weduwe, in hare betrekking als de Dative Executrice in opgemelden Boedel, zal op MORGEN, den 1ste April 1853, aan den meestbiedenden doen Verkoopen, op de plaats zelve, de welbekende en zeer vruchtbare Koornplaats

**"Diepe Gat,"**

gelegen in de afdeeling van Malmesbury, aan de Bergrivier, groot per rest 437 morgen en 438 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland, zynde deze een der beste Zaaiplaatsen in de nabyheid van de Paarl, en daar dezelve zeer na aan dit Dorp en het Dorp Wellington is gelegen, kan de Eigenaar, met weinig onkosten van transport, deze beide Markten met zyne producten bezoeken, alwaar een zeer hoogen prys voor Graan wordt geboden. Deze Plaats is mede zeer geschikt voor alle soorten groot en klein Vee, en door derzelver ligging aan de Bergrivier, van overvloedig Water voorzien. Opgemelde Plaats is te algemeen bekend dan dat dezelve eenige verdere omschryving vereischt.

Voorts de tot den Boedel behoorende losse Goederen, bestaande voornamenlyk in 16 goed gedresseerde Muilezels, 9 Merries, 4 Hengstveulens, 3 Ry en Trekpaarden, 1 Hengst, 1 span Ossen, 19 Koeijen en Vaarsen, van opregt Vaderlandsch ras, 1 Bul, 50 Schapen en Bokken, 1 nieuwe Paardenwagen, 1 halfsleten dito, 1 Ossenwagen, 1 Kapkar, 1 Open dito, 2 span Ezeltuigen, een party Ploegtuigen en Toomen, 1 paar Kartuigen, 1 Kafbok, 6 nieuwe Ploegen, 12 Ploegzwengels, 16 Kettings, 1 Smidswinkel kompleet, 2 gebreide Beestenvellen, 32 Muddenzakken, 24 Ploegscharen, 2 kajaten Planken; voorts Pikken, Graven en verscheidene zeer nuttige Bouwgereedschappen, die tot eene volmakte Boerdery behooren, te veel om te worden gespecificeerd. Circa 250 mudden Koorn, 200 dito Haver, 50 dito Rog, en 25 dito Garst, en eenige vrachten Kaf en Haversroo.

Eindelyk,—alle soorten zeer gewilde Huismeubelen, als Aanzet, Klee, Thee en andere Tafels, Stoelen in soorten, Leckanten, met en zonder behangsels, Katels, Vederen Bedden kompleet, Stroo en andere Matrasser, Wasehtafels, Toilet en andere Spiegels, Porcelein, Glas en Aardewerk, Messen en Vorken, Lepels, Keukengereedschappen, als Potten, Pannen, Kookketels, Kastrollen, Kajatenhouten Emmers, Karnen, Melkbalies, en verscheiden ander zeer nuttige Huisraad, te veel om in eene Advertentie te worden gespecificeerd.

PR. JACS. DE VILLIERS, J. H. zoon, q.q.

Paarl, den 31 Maart, 1853.

De Heer G. L. STEYTLER, Gz., Vendu Afslager.

N.B.—Liberaal Bonus en Strykgeld zullen gegeven worden, en de Verkooping zal precies om 9 uren eenen aanvang nemen.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

# VASTE GOEDEREN.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer HAMILTON ROSS.

DE Ondergeteekenden Testamentaire Executeuren van opgemelden Boedel, zullen publiek doen verkoopen op de Plaats zelve,

**Op Maandag, den 18 April, aanst.,**

TEN 11 URE PRECIES

ELF COTTAGES onder Leijen Dak, gelegen te CLAREMONT, op de linkerzyde van den Grooten Weg naar Simonsstad, tegenover de Vrye School.

Deze Cottages zullen eerst afzonderlyk worden opgeveild by Opbod, *met liberale Bonussen*, en naderhand gezamenlyk,

De Kaarten zullen ter bezigtiging open liggen aan het Kantoor van de Z. A. Associatie, No. 5 Kerkplein, gedurende den tyd van acht dagen voor den dag der Verkooping.

JOHN STEIN,
JOHN ROSS,
A. FAURE, Jz. Secretaris.

Kaapstad, 23 Maart 1853.

De Heer R. J. JONES, Afslager.

# BERIGT.

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer GERHARDUS MUNNIK, J. Az.

DE Liquidatie en Distributie Rekening van bovengemelden Boedel zal ter visie van Crediteuren en anderen in den gezegden Boedel belang hebbende, ten Kantore van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding; voor den tyd van Een Maand, van heden, open leggen, en indien geene objectien in het midden worden gebragt, zullen de Directeuren der bovengemelde Maatschappy, daarin handelen als of belanghebbende partyen dezelve stilzwygend hadden goedgekeurd.

A. FAURE, Jz., Sec.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 23 Maart 1853.

BELANGRYKE VERKOOPING HETOP

# DORP OUDTSHOORN,

AANGELEGD OP DE PLAATS

# HARTBEEST RIVIER,

Afdeeling van George.

DE Dative Executeuren in den gemeenschappelyken Boedel van wylen Mejufvrouw ANNA MARGARETHA MARNEWECK, en nagelaten man, CORNELIS PETRUS RADEMEYER, zullen te Oudtshoorn, by Veiling in het openbaar doen verkoopen, op

## DONDERDAG EN VRYDAG,

DEN 7 en 8 APRIL, 1853,

het volgend losse en vaste Goed tot den gemelden Boedel behoorende,—te weten: Huismeubelen, Kelder, Landbouw, Tuin, Smids en Kuipersgereedschap; Paarden en Ossenwagens, Aanteelbeesten, Paarden, enz.

Een groot aantal byzonder Vruchtbare Bouwerven, waaronder twee Erven in een lot, op een waarvan onlangs is gebouwd een hecht en deftig Woonhuis, bevattende 5 Kamers, Kombuis, ruime Zolder, enz.

Twee Erven, waarop twee Watermolens, ruim met Water voorzien.

Acht Water Erven, beplant met 12,000 Wynstokken en uitgezochte Vruchtboomen, en met een bebouwd stuk Land voor 8 mud zaad. Achter deze 8 Erven en langs de Grobbelaars Rivier is een afgezonderd Kamp, zeer geschikt tot weide voor Paarden, enz., en ook zeer vatbaar om bebouwd te worden.

Een Erf op de Markt, met een Woonhuis, bevattende twee Slaapkamers, twee Buitenkamers en Kombuis.

Een Erf waarop een Huis van 56 voet lang en 22 voet breed.

Een Erf waarop een Huis van 30 voet lang en 18 voet breed, gelegen naby de Kerk.

De groote vruchtbaarheid van de plaats Hartbeestrivier, algemeen bekend zynde, zoo wordt het onnoodig geacht over de eigenaardige bekwaamheden der Erven uittewyden.

G. J. H. SCHEEPERS,
Gelicentieerde Afslager,

Oudtshoorn, 23 Feb. 1853.

# BENOODIGD

EEN Voorlezer voor de Kerk te CLAN-WILLIAM; die tevens godsdienstig onderwys geven kan zal de voorkeur hebben.—Men vervoege zich voor nadere byzonderheden by

P. H. S. VAN ZYL, Ouderling.

Clanwilliam, 15 Feb. 1853.

## Henry Rudd & Co.

LANDEN nu uit de *Princess Marianne,* **KANDY SUIKER,** in kastjes van 14, 35, en 40 lbs.

## Henry Rudd & Co.

HEBBEN ontvangen per *Express,*
GEBROKEN SUIKER
WITSEL, Gekookte en Raauwe LYNOLIE in vaten
Zwarte VERW, WITLOOD, en Gekleurde VERW
Gemalen SPAANSCHGROEN

**En hebben ook te Koop,**

Londonsche ZEEP, STYFSEL, INDIGO
Mauritius SUIKER, Brazilische KOFFY
Gelooide ZOOLLEDER
RUITEN, Vettewariers Waren
STAAFLOOD, HAGEL, en GEWEREN.

En een uitgebreid assortement Manufacturen voor het Saizoen geschikt.

## Henry Rudd & Co.

HEBBEN ontvangen per *Express,* verdere Byvoegingen tot hunne

**Winter Goederen,**

IN :—

Vale en Blaauwe PILOT LAKEN
BEVERS, MILTON LAKEN
Militaire DEKENS, witte en groene BAAI
Circassische zwarte en gekleurde COBURGS
Wollen HANDSCHOENEN, CALEDON WOLLEN BAATJES
Wollen LAARSJES, BOAS, MOFJES, MOUWTJES en MITTENS
BREIDING, in groote verscheidenheid
Lamswollen en Sayetten SOKKEN
Wollen HALSDOEKEN, vierkante en lange Tjaals
Pelse BOAS, MOFJES en MANTILLAS
Gekleede MUTSEN, FRONTJES, ROUWMUTSEN
BLOEMEN, in Oranje bloesems en lelien
Witte katoenen SOKKEN, alle soorten
Katoen GEKOORD
SPELDEN, in doosjes, en HAARNAALDEN
KOORDROKKEN, TOILET KLEEDEN
Nieuwe Patente VOERING, Checked KRIP
GALA PLAIDS, KASSIMIEREN MOFFEN en SJERPEN
36 dms. Linnen ZEILDOEK, Derries
Diapers, Huckabacks, TAFELKLEEDEN
Elastieke NETELDOEK, Indische Ledger, en Zwitsersche MUSLINS
Gala Plaid MANTELS en Ryke TJAALS
Madras, Maleidsche, en Romal DOEKEN
Goedkoop witte BAFTAS
ONDERBROEKEN en HEMDEN
JAGTHOEDEN, enz. enz. enz.

St. Georgestraat.

Nieuwe Winter Goederen.

## HAMILTON ROSS & Co.

HEBBEN ontvangen per *Queen of the South, Nepaul* en *Express,* een groot assortement

**WINTER GOEDEREN,**

En welke zy den HANDEL aanbieden tegen de laagste Marktpryzen.

**Juist ontvangen per "Gemini,"**

NAGEMAAKTE HAVANNAH CIGAREN,
Ditto MANILLA Ditto,
KASTOOROLIE, in kastjes van 3 doz. elk.
Te Koop aan de Pakhuizen van
HAMILTON ROSS & Co.

28 Maart, 1853.

## Nieuwe Goederen.

## HOME, EAGAR & CO.

LANDEN nu ex *Express,* een groot en verscheiden assortement

**Winter Goederen,**

WAARONDER DE VOLGENDE ZYN :—

PILOT LAKEN, vale en blaauwe
BEVERS, blaauwe, zwarte, groene en Olyfkleur
WITNEYS, bruine, gryze en gemengde
LAKEN, in de wol geverwde zwarte, groene, blaauwe en Olyfkleur
KASSIMIER, zwarte, vale, en Fancy kleuren
BUCKSKINS, Doeskins, Kerseys, en Tweeds
HERDERS GERUIT, wollen en union
FLENNEL, Welsh, Lancashire, Saxische en andere soorten
KOMBAARSEN, 8-4, 9-4, 10-4, 11-4, 12-4 en 13-4, middelslag en beste kwaliteit
BAAI, witte en groene, 8-4 Rokkengoed, Stryklakens
ROKKEN, blaauwe Pilot Sacks, Nap Witney Rokken, Chesterfields, enz. Pilot Baatjes, bruine en vale Heupbaatjes
VESTEN, mans Fancy Doeskin, Toilanet, Lakensche, enz.
GALA PLAIDS, Fancy Kleeden, Kassimieren, Gestreepte Alpacca, de Laine, enz. Circassische Kleeden
TJAALS, Plaid wollen, Rouw en andere Fancy Tjaals, Lama, Kassimieren, en zwarte geweefde Doeskin
WOLLEN POLKAS, kinder wollen Laarsjes, geweefde Mantillas, Slopkousjes en wollen Kapjes
MANS MERINO HEMDEN, Onderbroeken, wollen Dassen
HANDSCHOENEN, Mans, en Kinder Kassimieren en Lamswollen
BEDLINNEN, Chambrays, witte en bruine TAFELGENEES, Meubelgeruit
VOERCHITS, Fancy Prints, en 9-8 Keemrik
HEMDEN, Mans extra Longcloth, Fancy Regatts, Ongebleekte en gestreepte Katoenen
GERUITE BANDANNAS, Ducapes, Maleidsche Doeken
GERUITE KLEEDEN, Kinder bruin Holland Overjurken, en Baatjes
GEMPJES, Kwasten en Belegsels
BLUCHER LAARZEN, dames Lederen en Jeensche Slippers, en Kassimieren Laarsjes
PEPERMENT, 1 lbs. en 1½ lbs. blikjes, Banket, geassorteerde Drop
ZADELS en TOOMEN, Heeren effen en gestopte klap
MINIE BUKSEN, met Vormen en Kapjes kompleet, Geweren
EAU DE COLOGNE, Lavendel, ruikende Zeep
ZEEP, Blaauwsel, Styfsel, Kaarzen, enz.

Het geheel waarvan zy te koop hebben aan hunne Pakhuizen,

NOS. 32 en 33, St. GEORGESTRAAT.

Kaapstad, 29 Maart 1853.

## KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven by deze kennis, dat de Heer THOMAS DRAPER toegelaten is als Vennoot in hunne bezigheden te Colesberg en Sannas Poort, welke voortaan gedreven zullen worden onder de firma van THOMAS DRAPER & Co., op beide plaatsen.

HEUGH & FLEMING.

Port Elizabeth, 1 Jan. 1853.

## Kennisgeving.

ALLE Personen die verschuldigd zyn aan de voormalige firma van HEUGH & FLEMING, te dezer Plaatse worden verzocht hunne rekeningen met de Ondergeteekenden te vereffenen.

THOS. DRAPER & Co.

Colesberg, 1 Jan. 1853.

NB.—Wol, Ivoor, Huiden, Bokken- en Schapenvellen Vet, Zeep, en Produkten van alle soorten, gekocht voor contant, geruild, of in betaling aangenomen, en liberale voorschotten gedaan, in kontant of Koopwaren.

# PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

# KOSTBARE VEEPLAATSEN.

DE Executeur en Executrice des Boedels van wylen den Heer JAMES HOWSE, zullen per publieke Veiling Verkoopen,

# OP WOENSDAG,

DEN 20 APRIL AANSTAANDE,

TE

# *BEAUFORT COTTAGE,*

## LEEUWFONTEIN,

NEGEN KOSTBARE

# SCHAPEN PLAATSEN,

**IN DIE AFDEELING,**

Erkend als het fraaiste Land in Zuid-Afrika, voor alle soorten van Vee. Al deze Eigendommen zyn gelegen tusschen of aan de KOONAP en KATRIVIEREN, en bevatten :—

**1.—"LEEUWFONTEIN,"**

groot 2379 morgen, waarop staat een stevig Huis, welbekend als "BEAUFORT COTTAGE,"

**2.—"WINDSOR,"**

groot 2780 morgen, met een ruim STEENEN HUIS.

**3.—"EDEN DALE,"**

groot 2926 morgen, met een stevig gebouwd en ruim HUIS, BUITENGEBOUWEN, enz.

**4.—"HOWSE's POST,"**

groot 1412 morgen, wel bekend als den MILITAIREN POST, en wegens derzelver goede Wateren.

**5.—"CHALGROVE,"**

groot 1412 morgen, mede wel bekend wegens het voordeel van derzelver WATEREN en geschiktheden ter uitgestrekte bebouwing.

**6.—"MERINO OF BOSCHKLOOF,"**

1211 morgen, met stevig en ruim HUIS, groot SCHEERHUIS en BUITENGEBOUWEN. Dit Eigendom is voorzien van alle gemakken voor eene Boerdery.

**7.—"RICHMOND,"**

1993 morgen, op de KOONAP HOOGTEN, vermaard wegens de voortreffelykheid van derzelver WEIDE, en gezondheid als eene SCHAPENPLAATS.

**8 EN 9.—"HOWSE DALE," EN "WITNEY,"**

Eerstgemelde groot 661 morgen,—laatstgemelde 542 morgen. Deze twee Plaatsen zyn gelegen in de afdeeling Victoria, en begrensd ten Westen door de Katrivier, zynde door dezelve van de andere eigendommen afgescheiden.

Deze Plaatsen worden slechts genoemd, te wel bekend zynde om aanbeveling te vereischen. Men erkent dat zy als Schapen en Veeplaatsen niet kunnen worden overtroffen door eenige andere in het Britsch gebied. Dit kan worden a geleid uit de bloote daadzaak dat de vorige eigenaar DRIE-EN-TWINTIG DUIZEND MERINO SCHAPEN op dezelve heeft gehouden, de Wol waarvan pryzen heeft gehaald gelykstandig met die van eenige andere op de Londensche Markt. Beaufort Cottage is lang gevestigd geweest als eene fatsoenlyke HERBERG, en kan tot een der uitgestrektste en winstgevendste etablissementen van dien aard in deze of eenige andere Kolonie gemaakt worder.

ALSMEDE,

## DRIE KOSTBARE SCHAPEN EN VEEPLAATSEN.

gelegen in de AFDEELING ALBANIE, en liggende ten Oosten van den Grooten Weg van Grahamsstad naar Fort Beaufort en de Noordelyke Distrikten.

**1.—DE PLAATS BEKEND ALS "BOSCHPLAATS,"**

groot 4320 morgen en 318 kwadraat roeden. Daar de Groote Vischrivier de N. O. Grensscheiding uitmaakt, is er altoos overvloedig Water, waartoe het Vee gemakkelyk den toegang hebben kan. Ten N. O. vereenigt zcht met dit eigendom,

**2.—DE WELBEKENDE PLAATS "GRASKOP,"**

groot 2240 morgen. Op dit eigendom is een STEENEN WOONHUIS, dat bewoond werd door den Opzigter over de Kudden die op bovengemelde plaatsen graasden voor de uitbarsting van den tegenwoordigen Oorlog en Opstand. Er zyn mede verscheidene GOEDE FONTEITEN. De beroemde voortreffelykheid van de Weide voor alle soorten van Vee, maakt het voor den Eigenaar noodeloos dezelve verder aantepryzen,

**3.—DE PLAATS "DROOGE VLAKTE,"**

groot 2729 morgen en 600 kwadraat roeden.

Te gelyker tyd zal worden verkocht het LOSGOED aan de Herberg "BEAUFORT COTTAGE," bestaande in alle soorten Huismeubelen, Ledekanten en Beddengoed, Linnen, Aardewerk, Yzerwerk, Winkelgoederen, een groot assortement Boerdery en ander Gereeedschap, Provisien en andere behoeften, te veel om te melden,

☞ Ververschingen zullen verschaft worden.

Op aanvraag aan het Kantoor van den Heer N. HOWSE, kunnen de Plannen en Kaarten van opgemelde Plaatsen gezien worden. Zy zullen ook op den Verkoopdag vertoond worden, wanneer de voorwaarden zullen worden bekend gemaakt.

CHARLES POTE, Afslager. **NATHANIEL HOWSE,** Test. Executeur.

PUBLIEKE VERKOOPING IN

## MIDDEL BOSCHJESVELD,

**Distrikt Worcester.**

DE Heer WILLEM JOHANNES DU TOIT, Cz., zyne WOONPLAATS uit de hand verkocht hebbende, heeft de Ondergeteekenden last gegeven, om op VRYDAG en ZATURDAG, den 15de en 16de April aanstaande, ter gemelde Plaats VROLYKHEID publiek te Verkoopen, al zyne losse Goederen, te weten:—

HUISRAAD, zoo als Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Ledekanten, Spiegels, Glas en Aardewerk, en Keukengereedschappen, enz. enz.

KELDERGEREEDSCHAP, als Kuipen, Leggers, Halfleggers, Halfamen, Emmers, Trechters, enz. enz.

Acht leggers Wyn van den laatsten Oogst, een legger Brandewyn, Rozynen en drooge Vruchten.

GRAAN, als circa 50 mudden Koorn, 70 mudden Garst, 14 mudden Rog.

BEESTIAAL, 400 Aanteelbokken, 100 Aanteelschapen, 12 Trekossen, 20 Aanteelbeesten, 10 Trek, Ry en Aanteelpaarden, 150 Ganzen.

LANDBOUWGEREEDSCHAP, als Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Stroppen, enz. enz. 2 Ossenwagens, en verder een groot assortement gezaagd Hout, geschikt tot alle einden, en eindelyk een opregt geteelde SPRINGHENGST, afkomstig van de *Stoetery* van den heer MELCK, wiens Geslachtregister zal worden vertoond, en wat meer ten dage der verkooping zal worden voortgebragt, doch te veel om te melden.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Worcerter, 9 Maart 1853.

*N.B.—Goed Eten en een goed glas oude Wyn zullen worden gegeven.*

*Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.*

In den Boedel van wylen den Heer MICHIEL HENDRIK HORAK, en nagelatene Weduwe MARIA CHRISTINA SMIT.

ALLEN die eenige vorderingen hebben, van welken aard ook, tegen bovengemelden Boedel, worden by deze verzocht daarvan binnen drie maanden van heden gerekend opgave te doen, en diegenen die iets verschuldigd zyn, hunne schulden binnen gemelden tyd te komen voldoen aan den Ondergeteekenden.

PR. JACS. DE VILLIERS, J. H. zoon, q.q.

Paarl, 21 Maart, 1853.

## MOSSELBAAI TURF CLUB.

EERSTE DAG, 14 APRIL 1853.

No. 1.—De *Aliwal Beker,* waarde £25, met £—door de Club bygevoegd. Voor alle paarden. Gewigt volgens ouderdom. Twee mylen. Entre £1.

No. 2.—De *Untried,* waarde £10. Voor alle paarden die nooit te voren geloopen hebben. Myl heats, Entre £1.

No. 3.—De *Dames Beurs,* waarde £10. Voor alle Paarden, 1½ myl heats. Entre £1.

No. 4.—De *Australian Sweepstakes,* zynde een Sweep van £2 elk, en £10 door de Club bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom, indien gewaardeerd op £50 ; indien op £40 gewaardeerd, 5 lbs. toegestaan ; indien op £30, 10 lbs. indien op £20, 15 lbs. 1½ myl heats. Entre £1. De Winner te worden verkocht by veiling, en eenige som gehaald boven de waardering, te gaan naar de Club.

No. 5.—De *Hack,* waarde £10. De winner by veiling te worden verkocht, en eenige som boven £20 gehaald, naar de Club te gaan. Post entre £1. 1½ myl heats. Veders gewigt.

TWEEDE DAG.

No. 6.—De *Turf Club,* waarde £50, voor alle paarden, gewigt volgens ouderdom. 2 myl heats. Entre £3.

No. 7.—De *Koopmans Beker,* waarde £25, met £— door de Club bygevoegd. Voor alle paarden. 1 myl heats. Entre £2. Gewigt volgens ouderdom.

No. 8.—De *Tweejarige,* zynde en Sweep van £3 elk, voor alle tweejarige Hengsten en Merries. 1 myl. Hengsten, 100 lbs. Merries 3 lbs. toegestaan. Entre 10s.

No. 9.—De *Consolation,* voor alle paarden die gedurende de byeenkomst geloopen hebben ; gehandicapped te worden door de Commissarissen. Waarde £10. Post entre £1.—1½ myl heats.

Paarden te worden ingeschreven en vertoond op Woensdag ten 2 ure p.m., aan Focks Hotel.

Drie Paarden te loopen of geen Race.

De twee Bekers worden het *bona fide* Eigendom van de Winners.

**Het Diner en Bal zullen als gewoonlyk plaats hebben.**

**Op last van Commissarissen,**

**DANL. BLAND, Treasurier en Hon. Sec.**

## NIEUWE GOEDEREN

*PER "EXPRESS."*

## VAN DER BYL & CO.,

HEBBEN ontvangen met bovengemeld Vaartuig, VERDERE ASSORTEMENTEN

**Fancy en Stapel Goederen,**

in byvoeging tot die geland uit de *Queen of the South, Norfolk* en *Nepaul,* welke te koop zyn aan hunne Pakhuizen, St. Georgestraat.

**Per "Nepaul" en "Express."**

VERSCHE ZOETEMELKSCHE en EDAMMER KAAS
PAARL GORT, KANDYSUIKER.

VAN DER BYL & CO.

## Hollandsche Bullen.

DE HOLLANDSCHE JONGE BULLEN, vroeger geadverteerd, per het Schip *Prinses Marianne* juist aangekomen zynde, zullen publiek worden verkocht door den Heer BARTMAN, op de Parade, op ZATURDAG, den 2de April, des middags te 12 uren precies.

Gemelde Bullen zyn allen in de beste conditie.

☞ Terzelfder tyd zullen worden opgeveild eenige nieuwe en welgemaakte LEGGERS, zeer geschikt voor Wynboeren.

P. H. WOUTERSEN.

**Ex "Queen of the South," en "Norfolk,"**

## W. GREIG & CO.

HEBBEN BYVOEGINGEN ONTVANGEN TOT HUN VOORRAAD.

**Fancy en Stapel Goederen,**

Bestaande in :—

BRUINE PUNJUMS
Dito BAFTAS, MERINO DEKENS
GEBLEEKT ZEILDOEK, 5-4 Coating
GEKLEURDE en ZWARTE COBURGS EN ORLEANS
HAARNETTEN, gekleurde en zwarte GROS DE NAPELS
Dames en Heeren KABRETTEN HANDSCHOENEN
Gekleurde en zwarte SILESIAS
Dames modische ZYDEN HOEDJES
GALA GERUIT, enz. enz.

St. Georgestraat, Hoek- van Kerkstraat,
23 Maart 1853.

**Nieuwe Goederen, per "Hydaspes."**

## W. GREIG & CO.

HEBBEN uit bovengemelde Vaartuig geland, eene uitgezochte verscheidenheid

## Herfst Goederen,

Bestaande in :—

ALPACCAS, COBURGS, GERUIT
SCHOTSCHE GERUIT, GEDRUKTE DE LAINES
SCHOTSCHE GERUITE SHAWLS
KASSIMIEREN dito
Dito KLEEDEN
NIEUW-MODISCHE MANTILLES
JONGENS FANCY KLEEDEN
HOEDJES LINT
NIEUWE-PATROON VOERCHITS
GEDRUKTE MOLESKINS, enz.

En verwachten per *Belle Vue, Ann Black, Hudson* en *Hellespont,* een groot en geschikt assortement,

**Voor het Saizoen geschikte Goederen,**

St. Georgestraat, Hoek van Kerkstraat.

**VERKOOPING**

## VAN WYNEN.

## OP MORGEN, VRYDAG,

*DEN 1 APRIL.*

ZAL de Heer R. J. JONES eene Publieke Verkooping houden aan zyne Vendu-Kamers, op de Parade, van de ondergemelde WYNEN, nam :—

7 Vaten CLARET,
50 Kastjes, elk 1 doz. TAFEL CLARET,
100 „ „ „ LA ROSE,
50 „ „ „ COS CLARET,
36 „ HERMITAGE,
50 „ elk 1 doz. CHAMPAGNE,
21 Vaten „ 18 galls. SHERRY,
61 Kwartvaten PORT,
41 Vaten BUCELLAS,
12 Kastjes, elk 3 doz. MALVOISIA.

*Tevens zullen te Koop worden aangeboden,*

500 Kastjes beste Lichte BRANDEWYN.

THOMSON, WATSON & Co.

☞ *De Verkooping te beginnen ten 2 ure precies.*

## Behangsel Papier.

OP ZATURDAG, den 2 April, zal de Heer R. D. JONES by Publieke Veiling, op de Parade verkoopen :—

No. 1—1 Kast 500 Rollen BEHANGSEL PAPIER,
2.—1 „ 500 do. do. do.
3.—1 „ 500 do. do. do.
4.—1 „ 500 do. do. do.
11.—1 „ 50 doz. SCHOTSCHE KAARTEN,
20 „ (Fancy Gouden Patroon) do.

THOMSON, WATSON & Co.

29 Maart, 1853.

**Nieuwe Goederen ex "Express".**

## Preuss & Seligmann.

LANDEN NU UIT BOVENGEMELD VAARTUIG,

MOHAIR en GRYZE PLUIS CHESTERFIELDS
PILOT BROEKEN
WITNEY en WATERPROEF BAATJES
FLENNEL en KOMBAARZEN
WITTE DEKENS
BLAAUWE SERGE HEMDEN, dubbele rug
BRUSSELSCHE TAPYTEN en MATTEN
DAMES MUTSEN en TARLATANS
DAMASTEN TAFEL KLEEDEN, enz. ens.

## *Nieuwe Goederen*

**Per "EXPRESS."**

DE Ondergeteekende maakt aan zyne Vrienden en begunstigers, zoowel in als buiten de Stad bekend, dat hy nu ontpakt heeft

EEN FRAAI ASSORTEMENT

*WINTERSCHE GOEDEREN,*

WAARONDER ZYN :—

Fransche Merinos, zyden geruite Mohairs, Alpaccas, Orleans, Muslin de Laines, Cashmieren en Merino Kleeden van den laatsten en mooisten smaak, Gala Plaids, wollen Polkas, nieuwe smaak, gekleede Mutsen, Cashmieren en zyden Tjaals.

Alsmede,—Pilot Laken, vale en zwarte Witneys, Bevers, Buckskins, Doeskins, en Shepherd Plaids, en verscheidene andere GOEDEREN, tegen billyke pryzen.

J. H. BEYERS.

Kaapstad, Kasteelstraat No. 13.

MEDE TE KOOP,

Koffy, Suiker, Thee, enz. enz., tegen matige pryzen.

## BEKENDMAKING.

HET Gedenkteeken der FRANSCHE PROTESTANTSCHE VLUGTELINGEN (Simondium,) van welke oprigting op den 25 September 1851, door den Ondergeteekende is kennis gegeven door middel van dit Blad ; *ZAL OP WOENSDAG DEN 6 APRIL* aanstaande Godsdienstig worden ingewyd ; en tegelyker tyd zal de School worden geopend.—Tevens wordt een ieder zeer vriendelyk verzocht, het Bestuur ten spoedigsten te willen begunstigen met alle oudheden door de FRANSCHE PROTESTANTSCHE VLUGTELINGEN herwaarts gebragt, alsmede alle Stamlysten en Geschiedenissen in betrekking staande met hen, of eenige informatie, waardoor hunne Geschiedenis zoude kunnen verlevendigd worden, om onder toeverzigt van hetzelve in de Bewaar-kamer te worden geplaatst ter inzage van het publiek.

Namens het Bestuur,
H. F. DE VILLIERS, Pz. Sec.

Groot Drakenstein, 28 Maart 1853.

## "ROBERTSON."

VERKOOPING VAN

300

**DROOGE EN WATER ERVEN,**

## OP WOENSDAG,

**Den 4de Mei 1853.**

DE vruchtbare en centrale Plaats van den heer J. W. VAN ZYL, van Hoopsrivier, in de afdeeling SWELLENDAM, gekocht geworden zynde ter daarstelling van een nieuw DORP en KERSPEL, waaraan, uit hoogachting voor hunnen Leeraar, den naam "ROBERTSON" is gegeven, zoo maken de Bestuurders by dezen bekend dat op

**Woensdag den 4 Mei aanstaande,**

eene Verkooping zal plaats grypen van Drooge en Water Erven, ten getale van DRIE HONDERD. Diegenen die met de Plaats bekend zyn, kennen haar als een der VRUCHTBAARSTE PLEKKEN in de Kolonie, ryk voorzien van Water, en zoo schoon gelegen ter VESTIGING VAN EENE STAD, dat Erven bykans tot eenig aantal kunnen worden verkocht.

Personen die met de ligging onbekend zyn, worden berigt, dat de plaats gelegen is halverwege tusschen WORCESTER en SWELLENDAM ; aan den weg, bovendien, aan den eenen kant, naar MONTAGU, en, aan den anderen, naar VILLIERS DORP, en de omliggende plaatsen.

Een meer centrale plek, en, derhalve, een beter geschikt voor den handel, is niet te vinden. Het is ook HET MIDDEN VAN HET KOREN EN WYNLAND, in de afdeeling Swellendam, en biedt eene gelegenheid aan, welke zeldzaam gevonden wordt voor den aankoop van Erven, waar de Grond in den hoogsten graad vruchtbaar is, en waar de GELEGENHEDEN VOOR HANDEL niet kunnen worden overtroffen.

Men kan hier byvoegen, dat het meer dan waarschynlyk is dat de GROOTE WEG NAAR DE KAAPSTAD spoedig door deze localiteit gaan zal, in welk geval de belangrykheid van het nieuwe Dorp, als eene Handelsplaats, grootelyks vermeerderd zal worden.

In naam en op last van Bestuurders,
M. B. POLACK, Sec.

De heer JOSEPH BARRY, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

## VAN VERKIESLYK VASTGOED,

GELEGEN AAN

## PALMIET RIVIER,

**In het Distrikt Caledon.**

In den Boedel van wylen den heer HERMANUS CHRISTOFFEL ESTERHUYZEN.

## OP MAANDAG,

**Den 4 April aanstaande,**

ZAL worden verkocht aan de woning van den heer E. LANGSCHMIDT, in het Dorp SOMERSET WEST, ten 11 ure precies, de welbekende plaats genaamd

Van Ryneveld's Dal,

gelegen tusschen de *Hottentots Hollands Gebergten, Grietjes Gat,* en de Uitspanplaats *Wessels Gat,* groot 1393 morgen en 69 kwadraat roeden. Gemelde plaats is voorzien van extra Zailand en is algemeen bekend voor eene der beste Veeplaatsen aldaar gelegen.

N. G. VOS, Testamentaire Executeur.

Klapmuts, den 8 Maart 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR ROEREND EN ONROEREND

## EIGENDOM,

DE Ondergeteekende besloten hebbende van Woning te veranderen, zal derhalve per publieke veiling doen verkoopen op

DONDERDAG EN VRYDAG.

*Den 28ste en 29ste April aanstaande,*

ZYNE KOSTELYKE EN VRUCHTBARE PLAATS

## "EENZAAMHEID,"

Gelegen aan de BUFFELS RIVIER, Veldcornetschap UITVLUGT, Afdeeling RICHMOND, geanexeerd aan VLEIPLAATS, de Eigendom van den Wel-Edelen Heer B. J. J. BURGER, en aan den grooten Weg van GRAAFF-REINET naar BEAUFORT, groot in derzelver Grond cirka 8,300 MORGEN, beplant met 400 UITGEZOCHTE VRUCHTBOOMEN en 3000 WYNGAARD STOKKEN. De Zaailanden zyn zeer uitgestrekt, hebbende den Eigenaar in het laatste jaar een Oogst opgebragt van 200 mudden GRAAN. De Plaats heeft overvloed van loopend Water het geheele jaar door, komende uit de "Buffelsrivier," behalve verscheidene STANDHOUDENDE buiten WATERS.

De GRAZING, zynde gebroken veld, is zeer geschikt voor GROOT en KLEIN VEE.

De Gebouwen bestaan in een groot stevig WOONHUIS, voorzien van alle gemakken, benevens STALLING voor 8 of meer Paarden, Wagenhuis en Knechtskamers, alles in goede reparatie ; verder een WATERMOLEN welke een goed inkomen oplevert.

Eindelyk, de Plaats zoo wel bekend zynde zou het overtollig zyn dezelve verder aan te pryzen.

**BEESTIAAL,**

2000 VADERLANDSCHE SCHAPEN,
1000 KAAPSCHE Do.
350 BOKKEN,
30 TREKOSSEN,
30 AANTEEL PAARDEN,
10 RY Do.
1 HENGST, 6 jaren oud, geteeld by den Heer KOTZE, Berg Rivier, van het beroemde Bloedpaard HUMPHREY.

**HUISRAAD,**

Zoo als TAFELS, STOELEN, LEDEKANTEN, Kleederen andere KASTEN, KISTEN, een HUIS HOROLOGIE. Aardewerk in groote verscheidenheid.

**Landbouwgereedschap,**

Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, enz. enz. ; een Ossewagen, een Paardenwagen, een Kar,

**GRAAN,**

80 mudden KOORN, 40 mudden GARST ; eenige stukken TIMMERMANSGEREEDSCHAP en gezaagde POPULIER HOUT, en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangebragt.

D. J. ROSSOUW.

Richmond, 8 Maart 1853.

LEEB BROEDERS, Afslagers.

*N.B. Goed Eten en Drinken zullen worden verschaft.*

## Hanging Paper.

ON SATURDAY, the 2nd April, Mr. R. D. JONES will sell, by Public Aution, on the Parade:—

No. 1.—1 Case 500 Rolls HANGING PAPER,
2.—1 „ 500 do. do. do.
3.—1 „ 500 do. do. do.
4.—1 „ 500 do. do. do.
11.—1 „ 50 Doz (HIGHLANDER) CARDS
20 „ (Fancy Gold Partern) do.

THOMSON, WATSON & Co.

March 29th, 1853.

## NEW GOODS.

## Home, Eagar & Co.

ARE now landing ex "Express," a large and varied assortment of

**WINTER GOODS,**

AMONGST WHICH ARE THE FOLLOWING:—
PILOT CLOTHS, Drab and Blue
BEAVERS, Blue, Black, Rifle, and Olive
WITNEYS, Brown, Grey and Mixed
CLOTHS, Wool Dyed Blacks, Rifle, Blue and Olive
CASSIMERES, Black, Drab and Fancy Colours
BUCKSKINS, Doeskins, Kerseys, and Tweeds
SHEPHERD'S PLAIDS, all Wool and Union.
FLANNELS, Welsh, Lancashire, Saxony and other descriptions
BLANKETS, 8 4 9-4, 10-4, 11-4, 12-4 and 13 4 Middling and superior quality
BAIZES, White and Green, 8 4 Coatings, Ironing Cloths
COATS, Blue Pilot Sacks, Nap Witney Coats, Chesterfields &c., Pilot Roofing Jackets, Brown and Drab Hip Jackets
VESTS, Men's Fancy Doeskin, Toilanet, Cloth, &c.
GALA PLAIDS, Fancy Robes, Cashmere, Striped Alpacca, De Laine, &c., Circassian Dresses
SHAWLS, Plaid Woollen Mourning, and other Fancy Shawls, Lama, Cashmere, and Black Wove Handkerchiefs
WORSTED POLKAS, Children's Worsted Boots, Wove Mantillas, Gaiters, and Worsted Hoods.
MEN'S MERINO SHIRTS, Pantaloons, Worsted Cravats
GLOVES, Men's, Habits and Children's Cashmere and Lambs' Wool
SHEETINGS, Chambrays, White and Brown Punjums, Furniture Checks
VOERCHITZ, Fancy Prints, and 9 8 Cambrics
SHIRTS, Men's superior Long Cloth, Fancy Regatta, Unbleached and Striped Cotton
CHECKED BANDANNAS, Ducapes Malay Handkfs.
CHECKED DRESSES, Children's Brown Holland Pinafores Jackets and Coats
GIMPS, Tassels and Trimmings
BLUCHER BOOTS, Ladies' Leather and Lasting Slippers and Cashmere Boots
PEPPERMINT LOZENGES, 1lb. and 1½lb Tins, Mixed Comfits, assorted Drops
SADDLES and BRIDLES, Gents plain and stuffed flaps
MINIE RIFLES, with Moulds and Caps complete, Muskets
EAU DE COLOGNE, Lavender Water, Scented Soaps
SOAP, Blue, Starch, Candles, &c.

The whole of which they have for Sale at their Stores Nos. 32 and 33, St George's street

Cape Town, March 29, 1853

## New Goods

**Ex "EXPRESS."**

## PREUSS AND SELIGMANN

ARE NOW LANDING EX THE ABOVE VESSEL,
**Mohair and Grey-Nap Chesterfields**
**Pilot Trowsers**
**Witney and Waterproof Jackets**
**Flannels and Blankets**
**White Counterpanes**
**Blue Serge Shirts, double backs**
**Brussels Carpets and Rugs**
**Ladies' Caps and Turlatans**
**Damask Table Covers, &c, &c.**

## Henry Rudd & Co.

ARE now landing from the *Princess Marianne*, SUGAR CANDY, in boxes of 14 35, and 40lbs.

## Henry Rudd & Co.

HAVE received per the *Express*,
CRUSHED SUGAR
WHITING, Boiled and Raw LINSEED OIL, in casks
BLACK PAINT, WHITE LEADS, and Coloured Paint
GROUND VERDIGRIS

**Have also on Sale.**

LONDON SOAP, STARCH, INDIGO
MAURITIUS SUGAR, BRAZIL COFFEE
BARKED TANNED SOLE LEATHER
WINDOW GLASS, OILMAN'S STORES
BAR LEAD, SHOT, and GUNS.

And an extensive assortment of MANUFACTURES, for the Season.

## Henry Rudd & Co.

HAVE received per *Express*, further ADDITIONS to their

**WINTER GOODS,**

In DRAB and BLUE PILOT CLOTHS
BEAVERS, MELTON CLOTHS
ORDNANCE BLANKETS, white and green BAIZE
CIRCASSIAN, Black and Coloured COBURGS
WOOL GLOVES, CALEDON WOOL JACKETS
LAMBSWOOL BOOTS, BOAS, CUFFS, SLEEVES and MITTS
BRAIDS in great variety
LAMBSWOOL & WORSTED KNIT HALF HOSE
WOOLLEN HANDKERCHIEFS, SQUARES, and LONG SHAWLS
FUR BOAS, CUFFS, and MANTILLAS
DRESS CAPS, CAP FRONTS, WIDOWS' CAPS
FLOWERS in Orange Blossoms and Lilies
WHITE COTTON HOSE, all qualities
COTTON CORDS, BOOT and CARRIAGE WEBS
PINS in Boxes, and HAIR PINS
CORDED PETTICOATS, TOILET COVERS
NEW PATENT LININGS, CRAPE CHECKS
GALA PLAIDS, CASHMERE MUFFLERS and SCARFS
36 Inch LINEN DUCKS DERRIES
DIAPER, HUCKABACKS, TABLE COVERS
ELASTIC MULLS, INDIA LEDGER, and SWISS MUSLINS
GALA PLAID CLOAKS and RICH SHAWLS
MADRAS, MALAY, and ROMAL HANDKERCHIEFS
Low priced WHITE BAFTAS
PANTALOON DRAWERS, MERINO DRAWERS, and SHIRTS.
SHOOTING HATS

&c., &c., &c.,

St. George's Street.

## *NEW GOODS ex EXPRESS.*

THE Undersigned begs to inform his Friends and Customers, both in Town and Country, that he has just unpacked

**A choice assortment of Winter Goods,**

Consisting of French Merinos, Silk Checked Mohairs, Alpacas, Orleans, Muslin de Laines, Cashmere and Merino Dresses of the latest fashion, Gala Plaids, Worsted Polkas, new pattern, Dress Caps, Cashmere and Silk Shawls.

Also, Pilot Cloths, drab and black Witneys, Beavers, Buckskins, Doeskins and Shepherd's Plaids, and various other GOODS, at moderate prices.

J. H. BEYERS.

Cape Town, No. 13, Castle Street.

ALSO FOR SALE,

COFFEE, SUGAR, TEA, &c., at low rates.

## New Goods.

EX "QUEEN OF THE SOUTH," AND "NORFOLK."

## WM. GREIG & Co.

HAVE RECEIVED ADDITIONS to their Stock of

**Fancy Goods and Staples,**

CONSISTING OF:—

BROWN PUNJUMS
Do. BAFTAS, NAVY BLANKETS
BLEACHED CANVAS, 5-4 Coating
COLOURED and BLACK COBURGS and ORLEANS
HAIR NETS, Colored and Black GROS DE NAPLES
Ladies' and Gent's KID GLOVES
Colored and Black LILESIAS
Ladies' Fashionable SILK BONNETS
GALA PLAIDS, &c., &c., &c.

St. George's-street,
Corner of Church-street.

March 23, 1853.

New Goods, per "Hydaspes."

## WM. GREIG & CO.

HAVE landed from the above Vessel, a choice selection of

**AUTUMN GOODS,**

CONSISTING OF:—

ALPACCAS, COBURGS, CHECKS
SCOTCH PLAIDS, PRINTED DE BAINES
SCOTCH PLAID SHAWLS
CASHMERE Do.
Do. ROBES
NEW FASHIONABLE MANTILLAS
BOYS' FANCY DRESSES
BONNET RIBBONS
NEW PATTERN VOERCHITZ
PRINTED MOLESKINS, &c.

and are expecting per *Belle Vue*, *Ann Black*, *Hudson*, and *Hellespont*, a large and suitable assortment of

Seasonable Goods.

St. George's-street, corner of Church street.

NEW WINTER GOODS.

## Hamilton Ross & Co.

HAVE RECEIVED per *Queen of the South*, *Nepaul*, and *Express*, a large assortment of WINTER GOODS,

and which they offer to the TRADE at the very lowest Market Rates.

Just received per "Gemini,"
IMITATION HAVANNA CIGARS,
IMITATION MANILLA Ditto,
CASTOR OIL, in cases of 3 doz. each.

For Sale at the Stores of

HAMILTON ROSS & Co

25th March, 1853.

**Per "NEPAUL" & "EXPRESS."**

FRESH SWEET MILK and EDAM CHEESE,
PEARL BARLEY, SUGAR CANDY.

VAN DER BYL & CO.

## New Goods

**Per "EXPRESS."**

## VAN DER BYL & CO.

HAVE received by the above Vessel, FURTHER ASSORTMENTS of

**Fancy and Staple Goods,**

in ADDITION to those landed from the *Queen of the South Norfolk*, and *Nepaul*, which are for Sale at their Stores, St. George's-street.

## "ROBERTSON."

SALE OF

**300 DRY AND WATER ERVEN.**

## ON WEDNESDAY

*The 4th MAY*, 1853.

THE fertile and central Farm of Mr. J. W. VAN ZYL, of Hoops River, in the Division of SWELLENDAM, having been purchased for the establishment of a NEW VILLAGE and PARISH, to which, from respect to their Minister, the name "ROBERTSON" has been given, the Directors beg to announce that

**On Wednesday, the 4th May next,**

a Sale will take place of both Dry and Water Erven, amounting in all to THREE HUNDRED. Those who are acquainted with the Farm, know it to be one of the most FERTILE SPOTS in the Colony, well supplied with Water, and so beautifully situated for the ERECTION OF A TOWN, that Erven may be sold to almost any number.

Persons unacquainted with the locality, are informed, that it lies nearly midway between WORCESTER and SWELLENDAM; on the way, moreover, on the one side, to MONTAGU, and, on the other, to VILLIERS DORP, and the surrounding localities.

A more central spot, and therefore, one better suited for business, is not to be found. It is also the CENTRE OF THE CORN AND WINE COUNTRY in the Division of Swellendam, and offers an opportunity seldom to be found for the purchase of Erven, where the ground is in the highest degree fertile, and where the OPPORTUNITIES FOR TRADE cannot be surpassed.

It may be added, that it is more than probable that the MAIN ROAD TO CAPE TOWN will soon lead through the locality, in which case the importance of the new Village, as a place of trade, will be greatly increased.

In name and by authority of the Directors,
M. B. POLACK, Secretary.

Mr. JOSEPH BARRY, Auctioneer.

**Great Electoral Hessian State Loan of 6,725,000 Dollars.**

THIS Loan is guaranteed by the Government, and contracted by the eminent Banking House of Messrs M. A. VON ROTHSCHILD and SONS, in Frankfort-on-the-Maine. The following capital Prizes must be gained, viz:—

| | |
|---|---|
| 14 of 40,000 dollars | 60 of 4,000 dollars |
| 22 „ 36,000 „ | 60 „ 2,000 „ |
| 24 „ 32,000 „ | 120 „ 1,500 „ |
| 60 „ 8,000 „ | 180 „ 1,000 „ |

&c., &c. The smallest Prize is 55 dollars.

The next drawing will take place in June 1853.

*The Prize of the Tickets is as follows:—*

| | |
|---|---|
| One Ticket for £1 Sterl. | Six Tickets for £5 Sterl |
| Thirty do. for £20 „ | Sixty-five do. £40 „ |

Remittances can be made in Bank Notes, Bills or Drafts on Europe, &c Each Shareholder will receive, free of expense, the Prospectus, with full particulars; and after the Drawing, the List of the successful Numbers, which will also be published in the leading Journals. The Prizes will be paid in Cash at Frankfort-on-the Maine, Paris, London, or New York.

☞ Apply without delay to Messrs. J. A. SCHWARSCHILD & SONS, Frankfort-on-the-Maine, Germany, or their House Messrs. A. SCHWARSCHILD & Co., 26, Lombard Street, London. Remittances which arrive too late will be returned to the sender, or if he prefers it, shares for the following drawing will be forwarded.

**MOSSEL BAY TURF CLUB**

**FIRST DAY,**

14TH OF APRIL, 1853.

No. 1. The "ALIWAL CUP" value £25, with £ added by the Club. For all horses. Weight for age. Two miles. Entrance £3.

No. 2. The "UNTRIED," value £10. For all horses that have never started before Mile heats. Entrance £1.

No. 3. The "LADIES' PURSE," value £10. For all horses. 1½-mile heats. Entrance £1.

No. 4. The "AUSTRALIAN SWEEPSTAKES," being a Sweep of £2 each, and £10 added by the Club. Weight for age, if valued at £50; if valued at £40, allowed 5 lbs.; if valued at £30, allowed 10 lbs.; if £20, allowed 15 lbs. 1½-mile heats. Entrance £1. The winner to be sold by auction, and any sum realized beyond his valuation to go to the Club.

No. 5. The "HACK," value £10. The winner to be sold by auction, and any sum realized beyond £20 to go to the Club. Post Entrance £1. 1½-mile heats. Catch weight

**SECOND DAY.**

No. 6.—The "Turf Club," value £50. For all horses. Weight for age. Two-mile heats. Entrance £3.

No. 7. The "MERCHANTS' CUP," value £25, with £ added by the Club. For all horses. 1 mile heats Entrance £2. Weight for age.

No 8. The "TWO-YEAR OLD," being a Sweep of £3 each for all two-year old colts and fillies. One mile. Colts 100lbs.; fillies allowed 3lbs. Entrance 10s

No. 9. The "CONSOLATION," *for all horses that have run during the meeting*; to be handicapped by the Stewards, value £10. Post Entrance £1. 1½ mile heats.

Horses to be entered and shown on Wednesday, at two p.m., at BOCK'S Hotel.

Three horses to start or no race.

The two Cups become the *bona fide* property of the winner.

The Ordinary and Ball will take place as usual.

By order of the Stewards.

DANL. BLAND.
Treasurer and Hon. Secretary.

PUBLIC SALE IN THE

## VILLAGE OF MALMESBURY.

In the Estate of the late Mrs. *Maria Magdalena Basson*, last widow of the late Mr. *Jacobus Johannes Louw*.

THE Undersigned, in his capacity as Testamentary Executor of the above Estate, will cause to be publicly sold on

WEDNESDAY & THURSDAY,

**The 6th and 7th April, 1853,**

*With Liberal Competition Money and Bonus,*

Certain HOUSE and PREMISES, in the Village of Malmesbury, in Church Square, adjoining the Church, and only a few paces from the public road leading from Cape Town to Piketberg and Clanwilliam, replete with every convenience and Outoffices, such as Stable, Wagon House, Servants Apartments, &c. It is in extent 147 square roods. The House is one of the neatest and most agreeable Dwellings in the Village, having a fine view, and being in thorough repair, inside and outside; it is walled in all round, with small Garden attached, provided with a never failing Well and Pump. The back part of the Erf is still unbuilt, and particularly adapted for the construction of Hire Houses, which are in great demand. By its situation the House is well adapted for any kind of Business, the late Mr. Louw, having successfully carried on the retail trade there.

Further, Furniture, in Mahogany Wardrobes, Chairs, Dining, Sofa and other Tables, Washing Stands, Looking Glasses, Bedsteads, Stretchers, superior Feather Beds Mattrasses, a Dutch House Clock, Plated, Glass and Earthenware, China Dinner Service, and Kitchen Utensils. Also, a Spring Cart, 2 Cart Horses, Harness, some Oat, Chaff, Oat and Thatching Straw, Half Aums, Tubs, Buckets, a remnant of Merchandize, and whatever else may be offered on the day of Sale, being too numerous to particularize.

No one will repent of having attended this sale, at which Goods of every description may be procured.

The Conditions of Sale, together with Diagram and Transfer of the Landed Property, may ascertained and seen at the Undersigned's.

H. H. LOEDOLFF, Test. Executor.
Mr J. W. MOORREES, Vendue Adm.

PUBLIC SALE OF

**Valuable Moveable & Immoveable**

## PROPERTY.

THE Undersigned having determined to make a change of residence, will cause, in consequence, to be publicly sold on

THURSDAY AND FRIDAY,

*The 28th and 29th April next,*

**His valuable and fertile Farm**

## "EENZAAMHEID,"

Situated at *Buffels River*, Hidcornetcy of *Uitvlugt*, division of Richmond, adjoining *Vleiplaats*, the property of B. J. J. BURGER, Esq., and on the main Road from *Graaff Reinet* to *Beaufort*, in extent about 8 300 MORGEN, planted with 400 CHOICE FRUIT TREES and 3000 VINES. The Arable Lands are very extensive, having last year produced to the owner a harvest of 200 MUIDS OF GRAIN. The Farm has abundant running Water throughout the year, issuing from the *Buffels River*, in addition to several NEVER FAILING SPRINGS. The PASTURAGE being broken field, is well adapted for Cattle and Sheep.

The Buildings comprise a large substantial Dwelling House, replete with every convenience, besides STABLING for 8 Horses or more, WAGON HOUSE, and SERVANT'S APARTMENTS, all in good repair; likewise a WATER MILL, yielding a handsome income.

The Farm being so well known, it would be superfluous to recommend it further.

**Live Stock.**

2000 MERINO SHEEP,
1000 CAPE do.
350 GOATS,
30 DRAUGHT OXEN,
30 BREEDING HORSES,
10 SADDLE do.
1 STALLION, 6 years old, bred by Mr. KOTZE, Berg River, got by the famous Blood Horse *Humphrey*.

**Furniture,**

Comprising Tables, Chairs, Bedsteads, Wardrobes, Chests a House Clock, Earthenware, in large variety.

**Farming Implements,**

Ploughs, Harrows, Spades, Pickaxes, &c., &c., a Bullock Wagon, a Horse Wagon, a Cart.

**Grain,**

80 muids of Wheat, 40 muids of Barley.
Some Carpenter's Tools, and sawed Poplar.
And whatever else may be offered on the day of Sale.

D. J. ROSSOUW.

Richmond, March 8, 1853.

LEEB BROTHERS, Auctioneers.

☞ Refreshments will be provided.

PUBLIC SALE

**On Monday, the 11th April 1853,**

THE Undersigned will hold his Annual Sale on his Farm *Blaauwbeemetjes Kloof*, comprising chiefly, the following—

250 muids of Wheat (150 of which Bengal.)
250 .. Oats (100 do. )
200 .. Barley.
1 team trained Mares, covered by a thoroughbred Stallion.
4 trained Saddle and draught Horses, Arab Greys, 3 to 4 years old (Stallions.)
3 well known Saddle Horses (Stallions, 3 to 5 years old)
1 team of Oxen, 12 well bred Milch Cows, some of which with small Calves, and others about to calve.
6 young Bulls, bred from good Stock.
20 Pigs do.
A new covered Wagon with Harness complete, and whatever else may be offered on the day of Sale.

W. P. DU PLESSIS.

Koeberg, March 26, 1853.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

# PUBLIC SALE

OF VALUABLE

# Stock Farms.

THE Executor and Executrix of the Estate of the late JAMES HOWSE, Esq, will sell by PUBLIC AUCTION,

ON WEDNESDAY,

**The 20th April next,**

AT BEAUFORT COTTAGE, LEEUWE FONTEIN,

**NINE VALUABLE**

SHEEP FARMS,

**IN THAT DIVISION,**

Confessedly the finest country in SOUTH AFRICA for all description of Stock. All these Properties are situated between or upon, the KOONAP and KAT RIVERS, and comprise:—

**1.**

## "*LEEUWE FONTEIN,*"

In extent 2,379 MORGEN, on which is erected the EXTENSIVE PREMISES, well known as "BEAUFORT COTTAGE."

**2.**

## "WINDSOR,"

Containing 2,780 MORGEN, with a STONE-BUILT ROOMY FARM HOUSE,

**3.**

## "EDEN DALE,"

In extent 2,926 MORGEN, with a substantially-built and roomy FARM HOUSE, OUTBUILDINGS, &c. &c.

**4.**

## "*HOWSE'S POST*"

In extent 1,412 MORGEN, well known as the MILITARY POST, and for its superior WATER caapbilities.

**5.**

## "*Chalgrove,*"

In extent 1,412 MORGEN, also well known for its Water advantages and its capabilities for EXTENSIVE TILLAGE.

**6.**

## "MERINO OR BUSH KLOOF,"

1,211 MORGEN, with substantial roomy FARM HOUSE, extensive SHEARING HOUSE and OUTBUILDINGS. This Property is replete with conveniences for a Farm Establishment.

**7.**

## '*RICHMOND,*'

1,993 MORGEN, on the KOONAP HEIGHTS, celebrated for the excellence of its PASTURE, and its salubrity as a SHEEP WALK.

**8 and 9.**

## "HOWSE DALE" AND "WITNEY,"

The former in extent 661 Morgen,—the latter 542 Morgen. These two Farms are situated in the division of Victoria, and are bounded on the West by the Kat River, being divided from the other properties by that stream.

These Farms are merely enumerated, being too well known to require comment, the general admission being that they cannot be surpassed as Sheep Walks or Cattle Farms in any part of the British Dominions. This may be inferred by the simple fact of the late proprietor having depastured thereon TWENTY-THREE THOUSAND MERINO SHEEP, the clip of which realised prices equal to any obtained in the London Market. Beaufort Cottage has been long established as a respectable INN, and is capable of being made one of the most extensive and profitable establishments of that character in this or any other Colony.

**Also,—Three valuable Sheep and Cattle Farms,**

Situate in the DIVISON OF ALBANY, and laying on the east side of the Main Road leading from Graham's Town to Fort Beaufort and the Northern Districts.

**Ist.—The Farm known as "BOSCH PLAATS,"**

Containing 4,320 Morgen and 318 square Roods. As the Great Fish River forms the North Eastern Boundary, there is always an abundant supply of water, to which stock may have easy access. On the North East the above Property is joined by

**(Secondly)—The well-known Farm "GRASSKOP,"**

Measuring in extent 2,240 Morgen. Upon this Property is a STONE-BUILT DWELLING HOUSE, which was occupied by the overseer of the Flocks that were depastured on the above places previous to the outbreak of the present war and rebellion. There are also several GOOD FOUNTAINS. The famed suitability of the pasturage for any kind of Stock, renders it unnecessary for the advertiser to offer further remarks here.

**(Thirdly.)—The Farm "DROOGE VLAKTE,"**

Containing 2,729 Morgen and 600 Square Roods.

At the same time will be sold, the MOVEABLE PROPERTY at the Accommodation House, "BEAUFORT COTTAGE," consisting of all descriptions of Household Furniture, Beds and Bedding, sundry Linen, Earthenware, Hardware, Shop Goods, a large assortment of Tools and Farming Implements, Provisions and other Necessaries, too extensive and varied an assortment too enumerate.

☞ REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED.

On application at the Office of Mr. N. HOWSE, the Plans and Diagrams of the above Farms may be seen; they will also be exhibited on the day of Sale, when terms will be made known.

CHARLES POTE, Auctioneer. NATHANIEL HOWSE, Testamentary Executor.

# New Goods.

THE Undersigned are now landing from the *Queen of the South* and *Nepaul*, an investment of

Staple and Fancy Goods,

SUITABLE

**For the present season,**

COMPRISING:—

FANCY CAMBRIC VOERCHITZ, (the newest styles)
GREY and WHITE PUNJUMS
GREY and WHITE BAFTAS
BLUE CHECK and TARTAN FUR. CHECKS
GREY and WHITE TWILLED SHEETINGS
PLAIN WHITE SHEETING, 40 inches
PLAIN and PRINTED MOLESKINS, a large assortment
CANVAS, Nos. 4 & 6
CORDUROYS, in Drab, Bro', Blue, and Black
PLAIN and PRINTED VELVETEENS
FANCY DOESKINS and TWEEDS
BLACK and BLUE CLOTHS
SINGLE and DOUBLE WIDTH WELCH FLANNEL
QUILTING and WINTER VESTINGS
GREEN and WHITE BAIZE, and DRAB DUFFLE
MERINO SHIRTS and DRAWERS WASHED, in Box s
REGATTA SAIRTS Do.
GIRLS and LADIES' STAYS
COLOURED COBURGS and ORLEANS
GALA PLAIDS
COLOURED and BLACK GLACE SILKS
WORSTED CRAVATS and MUFFLERS
GENT'S HAIR CORD CRAVATS
BLACK SILK and SATIN SHAWLS
BLACK SILK VELVET
WOOL and BAREGE LONG SHAWLS
BANDANNAS & CHINA CAMBRIC HANDKERCHIEFS
LADIES' MUSLIN ROBES
DITTO do. DRESSES, in great variety
WHITE SILK, THREAD, and COLOURED HOSE
WORSTED HOSE and HALF HOSE
MEN'S DOUBLE TIE SHOES and BLUCHER BOOTS
LADIES' LASTING BOOTS and SHOES
LADIES' WHITE and BLACK SATIN and MOROCCO SHOES
CHILDREN'S WHITE and BLACK SATIN SHOES
DITTO PATENT LEATHER and MOROCCO SHOES
CONFECTIONERY.

HAMILTON ROSS & Co.

Cape Town, 22d March, 1853.

# Slop Clothing.

HAMILTON ROSS & Co. have just received per "*Nepaul*," a LARGE ASSORTMENT OF

**Winter Clothing.**

# Hamilton Ross & Co

**Have for Sale at their Stores,**

MAURITIUS SUGAR, various qualities
RIO and CEYLON COFFEE
CAPER TEA, in 10-Catty and 13-Catty Boxes
WHITE PATNA RICE
GINGER and CHOW CHOW PRESERVES
SWEETMILK CHEESE
GIN, in Red Cases, 15 Flasks
PEARL BARLEY, THUMB BLUE
STEELE'S LIVERPOOL SOAP

# NEW GOODS.

MYBURGH & Co.,

ARE now landing ex "Nepaul" and R. M. St. "Queen of the South," an extensive assortment of

**Staple and Fancy Winter Goods, viz.,**

Plain and Printed Velviteens and Moleskins, Corduroys Sheetings, Punjums, Baftas, Shirtings, Twills, Roll Linings Silicias, Checks, Turkey Red and other Prints, Bever and Pilot Cloths, Doeskins, Shawl and Fancy Vestings, Wool Blankets, Baize, Flannels, Russell Cords, Bayadere, Glace, Royal and other fashionable Winter Dresses, Black and colored Gros de Naples, Persians, Gala Plaids, Ladies' Wool and Silk Mantles, Fancy Silk Neck Ties, Shawls, Ribbons, Gloves and Laces in great variety, Fancy Cap Fronts and Flowers, Ladies' Dress Caps, Chemisettes, Habit Shirts, Muslin and Crape Collars, Braids, Gimps, Buttons and Sewing Silks, Hosiery, Ladies' Silk and Velvet Bonnets, Crape, Grecian Boots, Carpet Slippers, Peppermints and Mixed Comfits.

No. 3, 4, 5 and 6 Wagon Canvas, Grain Bags, Saddles, &c

ON HAND,

Java and Rio Coffee, Rice, Tea, Preserved Ginger, Sugar Candy, &c. &c.

☞ Daily expected per "Sailors Friend," "Express" and "Thomas Mitchell," further investments of

Seasonable Fancy & Staple Goods.

27, St. George's Street.

# New Goods.

PRINCE, COLLISON & CO.

ARE LANDING

From the "Norfolk"

IMITATION FRENCH MERINO
PRINTED ORLEANS
Black and Coloured COBURG
PRINTED ALPACCA LUSTRE
Black ALPACCA and ORLEANS
SILK STRIPE ALPACCA DRESSES
DE LAINE and CASHMERE do.
VOERCHITZ, in great variety
White and Grey PUNJUMS
Grey and White SHEETING
WASTE TWILL
SILICIAS and ROLLED LINING
SCOTCH LAWN
STOUT WAGON CANVAS
DRAB DUFFLE
PATENT COATING
CAMLET BOAT CLOAKS
MACKINTOSH do. do.
CLOTH and DOE HIP JACKETS
PILOT HIP JACKETS, Linen Plaids
PRINTED MOLE HIP JACKETS
CLOTH and DOE VESTS, Cape shape
Blued AMERICAN HATCHETS
Helved do. do.
DRAG CHAINS and SHACKLES
STAG HANDLE KNIVES
SELF-TIP TABLE KNIVES and FORKS
TAILORS' SCISSORS
BLUE PAINT
GROUND VERDIGRIS, in jars of 1, 2, and 8lbs.
WHITE LEAD, in kegs of 14 and 28lbs.
RAW and BOILED OIL
CLAY PIPES
DAY and MARTIN'S BLACKING
COLT'S REVOLVING PISTOLS, &c. &c.

**SHAWLS, BOOTS AND SHOES.**

RECEIVED per Steamer *Queen of the South*, an assortment of
SHAWLS
MEN'S BLUCHER BOOTS
" OXONIAN AND DOUBLE TIE SHOES, BY PRINCE, COLLISON & Co.

**DUTCH BULLS.**

THE DUTCH YOUNG BULLS, previously advertised, having just arrived by the ship *Princes Marriane*, will be sold on the Parade, by Mr. BARTMAN, on

**SATURDAY, 2d APRIL.**

*At noon precisely,*

All the Bulls are in the best possible condition.

P. H. WOUTERSEN.

NB At the same time will be offered for sale, some new and well made LEAGUERS, well adapted for Wine Farmers.

# Howard's Ploughs,

*Ex "Nepaul."*

**McDONALD, BUSK & Co.,**

ARE now landing HOWARD'S DOUBLE PLOUGHS, fitted with WROUGHT IRON BREASTS and EXTRA STRONG WHEELS.

# WINTER GOODS.

**MCDONALD, BUSK & CO.**

ARE now receiving ex *Nepaul*, a very large and varied investment of SEASONABLE GOODS, including;—
ALPACAS, ORLEANS, COBURGS
De LAINES and CIRCASSIANS
GALA PLAIDS, LAMA PLAIDS & CHALLIE PLAIDS
Cloth MANTLES
SHAWLS, in Lama, Wool, and Union
Dress CAPS and Head Dresses
Velvet BONNETS, Black and Colored
Silk do. colored and for Mourning
GLOVES, in Kid, Cashmere and Silk
Worsted Braids, Woollen Boots
Fancy Ginghams, CHECKS
DOESKINS and BUCKSKINS
BEAVERS, KERSEYS, and PILOTS
BLANKETS, HOSIERY
CARPETING, Albert Cord.
Sail CLOTH and Duck
SILECIAS, Roll Linings

**Slop Clothing,**

BOOTS and SHOES, Men's and Women's
VOERCHITZ and Plate Prints
SHIRTINGS, PUNJUMS, BAFTAS, FLANNEL, BAIZES.

And daily expected per *Belle Vue*, and *Sailors Friend*, further investments of FANCY GOODS and STAPLES.

# Seasonable Goods.

THE Undersigned have landed from the *Queen of the South*, an extensive assortment of

**Seasonable Goods,**

comprising as under:—
PILOT CLOTHS, SHEPHERD'S PLAID
ALPACCAS, COBURGS
ORLEANS, CIRCASSIANS
GALA and WOOL PLAIDS
DE LAINES, in great variety
BLACK CASHMERE FRENCH TWILL
CASHMERE, DE LAINE, and WATERED SILK DRESSES
WOOL SHAWLS
PRINTED and COLOURED HANDKERCHIEFS and NECKTIES
SATIN and FIGURED CHECKS, LUTESTRINGS
WHITE and COLOURED TARLATANS
BLACK SILK and LACE EDGING
MUSLIN VESTS and EMBROIDERED ROBES
WHITE and BLACK CRAPE, FRENCH FLOWERS, in boxes, &c., &c., &c.

These Goods, *well selected, and purchased on the best terms*, will be found well worth the ATTENTION OF BUYERS.

WM ANDERSON, SAXON & Co.

March 23, 1853.

# Van der Byl & Co.

HAVE RECEIVED

PER Royal Mail Steamer *Queen of the South*, *Nepaul* and *Norfolk*,
ORLEANS and COBURGS, Black and Coloured
PARASOLS, Glace and Figured Silk
RIBBONS, Fancy and Plain Lutes, Faconé, Satin, &c.
HABIT SHIRTS, Plain, Mourning, and Fancy
TRIMMINGS, Lace and Muslin
MANTILLAS, Black, Glace and Watered Silk
SHAWLS, Paisley long, Mixed and Striped Cashmere, &c
CRAPES, 4-4, 5-4 and 6-4, Black and Coloured
FLANNELS, Saxony and Welsh
FLOWERS, Bonnet and Cap and Orange Blossoms
CAPS, Ladies' Dress and Mourning
DITTO Infants' Cambric
POLKAS and Wool Boas, in large variety
SHIRTS, white and Regatta, Washed and Boxed
Do. Blue Serge
KERSEYS, Pilot and Army Cloths
BAIZES, Diaper, Doeskin and Cloaks
WRITING PAPER, and Eau de Cologne
HEAVY TWILLED GRAIN BAGS
SWEETMILK and EDAM CHEESE
SPERM and Belmont Candles, &c. &c.

Cape Town, March 22, 1853.

**Ex "Nepaul."**

# B. DANEEL

IS NOW LANDING FROM THE ABOVE,
BLUE and BLACK CLOTH
DRAB DUFFLE
FLANNEL and BAIZE
VOERCHITZ, new style
BROOKS' REELS, Black, White and Assorted
CASSIMERE DRILLS
MOLESKINS, Plain and Printed
VELVETEENS do.
Black, Blue, and Drab CORDS
BUFF GROUND IMITATION BANDS
GOLD COATING and COTTON TICKS
White, Brown, and Darkblue THREAD
White and Black Figured HOOKS and EYES, &c. &c.

Expecting per *Mercury*, *Durham*, and *Domitia*, a large assortment of

**Seasonable Goods.**

No. 45, Church-street.

# B. DANEEL

HAS FOR SALE AT HIS STORES, No. 45, Church-street,
FRESH DATES, RIO COFFEE
WHITE and BROWN RICE,
MAURITIUS SUGARS, different qualities
BEST WHITE SUGAR
LOAF SUGAR and SUGAR CANDY
CASTILLE, LIVERPOOL, and LONDON SOAP 20 bars in each box
JUNK, MANILLA, and STRAW HATS
INDIGO and STONE BLUE
CORN SHOVELS, and No. 4, SPADES
CURRY POWDER, NUTMEGS, MACE
CINNAMON, BLACKING, INK
RAW and BOILED OIL, PAINTS
WHITE and RED LEAD, EAU DE COLOGNE
PEPPERMINTS and MIXED COMFITS
BEST CAPER TEA, GINGER and CHOU CHOU PRESERVES, CIGARS, TWINE, WRITING PAPER, AMERICAN BUCKETS, IRON POTS, GUNS, GUNPOWDER, SHOT, LEAD, GUN FLINTS

**ALSO:**

A SPLENDID ASSORTMENT of HANGING PAPER.

# Guano

FOR Sale, at the Stores of the undesigned, at a cheap rate.

B. DANEEL.

No. 45, Church-street.

PER

**Hydaspes, and Queen of the South.**

RECEIVED per the above Vessels, a large assortment of JEWELLERY, of the latest fashions, consisting of;—
BRACELETS,—in fine colored, and bright Gold, Silver Agate, Malachite, and a few elegant STEEL & PEARL with BROOCHES to match, (quite new style)
BROOCHES,—in fine Gold, Filigree, Solid Bright Gold Enamelled, Mourning, Silver and Agate Shawl.
CHAINS,—in Colored and Bright Gold, Neck, and Guard, Albert, Breguet, and Chatelaine, with fancy Seal, Key, Charms and other Ornaments.
RINGS, in fine Gold, set with Diamonds, Emeralds, Rubies, Pearls, &c., in clusters. Half-hoop and Fancy, in variety,—Hall Marked Wedding, Plain and Fancy Keepers, and others for Country Trade.
EARRINGS, plain Gold, do., do.
SPECTACLES,—in Gold and Steel, with Concave and Convex, Plain and Coloured Glasses,—
EYE GLASSES,—in Gold, Steel, and Shell, Single and Double, of every Sight, also Shades, Goggles, and the NEW IMPROVED EYE PRESERVES

A great variety of GOLD PATENT PENCILS, SHIRT STUDS, SLEEVE and GLOVE BUTTONS, BREAST PINS, WATCH HOOKS, Do. KEYS, SILVER MUGS; SILVER and GOLD KNIFE, FORK and SPOON, in cases.

LADIES' and GENTLEMEN'S GOLD WATCHES, with the latest improved LEVER movements.

JOS. RODGERS' TABLE and DESSERT KNIVES, CARVERS, and FORKS, WHARNCLIFFE's and Single and Double PENKNIVES.

FREDK. WALDEK.

No. 32, Heerengracht, now Adderley-street.

# Public Sale.

In the Estate of Mrs. ANNA ELIZABETH JURGENS, Widow of the late Mr. HENDRIK DANIEL VOS.

THE Executors Testamentary, will cause to be Sold, THIS DAY, THURSDAY, the 31st instant, and TO-MORROW, FRIDAY, the 1st of APRIL, the whole of the PROPERTY and EFFECTS of the above Estate.

THIS DAY, THURSDAY, the 31st, at the Schotsche Kloof, the DWELLING HOUSE, and from 40 to 50 BUILDING ALLOTMENTS, well worthy the attention of Capitalists and Builders.

AS ALSO

**The Furniture and Effects.**

And TO-MORROW, the 1st of April, on the Spot, THREE HOUSES in Loop street, corner of Bloem-street, a Double-storied STORE, 100 feet long, and HOUSE in Bloem-street, and two small HOUSES in Noordkaper-steeg.

These several Properties have TEAK ROOFS, are in good repair, and Let well, offering a good and safe Investment of Capital.

*Liberal Stryk Money and Bonus will be given.*

H. C. JARVIS, } Executors &
J. C. VOS, } Testamentary.

Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

**BOARD OF EXECUTORS.**

# PUBLIC SALE

*OF THE MOST VALUABLE*

# IMMOVEABLE PROPERTY,

**IN CAPE TOWN.**

In the Estate of the late Mrs. *Elizabeth Johanna Schrader*, widow of the late *Jan Willem Hurter*, Esq.

THE Directors of the Board of Executors as the Executors Testamentary of the above Estate, will cause to be publicly sold

ON TUESDAY, the 5th,

AND

WEDNESDAY, the 6th

**OF APRIL NEXT,**

ALL THE

**Moveable & Immoveable Property**

belonging to this Estate, viz.:—

TUESDAY, the 5th APRIL,

The DWELLING HOUSE and adjoining STORES, in BURG-STREET, and the TWO STORES in ST. GEORGE'S STREET.

These Properties are so well known that they need no further description.

The DWELLING HOUSE is very extensive, and well provided with a number of SPACIOUS, AIRY APARTMENTS, Kitchen, Pantry, a very large Back Yard, and the necessary OUTBUILDINGS:—It is very *substantially built*, and the roofs are in *most excellent condition*.

The adjoining STORE is well adapted for STORING MERCHANDIZE, for which purpose the same has always been and still is let,—as also a COACH HOUSE and STABLING for HORSES.

The other STORE, also situate in Burg-street, is about 100 feet long, very substantially built; and therefore well adapted for the WINE or any other TRADE.

The TWO STORES in St. George's Street, have been for many years in the occupation of Messrs. HOME, EAGAR & Co. Their length is from 100 to 110 feet, and they are situated in the spot *best adapted for Mercantile pursuits*. Such properties are very seldom offered for public competition.

The Stores in St. George's Street may, with little expense, be joined to the Store in Burg Street, as these Stores are separated merely by a small Yard.

All these Properties are in a good state of repair, and with the exception of the Dwelling House, all well let.

FURTHER:

**ON THE SAME DAY,**

ALL THE

# Moveable Property,

CONSISTING OF

MAHOGANY CHAIRS, Loo and other Tables, Sofas, Wardrobes, Sideboards, Bedsteads, PLATE and PLATED WARE, consisting in Spoons, Forks, Waiters, a Kettle, Chafing Dish, Lamps, a Pocket WATCH, &c; GLASS and EARTHENWARE, Brass and other Kitchen Utensils; and a variety of other useful articles, which will be offered on the day of Sale.

ON WEDNESDAY 6th APRIL,

Two HIRE HOUSES, situate behind the Castle, near to and behind the Property of Mr. M. THALWITZER, together with the GROUNDS ADJOINING, being part of the Estate "Zonnebloem." They will be divided into proper BUILDING ALLOTMEMTS, whereof a General Plan is framed, and will lie for inspection at the Office of the Board of Executors.

The Sale will commence at 10 o'clock, and the IMMOVABLE PROPERTY will be put up precisely at 11 o'clock.

*** *Liberal Competition Money and Bonus will be given.*

For further particulars apply at the Office of the Board of Executors, Wale-street.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, March 16, 1853.

**Notice to Creditors and Debtors.**

In the Estate of the late Mr. *Michiel Hendrik Horak*, and surviving Spouse *Maria Christina Smit*.

ALL those having any Claims of whatsoever nature against the above Estate, are requested to file the same within Three Months from this date, and those indebted thereto to pay their debts to the Undersigned within the same period.

P. JACS. DE VILLIERS, J. Hs., q.q.

Paarl, March 21, 1853.

**BOARD OF EXECUTORS.**

Sale of Immoveable Property,

**IN CAPE TOWN.**

THE Directors of the Board of Executors, duly authorised thereto by Mr. WILLIAM HAYWARD, who wishes to disencumber himself of his Affairs, will cause to be publicly sold on

Tuesday, 12th April next,

The Immoveable Property, belonging to the said Mr HAYWARD, situate in Market Square, consisting of two Houses, at present converted into four separate Dwellings, the one adjoining that of Mr. VAN DER HORST, and the others the Property belonging to the *Protecteur Assurance Office*.

The central situation of these Properties, near to the Town House and other places of Business, does not only recommend them to Capitalists for investment, but particularly for the Retail Trade. The whole is so divided that they can easily again be converted into two commodious Dwellings.

*Competition Money and Bonus will be given.*

The Sale will commence precisely at 11 o'clock, and the Conditions of Sale may be seen at the office of the Board of Executors.

These Properties are in the meanwhile for private Sale—Apply at the Board of Executors.

C. J. C. GIE, Sec.

Wale Street.

**Public Sale of**

LANDED PROPERTY.

In the Estate of the late HAMILTON ROSS, Esq.

THE Undersigned Executors Testamentary of the above Estate, will cause to be publicly sold on the Spot,

On Monday, the 18th of April next,

AT ELEVEN O'CLOCK PRECISELY,

ELEVEN COTTAGES under Slate Roof, situate at *Claremont*, on the left hand side of the High Road to Simon's Town, opposite the Free School.

These Cottages will be put up first separately by the Rise, *with liberal Bonus*, and afterwards in one Lot.

The Diagrams will be for Inspection at the Office of the S. A. Association, Church Square No. 5, eight days previous to the day of Sale.

JOHN STEIN,
JOHN ROSS,
A. FAURE, Js., Sec.

Mr. R. JONES, Auctioneer.

Cape Town, March 23, 1853.

**NOTICE.**

In the Estate of the late GERHARDUS MUNNIK, J. A.s, Esq:

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie open for the inspection of Creditors and others concerned in said Estate, at the office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, during a period of one Month from this date, and should no objection be made thereto, the Directors of said Association will proceed to act upon the same as if tacitly approved of by the said parties.

A. FAURE, Js., Sec.

Cape Town, No. 5, Church Square,
March 23, 1853.

PUBLIC SALE OF

Eligible Moveable and Immoveable

**PROPERTY.**

In the Intestate Estate of the late Mr. *Michiel Hendrik Horak*, and surviving spouse, Mrs. *Maria Christina Smit*.

THE Undersigned duly authorized thereto by the above Widow, as Executrix Dative of said Estate, will cause to be publicly sold TO-MORROW FRIDAY, the 1st APRIL next, on the Spot, the well known and very fertile Corn Farm

"DIEPE GAT,"

situated in the Division of Malmesbury, at the Berg River, measuring per remaining extent 437 morgen and 433 square roods Perpetual Quitrent Land, being one of the best Corn Farms in the neighbourhood of the Paarl, and being situated very close to this Village and Wellington, the owner can visit both Markets, where a high price is obtained for produce, at very little expense for carriage.

This Farm is also well adapted for every description of Cattle, and on account of its situation on the Berg River, well supplied with Water. Said Farm being so well known, needs no further recommendation.

Further, all the Moveable Effects belonging to said Estate, consisting chiefly in 16 well trained Mules, 9 Mares, 4 Colts, 3 saddle and draught Horses, a Stallion, a team of Oxen, 19 Cows and Heifers of best Fatherland breed, a Bull, 50 Sheep and Goods, a new Horse Wagon, a second hand ditto, a Bullock Wagon, a covered Cart, an open ditto, 2 teams of Mule Harness, a quantity of Plough Harness and Bridles, a pair of Cart Harness, 6 new Ploughs, 12 Swingbars, 16 Chains, a Smith's Shop complete, tanned Ox Hides, 32 Muid Bags, 24 Plough Shares, 2 Teakwood Planks, Pickaxes, Spades, and various other useful farming Implements, too numerous to be specified. About 250 muids of Wheat, 2 0 ditto Oats, 50 ditto Rye, 25 ditto Barley, and some loads of Chaff and Oat Straw, and finally, all sorts of good Furniture, in Dining, Toilet, Tea and other Tables, Chairs of sorts, Bedsteads with and without Curtains, Stretchers, Feather Beds, Straw and other Mattrasses, Washing Stands, Toilet and other Glasses, Glass and Earthenware, Knives and Forks, Spoons, Kitchen Utensils, Teakwood Buckets, Churns, Milk Tubs, and other useful articles too numerous to mention.

P. JACS. DE VILLIERS, J. Hs. q.q.

Paarl, March 22, 1853.

Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

N.B. Liberal Bonus and Competition Money will be given, and the sale will commence at 9 o'clock precisely.

*Notice to Creditors.*

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH MARIA FREDERIKA LEIBBRANDT, born TROMP, and surviving Spouse.

CREDITORS are requested to file their claims immediately, and Debtors to settle their Debts within six weeks, at the Residence of the Undersigned.

P. U. LEIBBRANDT,
Executor Testamentary.

No. 77, Bree-street,
Cape Town, March, 6th, 1853.

☞ With reference to the above all those indebted to the business at KOOPMANS RIVER, are hereby informed, that in the event of their debts not being paid before the 15th of next month, legal proceedings will be instituted against them.

*Notice to Creditors and Debtors.*

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA BASSON, first Widow of the late Mr. JOHANNES ARNOLDUS BASSON, subsequently Widow of late Mr. JOSIAS GODLIEB BLANCKENBERG, and last Widow of the late Mr. JACOBUS JOHANNES LOUW, of the Village of Malmesbury.

ALL those having any claims against the above Estate, from what nature soever, are requested to file the same within the first ensuing three months, with the Undersigned, and those indebted thereto, are likewise called upon to pay their debts forthwith to

H. H. LOEDOLFF, Test. Executor.

Malmesbury, March 16, 1853.

# Gunpowder.

THE Kames Gunpowder Company beg leave to announce that they have now an establishment in London for the sale of their various descriptions of Powder, manufactured upon the most approved principles, and under highly skilled superentendence, which may be obtained wholesale on application at their office, 147 Leadenhall-street, London, deliverable from their Magazines at Barking Creek, Liverpool, Swansea, or in the Clyde. They confidently recommend for engineering and mining purposes, their blasting Powder, and to sportsmen their Rifle, and their new and highly esteemed Crystal Powder, which for strength, cleanness, and prompt ignition are unrivalled.

Parties requiring supplies are recommended to be particular in ordering the Powder manufactured by the Kames Gunpowder Company.

London Agents,—LAROCHE, NAIRBY & Co.

PUBLIC SALE OF ELIGIBLE

# Landed Property,

**Situate at Palmiet River, in the Dist. of Caledon.**

In the Estate of the late Mr. HERMANUS CHRISTOFFEL ESTERHUIZEN.

ON MONDAY, the 4th April next, will be sold at the Residence of Mr. E. LANGSCHMIDT, in the Village of *Somerset West*, at 11 o'Clock precisely, the well known Farm called *Van Ryneveld's Dal* situate between the *Hottentots Holland Mountains*, *Grieties Gat*, and the Outspan Place *Wessels Gat*, in extent 1303 morgen and 63 square roods. Said Farm is provided with excellent Arable Land, and is generally known as one of the best Cattle Farms there situated.

N. G. VOS, Testamentary Executor.

Klapmuts, March 8, 1853

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

SALE OF

# Excellent Farm,

**FARMING IMPLEMENTS, &c.**

THE Undersigned has been instructed by Capt. NORMAN, the sell, IN THE LATTER END OF THE MONTH OF APRIL NEXT,

*His Desirable and Fertile Farm, eligibly situated*

**AT HOUT'S BAY.**

ALSO SOME SUPERIOR

FARMING IMPLEMENTS,

Among which, a PORTABLE THRASHING MACHINE, SOWING DRILL, and HORSE HOE, from the best Manufactory in England.

Further particulars will be given in a future advertisement.

J. G. STEYTLER, G.S.

Cape Town, 12th March, 1853.

# Public Sale.

MR. J. M. BEYERS, wishing to disencumber himself of his affairs, has instructed the Undersigned to sell by public Auction,

**On Wednesday, the 20th April next,**

His well known Farms KASSANS VALLEY and OLIFANTS KOP, situate near the Main Hard Road, being well adapted for a Dairy, having good Garden Ground with never failing Springs, and healthy Pasturage for Cattle.

The extent and all further particulars may be ascertained on application to the Undersigned.

J. G. STEYTLER, G. Son, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

# Valuable Property,

IN THE DISTRICT OF CALEDON.

In the Estate of the late Mr. *Douro Gerdbrand Steyn*, and surviving Spouse, *Geertruida Wesselina Holtshausen*.

# ON THURSDAY,

*21st APRIL 1853,*

THE Undersigned, authorised by the Executors Dative in the above estate, will cause to be publicly sold the valuable and well-known place

**"ZANDFONTEIN,"**

also called "UPPER SAXONY," about two hours' ride from the village of Caledon, along the Main Road from Cape Town to Swellendam and the Interior, well known as an excellent place for Horses, Cattle, and Sheep, and as a capital Corn Farm, planted with all sorts of Fruit Trees and Vines.

The Place has abundance of running Water the whole year through, by which the Garden, Vines, and Orchard may be irrigated.

An extensive Trade has been carried on for several years, on this property, for which it is well adapted, as also for an Hotel—as all the Trade along the Post Roads between Cape Town and Swellendam passes through it. The Post Carts offer great convenience and rapid communication with Cape Town and the different Villages along the Road.

The Buildings consist of a strongly-built DWELLING HOUSE, besides STABLE for 30 HORSES, COACH-HOUSE, OUT-BUILDINGS, and a SMITHS'S SHOP.

Also, all the MOVEABLE PROPERTY belonging to a complete FARMING ESTABLISHMENT, as:—
800 MERINO EWES and LAMBS
200 MERINO WETHERS
A Lot of GOATS
12 WAGON and DRAUGHT HORSES
1 SPAN DRAUGHT HORSES,
30 MARES and FILLIES
20 PIGS
50 GEESE
1 Excellent nearly new HORSE WAGON
2 OX WAGONS
GRAIN, as 100 MUIDS WHEAT
100 MUIDS BARLY
40 Do. OATS
FARMING IMPLEMENTS, PLOUGHS, HARROWS YOKES, REIMS, TREKTOUWS, HARNESS, and SMITH'S SHOP COMPLETE, &c. &c.
Further—FURNITURE, as CHAIRS, TABLES, BEDSTEADS, GLASS, and EARTHENWARE, &c. &c.

*A Liberal Credit will be given.*

LOUIS WEYMAR, Vendu Adm.

**Grain, Cattle, Implements, &c. &c.**

TEN MONTHS CREDIT.

**On Monday, the 4th April next,**

WE, THE UNDERSIGNED, WILL SELL WITHOUT RESERVE,
200 muids Wheat, good seed
300 " Seed Oats from imported Bengal and dressed Cape Seed
100 muids Barley
60 " Rye
2000 bundles of Rye-Straw
A new Horse Wagon
A new Tout Wagon, being both for Horses and Oxen
A good substantial Covered Cart
A good Screen
A double-barrelled Gun, with case, &c.
A fine Jackass, warranted a sure foalgetter
Oxen, Cows, Heifers, Sheep, Horses, &c. &c.

WM. & INO. EATON.

Rocklands, 17th March 1853.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

**NOTICE.**

THE Undersigned hereby give notice that Mr. THOMAS DRAPER, has been admitted a Partner in their Concerns at Colesberg and Sannah's Poort, which will in future be carried on under the style of THOMAS DRAPER & Co., at both places,

HEUGH & FLEMING.

Port Elizabeth, Jan. 1, 1853.

# Notice.

ALL persons indebted to the late Concern of HEUGH & FLEMING at this place, are requested to settle their accounts with the Undersigned.

THOS. DRAPER & Co.

Colesberg Jan. 1, 1853.

NB. Wool, Ivory, Hides, Goat and Sheep Skins, Tallow, Soap, and Produce of all descriptions bought for Cash, Barter or taken in payment of accounts, and liberal advances made in Cash or Merchandize.

☞ *For continuation see Supplement.*

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street. } PROPRIETORS
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 93, Wale-street. }
*Agent in London:*—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane, Lombard-street.

# Kaapstads Markt.

DAAR het aan de Commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit gebleken is, dat er eene objectie bestaat aan den kant van zekere belanghebbende personen om de NAMIDDAG MARKT bytewonen.—Wordt by deze narigt gegeven, dat de noodige magt is verleend aan den Marktmeester om *volgens Monster te verkoopen, en op de Markt elken Morgen gehouden*, al hetgeen men verlangend is te verkoopen, het regt reserverende aan de verkoopers om den datum der aflevering te bepalen, of volgens overeenkomst by de Verkooping.

Op last van Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, Kaapstad, 9 Maart 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

## Kostbaar Vastgoed,

*IN HET DISTRIKT CALEDON.*

In den Boedel van wylen den heer DOURO GERDBRANDA STEYN, en nagelaten Weduwe GERTRUIDA WESSELINT HOLTSHAUSEN.

## OP DONDERDAG,

DEN 21 APRIL 1853.

DE Ondergeteekende is gelast door de Executeuren Datief in bovengemelden Boedel, publiek op dien dag te verkoopen, de kostbare en welbekende Plaats

"Zandfontein,"

ook genaamd "UPPER SAXONY," circa 2 uren van het Dorp Caledon, en aan den Grooten Weg van de Kaapstad naar Swellendam en de Binnenlanden, welbekend als eene uitmuntende Plaats voor Paarden, Beesten en Schapen, en als een extra Zaaiplaats; beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen en Wyngaardstokken.

De Plaats heeft overvloed van loopend Water het geheele jaar door, waardoor Wyngaard, Tuin en Boomgaard, met gemak bewaterd kunnen worden.

Op dezelve is al reeds vele jaren een groote Handels Affaire gedreven, uitmuntend geschikt zynde voor dezelve, zoowel als voor een Hotel, daar al den Handel langs de Postwegen tusschen de Kaapstad en Swellendam deze Plaats aangaat. De Postkarren zoo dikwyls heen en weder gaande, bieden groote gemakken en snelle communicatien met de Kaapstad en de verschillende Dorpen langs den weg.

De Gebouwen bestaan in een groot stevig Woonhuis, benevens Stallen voor 30 Paarden, Wagenhuis, Buitengebouwen, bok een Smidswinkel.

Alsmede het LOSGOED, tot eene komplete Boerdery Behoorende, als:—

800 Merino Ooyen en Lammeren
200 Merino Hamels
Een party Bokken
12 Wagen en Rypaarden
1 Span Trekossen
30 Merries en Veulens
20 Varkens
30 Ganzen
1 extra, bykans nieuw, Paardenwagen
2 Ossenwagens.

GRAAN, als 100 Mudden Koren
100 dito Garst
40 dito Haver.

Landbouwgereedschap, Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Trektouwen, Tuigen, een Smidswinkel kompleet, enz. Verder, Huisraad, als Stoelen, Tafels, Ledekanten, Glas en Aardewerk, enz. enz.

*Een ruim Crediet zal gegeven worden.*

LOUIS WEYMAR, Vendu-Administrateur.

## PUBLIEKE VERKOOPING,

OP HET DORP

## MALMESBURY.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw MARIA MAGDALENA BASSON, laatst Weduwe van wylen den Heer JACOBUS JOHANNES LOUW.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Testamentaire Executeur in opgemelden Boedel, zal op

## WOENSDAG EN DONDERDAG,

## DEN 6 EN 7 APRIL 1853,

publiek doen verkoopen met ruim STRYKGELD en BONUS, zekere HUIS en ERF, staande en gelegen in het dorp Malmesbury, op het Kerkplein, anex de KERK, en slechts eenige schreden van den Publieken Weg, leidende van de Kaapstad naar Piketberg en Clanwilliam, voorzien van alle gemakken en benoodigde Buitenvertrekken, als Stal, Wagenhuis, Knechtskamers, enz. groot in zyn grond 147 kwadraat roeden. Het Woonhuis is een der netste en aangenaamste Woningen in het Dorp hebbende een fraai uitzigt en in een volkomen staat van reparatie, zoo wel van binnen als buiten; is geheel ommuurd, met eene kleine Tuin anex, waarin zich bevind eene standhoudende PUT met een POMP. Het achterste gedeelte van het Erf is nog onbebouwd, en byzonder geschikt tot den aanbouw van HUURHUIZEN, die zeer in aanvraag zyn. Volgens de ligging van het Woonhuis is het berekend voor het dryven van alle soorten van Handel; zynde vroeger door wylen den Heer Louw een Negotiehandel moet goed gevolg in hetzelve gedreven geworden.

**Voorts**, Huismeubelen als mahonyhouten Kleederkisten, Stoelen, Aanzet, Sofa, Wasch en andere Tafels, Spiegels, Ledekanten, Katels, extra Veder Bedden en Matrassen, een Hollansche staande Huisklok, Pletty, Glas en Aardewerk, een Chinasche Tafel Servies en Keukengereedschap,—verder, een Kapkar op Veren, 2 Karpaarden, Tuigen, wat Haver, Kaf, Haver en Dekstroo, Halfamen, Bales, Emmers, een restant Negotie Goederen, en al hetgeen ten dage der Verkooping zal worden aangeboden, te veel om te melden.

Niemand zal zich beklagen deze Verkooping te hebben bygewoond, want men zal er van alles kunnen opdoen.

De Koopkonditien, benevens Kaart en Transport van het Vastgoed, zyn te vernemen en te zien by den Ondergeteekende.

H. H. LOEDOLFF, Test. Executeur.
De Heer J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

*Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.*

In den Boedel van wylen Mejufvrouw MARIA MAGDALENA BASSON, eerst Weduwe van wylen den heer JOHANNES ARNOLDUS BASSON, daarna Weduwe van wylen den heer JOSIAS GODLIEB BLANCKENBERG, en laatst Weduwe van wylen den heer JACOBUS JOHANNES LOUW, van het Dorp Malmesbury.

ALLE degenen die eenige vorderingen hebben, uit welken hoofde ook heenkomende, tegen opgem. Boedel, worden verzocht daarvan opgave te doen binnen de eerstkomende drie maanden van heden gerekend, aan den Ondergeteekende; en die aan voormelden Boedel iets mogte verschuldigd zyn, worden tevens aangemaand hunne schulden onverwyld te willen komen voldoen aan

H. H. LOEDOLFF, Test. Executeur.

Malmesbury, den 16 Maart 1853.

*Berigt aan Crediteuren.*

In den Boedel van wylen Mejufvrouw ELIZABETH MARIA FREDERIKA LEIBBRANDT, geboren TROMP, en nagelaten Echtgenoot.

CREDITEUREN worden verzocht hunne pretensien dadelyk in te leveren, en die daaraan verschuldigd zyn hunne debita binnen zes weken te voldoen ten huize van den Ondergeteekende.

P. U. LEIBBRANDT, Test. Executeur.

No. 77 Breestraat, Kaapstad, 16 Maart 1853.

Met betrekking tot bovenstaande, worden al degenen die nog verschuldigd zyn aan de Affaire van KOOPMANS RIVIER, verwittigd, dat hunne schuldbewyzen enz. niet betaald voor den 15 der aanstaande maand, ter geregtelyke invordering zullen worden overgegeven.

**Extra Kaapsche Bloembollen**
TE KOOP, by
J. P. VOLSTEEDT.

GELD.

*Z. A. Maatschappy van Adm. en Boedelberedding.*

AANZOEKEN voor Beleeningen van Geld onder eerste verband van Vastgoed, of Aandeelen in Maatschappyen, zullen ontvangen worden ten Kantore van de Associatie, No. 5 Kerkplein.

A. FAURE, Jz., Sec.

Kaapstad, 30 Maart 1853.

BERIGT.

DE Ondergeteekende geeft het publiek by deze kennis, dat de D'URBAN ROYAL MAIL voortaan van D'Urban vertrekken zal elken WOENSDAG en ZATURDAG MORGEN ten half 7 ure, en van de Kaapstad ten half 4 ure 's Namiddags op dezelfde dagen.

J. C. SCHABORT, Sec.

31 Maart, 1853.

## PUBLIEKE VERKOOPING

In den Boedel van wylen den Wel-Eerw. Heer WILLIAM ANDERSON, voormaals van Paccaltsdorp, distrikt George.

DE Ondergeteekende door Heeren Executeuren van bovengemelden Boedel behoorlyk gekwalificeerd, zal dien ten gevolge publiek doen Verkoopen op

**Donderdag, den 14 April aanst.**

Zeker HUIS en ERF, staande en gelegen in deze Stad, op de hoek van Chiappini en Strandstraten, groot in deszelfs Grond 8 kwadraat roeden en 108 do. voeten, bevattende 3 Boven en 3 Onderkamers, Kombuis, eenige Buitenvertrekken, enz. Dit Huis, op een hoek staande, is wel geschikt tot eenigen Handel.

Speculateurs worden tevens verzekerd dat geen Bonussen noch Strykgeld gespaard zullen worden.

De Koop Conditien zyn te zien by de Heeren BLORE & BARTMAN, en ten Kantore van den Ondergeteekende Langemarktstraat, hoek van de Loopstraat.

N.B.—Het Huis is intusschen uit de Hand te Koop.

A. P. J. VAN DER POEL, q.q.

Kaapstad, den 28 Maart, 1853.

## PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer J. M. BEYERS besloten hebbende zich van zyne beslommeringen te ontdoen, heeft den Ondergeteekende last gegeven om op WOENSDAG, den 20 April aanst. publiek te verkoopen zyne welbekende Plaatsen genaamd "Kassensvallei" en "Olifants Kop," gelegen niet ver van den grooten harden weg, zynde zeer geschikt voor eene melkery, goedetuin grond hebbende met standhoudende fonteinen en gezonde grazing voor vee.

De grootte, benevens alle verdere byzonderheden zyn te vernemen by den Ondergeteekende.

J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

VERKOOPING VAN EENE

## Uitmuntende Plaats,

*BOERDERY GEREEDSCHAP,*

ENZ. ENZ. ENZ.

DE Oudergeteekende is gelast door Kapt. NORMAN, te verkoopen, omtreat het EINDE DER MAAND APRIL aanstaande,

ZYNE AANGENAME EN

## VRUCHTBARE PLAATS,

VERKIESLYK GELEGEN

AAN HOUTBAAI.

ALSMEDE, EENIGE UITMUNTENDE

**BOERDERY GEREEDSCHAPPEN**

Waaronder, een DRAAGBARE DORSCHMACHINE SOWING DRILL en HORSE HOE, van de beste Fabriek in Engeland.

Verdere byzonderheden zullen in eene nadere Advertentie gegeven worden.

J. G. STEYTLER, Gz.

Kaapstad, 12 Maart 1853.

## Uit de hand te koop,

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop aan, zyne vruchtbare Plaats genaamd *Versailles*, gelegen aan Wagenmakers Vallei, naby het dorp Wellington, beplant met 60,000 Wynstokken, en eene hoeveelheid Vruchtboomen. De Gebouwen op de Plaats bestaan in een goed en stevig Woonhuis, benevens Kelder, Wagenhuis, Stal, enz. Dezelve heeft goede Tuingrond, en gezonde Weide voor Vee. Liefhebbers worden uitgenoodigd op gemelde plaats tegenwoordig te zyn op ZATURDAG den 16 April, 's namiddags ten 2 ure, ten einde over de koop te onderhandelen.

D. B. LE ROUX, Pz.

UITGEBREIDE VERKOOPING

## Van Levende Have,

*BOERDERY GEREEDSCHAPPEN,*

**EN GRAAN.**

DE Ondergeteekende zyne Plaats Brakfontein, gelegen aan de Porselein Berg, uit de hand verkocht hebbende, zal dien ten gevolge op VRYDAG den 8 April 1853, op opgemelde plaats publiek doen Verkoopen, al zyne tot eene komplete Boerdery behoorende losse Goederen, bestaande in:

**Levende Have,**

9 Trek en Rypaarden, meest allen geschikt om in Omnibussen te worden gedreven, 17 goed gedresseerde Muilezels, opgebragt door den heer JOHS. JACS. DE VILLIERS, Pz., 11 goed geteelde Merries, 28 gedresseerde Trekossen, (kleurspannen) 20 Aanteelbeesten van goed ras, en 1 opregte BUL, 200 Aanteelschapen en Bokken, en 100 Hamels, allen in goede konditie.

BOUWGEREEDSCHAPPEN:—1 nieuwe Paarden en 1 dito Ossenwagen, 1 span Tuigen, 1 dito Ezeltuigen, geheel nieuw, nieuwe Ploegen en 1 dito Eg, en verder verscheidene zeer nuttige Bouwgereedschappen, te veel om te worden gespecificeerd, en eindelyk, 50 mudden Koorn, 20 dito Rog, 50 dito Garst, 100 dito Haver, en 16 vrachten Kaf en Haverstroo.

*Ververschingen zullen worden gegeven.*

J. A. J. ROOS.

Paarl, 30 Maart 1853.

VERKOOPING VAN

## Boerdery, Vee, enz.,

TE TYGERBERG.

DE Ondergeteekende biedt UIT DE HAND TE KOOP aan zyne plaats gelegen als boven, met het Vee daarop, bestaande in:—

*Paarden, Merries, Koeijen, Schapen, enz. enz.*

Derzelver nabyheid aan de Kaapstad, en de welbekende vruchtbaarheid van den Grond, winstgevende oogsten KOORN, GARST, HAVER, enz. enz. opleverende, behoeven geene aanbeveling. Dezelve is overvloedig voorzien van goed Water in de droogste jaargetyden, en de weide is gezond en voor alle dieren geschikt. Indien niet verkocht op of voor den 15 dezer, zal dezelve by PUBLIEKE VEILING worden verkocht, op eenen dag nader te worden bepaald.

Voor verdere informatie, vervoege men zich by den Heer R. DE SUEUR, te No. 19, Gravestraat, of by den Ondergeteekenden, te No. 20, Roelandstraat, of op de plaats.

GEO. D. BRUNETTE.

Kaapstad, 29 Maart 1853.

*N.B. De helft van den Koopschat kan op rente blyven onder eerste Verband.*

WEGGELOOPEN, 2 Ossen, een zwart met effen, vlakke Hoorns, en de andere do., wit onder de pens. Schutmeesters en anderen worden vriendelyk verzocht, indien zy by hen mogten worden aangebragt of komen aanloopen, den Ondergeteekende daarvan kennis te geven, die alle kosten daartoe gedaan zal voldoen.

A. BRINK.

Hout Baai, 30 Maart 1853.

## Z. A. Atheneum.

DE volgende driemaandelyksche Sessie zal beginnen op MAANDAG, den 4den April, op welken dag alle Kweekelingen ten 10 ure a.m. moeten tegenwoordig zyn.

Op last,
LANGHAM DALE, Hon. Sec. van den Senaat.

DE Classicale Professor is bereid als private kostgangers aan te nemen, te Montagu Cottage, Zoutrivier, eenige jonge lieden die begeerig mogten zyn de klassen in het Atheneum by te wonen. Verder narigt is te bekomen by den heer ROBERTSON, of by den heer BRIDGES, Groenteplein.

PUBLIEKE VERKOOPING.

## OP MAANDAG,

**DEN 18de APRIL,**

ZAL de Ondergeteekende ter zyner plaatse genaamd Wolvedans, zyne Jaarlykscho Vendutie houden, bestaande uit:—

Een groote kwantiteit Baard en Brink KOORN, (geschikt voor Zaad,)
Een do. Kaapsche en Bengaalsche HAVER, (do. do.)
Een do. GARST, ROG en KAF,
2 Span gedresseerde MUILEZELS, (van de grootste soort,)
1 Span do. PAARDEN,
1 Paar do. KOETSPAARDEN, en
1 Extra goede Rosmolen, en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

J. J. PROCTOR.

Den 26 Maart, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

**OP MAANDAG, DEN 11 APRIL 1853,**

ZAL de Ondergeteekende zyne jaarlykscho Vendutie doen houden ter zyner plaatse genaamd Blaauwbloemetjes Kloof, bestaande hoofdzakelyk uit:

250 Mud Koorn waarvan 150 mud Bengaalsch
250 „ Haver „ 100 „ „
200 „ Garst
1 Span goedgedresseerde Merries door een opregte Hengst gedekt
4 Gedresseerde Ry en Trekpaarden, Arabier Schimmels van 3 tot 4 jaren oud (Hengsten)
3 Welbekende Rypaarden (Hengsten van 3 tot 5 jaren oud)
1 Span Ossen; 12 goedgeteelde Melkkoeijen waarvan sommigen met Kalven, en eenige op Kalven gaan
6 Jonge Bullen uit een goed ras geteeld
20 Varkens dito dito
Een nieuwe Kapwagen met zwarte Tuigen kompleet en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

W. P. DU PLESSIS.

Koeberg 26 Maart 1853.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.

Graan, Vee, Landbouwgereedschap.

**TIEN MAANDEN CREDIET.**

OP MAANDAG, 4 APRIL AANST.

ZULLEN wy Ondergeteekenden zonder Reserve verkoopen,

200 Mudden Koorn, goed Zaad
300 „ Zaadhaver, van ingevoende Bengaalsch en gezuiverd Kaapsch Zaad
100 „ Garst
60 „ Rog
2000 Bossen Rogstroo.

Wat en de wereld de menschen wil zal wy die dag verkoopen,

& alles die geoffered is laat wy ook zeker loopen,
Ja Paarden, Ossen, Aanteelvee en alles die van vleesch is,
Een extra Kar met kap kompleet om zaam te ry met meisjes,
Alsmede een fraai zelfhengst die wy zal guaranderen,
Twee wagens die nog nieuwe zyn met buikplank en met leeren,
Ook een dubbelloop gewer die schieten extra fyn,
Net middag daar een veldparty, zal en de voorhuis zyn.

W. & J. EATON.

Rocklands, 17 Maart 1853.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.

100 *extra vette groote Slagtossen*

BOVENGEM. getal Ossen, door den Ondergeteekende voor kontant geld ingekocht en met de grootste zorg opgebragt, zullen worden verkocht aan "Eenzaamheid," ter plaatse van den heer JACS. MEYBURGH,

**Op MORGEN, (Vrydag,) den 1 APRIL.**

Zy zullen zeker present zyn en niet te voren uit de hand worden verkocht.

HEND. LOUW, Jacsz.

Paarl, 31 Maart 1853.
D. A. DE VILLIERS, Afslager.

800 *Extra vette Schapen,*
200 „ „ *Kapater Bokken.*

OP MORGEN, VRYDAG den 1ste April, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer JACS MYBURGH, Eenzaamheid, publiek doen verkoopen bovengemeld getal extra vette Schapen en Bokken. Gemeld Vee is in de nabyheid door den Ondergeteekende zelve ingekocht en wordt gewaarborgt in bovengemelde conditie te zyn.

J. A. GRUNDLINGH.

Den 31 Maart 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Afslager.

100 *Groote Muilezels,*
10 *Goedgeteelde jonge Paarden, (Hengsten,) 2, 3 en 4 jaren.*

OP WOENSDAG den 20 April aanstaande, zal de Ondergeteekende ter zyner Woning aan de Paarl, laten verkoopen, bovengemeld getal, waaronder 4 spannen gedresseerde Ezels en eenige egale Paarden zyn.

JAN. J. DE VILLIERS, Pz.

Paarl, 28 Maart 1853.
De heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.

600 *Extra vette Schapen en Kapater Bokken,*

ZULLEN op MAANDAG den 11 April 1853, ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, worden verkocht, voor rekening van, en in persoon met alle zorg te worden opgebragt door

JAMES MITCHELL.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

**1000 Hamels.**

BOVENGEMELDE Schapen, welke sterk aanbevolen worden, als zynde in extra konditie, zullen worden verkocht te D'Urban, op WOENSDAG den 6 April, voor rekening van

M. M. DU TOIT.

J. G. STEYTLER, Afslager.

900 *Extra vette Hamels, uitgezocht uit een troep van 1800, en allen voor kontant geld ingekocht.*

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG, den 12 April aanstaande, ter Plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, doen verkoopen bovengemeld getal Hamels, voor kontant geld ingekocht.

J. N. HAMMAN

16 Maart 1853.
De Heer J. WEGE, Afslager.

18 *Extra goede Ry en Trekpaarden,*

ZAL de Ondergeteekende op MAANDAG, den 4 April aanstaande, publiek laten verkoopen, ten huize van den Heer E. LANGSCHMIDT, op het Dorp Somerset West, ten 10 ure precies.

D. HOFFMAN.

*Struisvederen, Hoorns, enz.*

OP de Vendutie van de Heeren BLORE & BARTMAN zullen op aanstaande ZATURDAG den 2den April worden verkocht,

Eene kleine hoeveelheid fraaije Struisvederen
Eenige paren Koedo en Bokhoorns
En 7 doz. Ossen Riemen

## Zeil, Wolzakken enz.

NU Landende ex *Norfolk* en *Nepaul*, en te koop,
Wagenzeil, in intrepôt of impost betaald,
Wolzakken, Zeilgaren.

HOME EAGAR, & CO.

## Boter.

JUIST geland eenige vaatjes, in goede orde, en te koop by

HOME EAGAR & CO.

## Bier, Wyn, enz.

NU landende ex *Norfolk* en *Nepaul*, en te Koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden,

240 Vaten gebottelde Bier
30 Octaven Sherry in entrepôt of impost betaald.
MEDE VOOR HANDEN.
Port en Sherry in 3 doz. kastjes
Oude Tom, in 1 do. do.

HOME, EAGAR & Co.

**De Oorspronkelyke Paarlsche Omnibus Maatschappy.**

DE bovengemelde Private Compagnieschap (bestaande uit den oprigter en opvolgers van den oorspronkelyken Paarlschen Postwagen, opgerigt in, en voortgezet sedert het jaar 1824) is nu in eene publieke Maatschappy geformeerd. Derzelver Omnibussen zullen afryden (tot nadere kennisgeving,) op MAANDAG, WOENSDAG en VRYDAG 's morgens te half zeven uur van de Paarl, en op DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG 's morgens te half twaalf uur van de Kaapstad van het Logement van den heer J. A. BAM, Jun. (haar agent) Langestraat No. 40.

Namens de Prov. Directeuren,
F. J. BERNHARDI.

Paarl, den 31 Maart 1853.

HENGST.

DE Koop, een sterke bruine HENGST, 16 handen hoog in zyn 4de jaar.—Adres by

A. W. & W. H. FLETCHER.

2 Keizersgracht.

**Bureau van den Baljuw.**

*Kaapstad, den 30 Maart 1853.*

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Gerechtshof, in de ondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping worden gehouden:—

AFDEELING ALBANIE.

1. JOHN WILLIAMS v. JOHN. ROBT. O'REILLY.
2. STEPH. DAY MANDAY v. gem. J. R. O'REILLY.
3. JAS. PARKER v. gem. J. R. OREILLY.

Op Woensdag den 13 April 1853, op de Vendu-Markt van den Heer C. POTE, in Hoogstraat, Grahamsstad, van een Wagen, 10 Ossen, en 10,000 lbs. Haverhooi.

D. CLOETE, Baljuw.

---

De *Dee*, welke op gisteren morgen alhier aangekomen is van Oost London, heeft de volgende passagiers van daar gebragt: Luit. Koll. Michell, Majoors Bedford, Armstrong en Carey, Kapt. Knox, Luits. Gough, Catty, Fowler, Warren en Graham, Dr. Bindon en vrouw, Ass. Com. Gen. Gardiner, Eerw. heer Dacres, de heeren Walsh, Searight, De Villiers, en Barnes, 116 soldaten en invaliden, 8 vrouwen, 11 kinderen en 74 van de ligtingen.

Volgens berigten uit de Vereenigde Staten zyn de Amerikanen bezig met het bouwen van een glazen paleis in de stad Nieuw York, voor de tentoon-stelling der nyverheid van alle natien—welke dat van London in grootheid en pracht zal overtreffen. Hetzelve zal geheel van glas en yzer worden gebouwd en eene terrein van omtrent twee morgen beslaan.

De Luitenant Gouverneur heeft het verbod ingetrokken volgens hetwelk Kerken van het Vredegebied, die tevens als Notarissen waren geadmitteerd, belet worden dat ambt uitteoefenen.

Het Instituut te Groot Drakenstein, opgerigt ter nagedachtenis der Fransche Vlugtelingen, zal op Woensdag den 6 April aanstaande, godsdienstig worden ingewyd.

De brik *Alert* zal op heden uit de Tafelbaai naar Port Philip vertrekken met eene lading ter waarde van over de zeven duizend ponden Sterling.

De *Lady of the Lake*, bestemd naar Port Natal, kwam op den 23 dezer te Port Elizabeth aan, de reis uit Engeland in den tyd van 59 dagen volbragt hebbende.

BYEENKOMSTEN
IN INSOLVENTE BOEDELS.

Speciale, boedel van J. P. de Villiers, Meesters bureau, 6 April.

Eerste en finale, boedel van G. M. Pedder, Meesters bureau, 6 April.

Derde, boedel van D. Munro, bureau van den Resident Magistraat, Cradock, 16 April.

Speciale, boedel van R. F. A. Lavers, bureau van den Resident Magistraat, Graaff-Reinet, 16 April.

Speciale, boedel van J. & G. Smithers, Meesters bureau, 20 April.

Speciale, boedel van H. T. Jennings, bureau van den Resident Magistraat, Grahamsstad, 20 April.

Speciale, boedel van H. Allison, bureau van den Resident Magistraat, Grahamsstad, 20 April.

Speciale, boedel van S. Moss, bureau van den Resident Magistraat Grahamsstad, 20 April.

Speciale, boedel van J. G. Seyfferts, Meesters bureau, 20 April.

Eerste en finale, boedel van Charles George Ive, Meesters Bureau, 20 April.

Eerste, boedel van James Sage, bureau van den Resident Magistraat, Grahamsstad, 20 April.

Eerste, boedel van John Rex, bureau van den Resident Magistraat, Georgestad, 20 April.

Tweede, boedel van James Sage, bureau van den Resident Magistraat, Grahamsstad, 27 April.

Tweede, boedel van John Rex, bureau van den Resident Magistraat, Georgestad, 27 April.

IN BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN.

Van John Julian, en nagelaten vrouw, Meesters bureau, Kaapstad, 26 April.

Van Augustus van Gibraltar, Meesters bureau, Kaapstad, 26 April.

Van Anna Maria Visagie en nagelaten man, S. W. B. van der Merwe, bureau van den Resident Magistraat, Clanwilliam, 30 April.

Van Jacs. Nics. Pets. Human, bureau van den Resident Magistraat, Uitenhage, 3 Mei.

Van William McGraw, bureau van den Resident Magistraat, Grahamsstad, 4 Mei.

Van Robert Emslie, bureau van den Resident Magistraat, Bathurst, 6 Mei.

Van Martha M. G. Esterhuysen, en nagelaten man, bureau van den Resident Magistraat, Beaufort, 6 Mei.

Van Catharina Elizabeth Myler en nagelaten man, J. H. Viljoen, bureau van den Resident Magistraat, Beaufort, 6 Mei.

Van Letitia Edgar Bagot en nagelaten man, R. Wood, bureau van den Resident Magistraat, Uitenhage, 10 Mei.

Van Johan Balthazar Knobel, bureau van den Resident Magistraat, Stellenbosch, 11 Mei.

# DE ZUID-AFRIKAAN.

**Kaapstad, den 31 Maart 1853.**

TER stichting onzer Lezers plaatsen wy hieronder eenen brief uit de pen van den Heer WALTER INGLIS, zynde een antwoord op onze jongste aanmerkingen op zynen brief aan den Hr. PRETORIUS en het gedrag van hemzelven en den Hr. EDWARDS, in hunne valsche beschuldiging, dat de Transvaalsche Republiek in slaven handelt, en schuldig staat aan andere even snoode daden.

Deze nieuwe aanval op ons staat gelyk met deszelfs voorgangers, behalve in dit opzigt, dat het den man meer kenmerkt aan wien het deszelfs oorsprong verschuldigd is, en hem noodwendig zeer diep moet doen dalen in de achting van Christenen, zoo wel blanken als kleurlingen, die eenigen eerbied hebben voor het eerwaardig karakter van een bedienaar des goddelyken woords.

De Heer INGLIS behoorde indachtig te zyn, dat het niet is door het uitbraken van eene aaneenschakeling van laster, dat daadzaken bewezen worden, of, dat hy slagen kan om zyne onschuld te staven of de schuld dergenen door wier besluit hy uit een land gebannen is, alwaar, volgens zyne eigene erkentenis, zyne tegenwoordigheid, ofschoon geheel nutteloos wat de beschaving der inlanders betreft, zeer nadeelig was voor de rust van de Republiek.

De Heer INGLIS heeft volkomen gelyk wanneer hy zegt, dat zyn brief aan den Heer PRETORIUS ons "gekittelt" heeft; maar hy misgist zich zeer omtrent de oorzaak. Wy nemen daarom de vryheid hem te berigten dat niets eene grootere strekking heeft om niet alleen te "kittelen," maar om te grieven en te walgen, dan het uitbraaksel van gemeenheid en straattaal, vervat in zynen brief aan den Heer PRETORIUS en in onderstaande. Wy beklagen hem inderdaad, die onder de geestelyke zorg geplaatst zyn van mannen zoo geheel ontbloot van de eerste beginselen van Christelyke liefde.

Aanmerkingen makende over het onderwerp der verdryving van den heer INGLIS, en de daadzaak in het oog houdende dat het hem en den heer EDWARDS leed deed dat het libel op de Trans-Vaalsche Boeren in handen van de authoriteiten aldaar gevallen was, hadden wy het regt daaruit afteleiden dat deze niet hunne eerste overtreding was, maar dat zy te voren beter geslaagd waren om ontdekking te ontduiken. Niet lang geleden werd het onder een verdichten naam openbaar gemaakt dat de Emigranten, even als de Franschen in Algiers, een aantal inboorlingen in eene spelonk hadden gedreven, de ingang waarvan zy toestopten waarna zy de ongelukkige schepsels verbrandden!—Wy daagden den schryver toen uit met zyn naam te voorschyn te komen en die vuilaardige beschuldiging te bewyzen, en ook den Editeur van het blad waarin dezelve verschenen was, om zyn naam optegeven. Geen van beide werd gedaan, en al hetgeen wy tot op dit oogenblik weten, is, dat die mededeeling uit de Souvereiniteit of het Trans-Vaal kwam. Is het dan te verwonderen, dat wy, met het licht hetwelk wy thans hebben, de toepassing maken?

Terwyl wy ons ten allen tyde zullen laten vinden ter verdediging van belasterde onschuld, en ter tentoonstelling van de lasteraars, zullen wy even bereid zyn om de behulpzame hand te bieden tot het herstellen van euvels, welke veld winnen mogten, en in het veroordeelen en bloot stellen der individuen of het ligchaam door welke het minste onregt mogt worden gepleegd, hetzy tegen personen of eigendom. De getuigenis welke wy vereischen moet echter van eenen beteren aard zyn dan die welke verschaft wordt door kwaadaardigheid of grievende teleurstelling.

Wy geven den heer INGLIS volkomen vryheid aan ons toeteschryven wat hy verkiest, daar hy schynt te gelooven dat zyne beweringen niet op behoorlyken prys worden gesteld; maar van dit eene kan hy verzekerd zyn, dat, zoolang als de *Zuid-Afrikaan* eenig n" invloed zal blyven uitoefenen over de *arme onwetende* Boeren," zoo als hy hen gelieft te noemen—die invloed zal worden aangewend om gemeenen laster te ontmaskeren en deszelfs verspreiders te straffen, even zeer als ter ondersteuning van hetgeen goed en edel is in menschen en zaken,—ter u troeijing van huichelary en gewaande godzaligheid, even zeer als ter verbreiding van de onvervalschte leerstellingen van het Evangelie en van ongeveinsde godsvrucht.

(*Uit de "Friend of the Sovereignty," 10 Maart.*)

Mynheer!—De brief door my aan den heer A. W. J. Pretorius geschreven, schynt den Editeur van de *Zuid-Afrikaan* gekitteld te hebben. Ik heb my over zyn Boersch gesnoef vermaakt. Een scherp Veldkornet naby Mooirivier zeide dat "hy de man was om de Kaffers te schieten tot dat zy barsten." Ik vermeen dat wy Zendelingen tot den laatsten man moeten worden neergeschoten door zyn Goliaths pen. In deze wereld van zonde ontmoet men menschen die zich over hunne daden schamen—zy wenschen te verbergen, te ontkennen. Maar te roemen in schande—gevoelloos te zyn, is het karakter van verharde *hoeren*. Alhoewel een Editeur van een nieuwsblad, moet hy gerekend worden onder het schuim der zamenleving, voor zoo veel hy zyne pen tot valschheid heeft misbruikt.

Hoor de *Zuid-Afrikaan* van 17 February, na een paragraaf van onwaarheid omtrent 11 Kaffers die *ik* geweren wilde geven, indien zy Gods woord wilden ontvangen,* gaat hy voort te zeggen in de tweede laatste paragraaf: "Er zyn van tyd tot tyd vele rare dingen van de Trans-Vaalsche Emigranten gezegd geworden. Indien wy letten op het gedrag van den persoon op wien wy thans doelen, zal het ons dan ten kwade geduid worden wanneer wy by hem en zynen vriend den oorsprong zoeken van die kwaadaardige opgaven welke het licht gezien hebben," enz., tot aan het einde van de paragraaf. Daar hebt gy moraliteit met wraakoefening—nog gruwzamer in gemoed dande Goddelyke wet van Scholtz voor de Kaffers ligchamelyk. Daar hebt gy een nieuwsblad Editeur in de Kaapstad stoutmoedigly toeschryvende, gissende, een man veroordeelende wegens het schryven van brieven tegen de Boeren, enkel omdat hy een brief aan A. W. J. Pretorius heeft geschreven. Hoe ver konden wy niet gaan door de hulp van zulk kwaadaardig toeschryven, of gissen, indien niemand het kwalyk nam? Wat zou de *Zuid-Afrikaan* zeggen, indien ik, of eenig ander persoon, aan hem zonde toeschryven de oorsprong van al der Boeren opstanden, omdat hy zeer veel ten hunnen behoeve geschreven heeft? Zou de *Zuid-Afrikaan* het niet kwalyk nemen indien ik giste, en indien ik aan den Gouverneur schreef, zeggende dat "ik *giste*, dat ik *toeschreef*, dat de *Zuid-Afrikaan* oproer stookte tegen het Engelsch Gouvernement, omdat hy zoo gunstig schryft omtrent republikanisme,—zoo geweldig omtrent de Engelschen; inderdaad dat ik my niet zou verwonderen dat zyn kantoor vol krygstoerusting was—zyn lessenaar vol van oproerige geschriften." Zoo ik dus schreef, *geloof* ik (ik gis niet,) dat ik zeer spoedig zoude gedagvaard worden. De oude Kaffer toover-doctors en "vee opeters" gissen en dooden; maar wy moeten dien knorrigen Hollander zeggen dat Engelschen weinig eerbied hebben voor eene judicieele gissing. Het is een groot jammer dat zulk een karakter als de *Zuid-Afrikaan* eenigen invloed heeft op de arme onkundige Boeren.

Door dezen brief in uw blad te plaatsen, zult gy zeer verpligten,

WALTER INGLIS.

* Deze daadzaak hebben wy aan den heer Inglis zelve te danken, vide zyn brief aan den heer Pretorius.—ED. Z.A.

## DE WOLHANDEL.

De Commercie Kamer van Stolberg heeft onlangs een Verslag gepubliceerd omtrent den Wolhandel in Duitschland in 1851. Het verslag begint met de vermelding dat de Wolhandel in dat jaar alleen in Engeland bloeide, terwyl alle andere markten in Europa ernstig betrokken waren door den staat van politieke aangelegenheden. De N. Amerikaansche Staten waren ook in hunne koopen verslapt. De kwaliteites door elkander werden verkocht van 8 tot 12 pCt. minder dan in 1850 en de fyne en extra fyne kwaliteiten van Silesie tegen 15 tot 25 pCt. minder. Na de December gebeurtenissen in Frankryk begonnen de Markten te herleven, maar men koesterde weinig hoop, dat de pryzen zouden stygen tot derzelver vorige hoogte. Men was in Duitschland zeer ongerust, wegens de verbetering in de laatste jaren, en welke nog voortduurt, in Engelsche Koloniale Wol, zoowel in kwantiteit als kwaliteit. In 1816 kreeg Engeland uit al hare kolonies slechts 23,234 lbs. wol; in 1849 voorzag de Kaap, de Oost Indië en Australie haar met 45,439,519 lbs. De invoer in Engeland van Zuid Amerika welke in 1816 naauwelyks 200,000 lbs. bedroeg, rees in 1849 tot 6,014,525 lb. Aan den anderen kant heeft Duitschland, hetwelk in 1836 aan Engeland 31,766,194 lb. heeft geleverd, in 1849 naar dat land slechts geleverd 12,750 011 lbs.

Het verslag eindigt met te vermelden, dat de ontwikkeling van den Wolhandel in de Engelsche Kolonies echter niet de eenigste oorzaak is van de vermindering in den uitvoer van dat artikel uit Duitschland naar Engeland. Dezelve wordt ook veroorzaakt door de aanmoediging aan fabrieken in Duitschland gegeven, en door de groote hoeveelheid ruwe stoffe, welke men aldaar verwerkt.

## TRANSPORTATIE NAAR AUSTRALIE.

Transportatie naar Australie zal eindelyk ophouden. Deze zeer aangename aankondiging geschiedde op ll. Donderdag avond door Lord John Russell, en werd door het Huis aangenomen, zoo als dezelve verdiende, met hartelyke toejuiching. Een verstandiger en regtmatiger stap had het Gouvernement niet kunnen nemen. Het geheel stelsel van transportatie is in den grond gebrekkig. (Verbitterend voor de Kolonies, en kostbaar voor onszelve, lafhartig in beginsel en hatelyk in praktyk, bezit deze wyze van strafoefening niet meer de eenvudige verdienste, dat de misdadige bevolking daarvan een afschuw heeft. Zoo sterk waren H. M. gewezen Ministers doordrongen van de veelvuldige euvels met dat stelsel verbonden,—euvels welke wy herhaaldelyk aan het publiek hebben trachten aantetoonen—dat zy voornemens waren, zoo als men van Lord John verneemt, om aan het Parlement een maatregel voortedragen, gelykstandig in doel, als die welke nu door hunne opvolgers zal worden voorgedragen. en wy vermelden deze daadzaak, als met genoegzame zekerheid aantoonende, dat de voorgestellen verandering geene ernstige tegenkanting zal ontmoeten. Ongetwyfeld zullen eenige weinige individuen evenals tot hiertoe, aanhouden met schreeuwen over het gevaar om in de zamenleving los te laten hetgeen zy gelieven te noemen "gevaarlyke klassen," en met leedwezen bemerken wy uit hetgeen gisteren avond in het Hooger Huis is voorgevallen, dat zulke alarmisten ondersteund zullen worden door zulk een vermaarden persoon als Lord Campbell. Wy vertrouwen echter, dat nadenkende personen weinig acht zullen slaan op de kinderachtige waarschuwingen van eene klasse van tegenkanters, of op de voorschriften van die verkeerde en bekrompen gepastheid, waarop andere aandringen. Waarom is het volk van Engeland niet even goed in staat om voor deszelfs eigen dieven te zorgen als het volk van Amerika, Belgie of Zwitserland? Deze landen hebben geene straf-kolonies, echter kan men gerust slapen in Nieuw York, Brussel en Berne, trots de bandieten die hen omringen. De waarheid is, zoo als BACON eens zeer gepast verklaarde: "het is een schandelyk en vervloekt iets, om het schuim van het volk en veroordeelde misdadigers het volk te doen zyn waarm de men plant," en hoe verder men zulk eene lage wyze van koloniseeren laat varen, des te beter voor onze eer en ons karakter als eene natie.—*Morning Chronicle*, 14 Feb

## CENTRAAL WEG-COLLEGIE.

15 *Maart*, 1853.

MALAGAS RIVIER.—GEORGE.

Eene Memorie, geteekend door 95 van de voornaamste ingezetenen van de stad George, werd voorgelegd, aan het Collegie verwezen zynde door den Luitenant-Gouverneur, aan wien dezelve was gerigt. Dezelve hield in, dat op den 21 November 1844 zekere ingezetenen van George; hoorende dat de groote post weg van de Kaapstad naar Montagu Pass zoude worden gebragt in eene linie, welke George geheel van de hoofdlienie zoude afsnyden, het Gouvernement hadden verzocht te gelasten, dat de groote post weg zoude worden voortgezet door de stad George, als voorheen. Door een antwoord ged. 7 February 1848 werden de Supplianten onderrigt, dat door de voorgestelde linie de afstand merkelyk zoude worden bekort, terwyl tevens het passeren van de Groote Brak, Maalgat en Gwryang Rivieren zoude worden vermyd, en tevens werd hen gemeld, dat "een voorgestelde weg George en Cradock Pass vereenigende, alle gemak zoude geven aan zoodanige lieden als daarheen verlangden te gaan." Dat de Supplianten, hoewel volkomen bewust, dat de belangen dezer stad door de voorgestelde linie zeer zwaar zouden lyden, genoopt waren te berusten in het besluit van het Gouvernement, denkende, "dat de nieuwe weglinie, wanneer voltooid, een blyvend voordeel voor de maatschappy in het algemeen zoude zyn," en in de volle overtuiging, dat "overeenkomstig met de belofte van het Gouvernement alle gemak zoude worden verleend aan de ingezetenen van die plaatsen, om zich van Montagu Pass te bedienen, en hunnen belangryken en toenemenden handel met de binnenlanden.— Dat de weglinie in het antwoord aangewezen, was veranderd, ongetwyfeld op voldoende gronden, in een langer omweg; en wel verre van eenig gemak aan de ingezetenen van deze stad te verleenen, om met Montagu Pass verkeer te houden, de Malagas Rivier als nog zonder brug is, waardoor zy by regenachtig weder geheel van den grooten weg zyn afgesneden. Dat men plan had gehad om een brug te maken, om de Malagas Rivier te passeren, niet in eene regte linie naar de Pass, maar op een zeer afgelegen linie van daar, en waardoor de weg naar de Pass zeer verlengd zoude worden, doordien men het dorp Blanco zoude moeten passeren; maar het houtwerk voor de brug, alhoewel op groote kosten aangeschaft, heeft gedurende de laatste drie jaren langs de rivier gelegen, en is nu, zoo als de Supplianten vernemen, geheel nutteloos.— Dat gedurende de laatste drie jaren een verschrikkelyk verlies aan leven en eigendom en zeer groote vertraging en ongemak aan de ingezetenen van de stad zyn veroorzaakt geworden wegens gemis van een brug over den gevaarlyken bergstroom in den grooten post weg: en de supplianten vermelden met leedwezen een ander ongeluk, waardoor een wagen de rivier werd afgedreven en vernield, vyf ossen gedood, een kind verdronk, en de dryver en eigenaar van den wagen alleen een gelyk lot ontkomen zyn, door zich aan een boom vast te houden, uit welke gevaarlyke positie zy eindelyk gered zyn geworden, na drie uren in het water te zyn geweest. De supplianten summitteeren eerbiedig, dat de verandering van den weg niet is gebleken "een blyvend voordeel voor de maatschappy in het algemeen" te zyn, behalve zoo ver het dorp Blanco betrokken is; en dat de beloften van het Gouvernement, dat alle gemak zoude worden verleend tot de communicatie tusschen die stad en Montagu Pass niet zyn ten uitvoer gebragt geworden, terwyl eene gevaarlyke rivier nog zonder een brug blyft. En dat het punt tot de voorgestelde brug gekozen, niet het beste gelegen was om aan de ingezetenen van de stad gemak van communicatie met de Pass te verleenen. Supplianten verzoeken dus eerbiedig, dat Zyne Edelheid moge gelasten, dat een sterke brug gebouwd worde, en de plaats door bevoegde personen geinspecteerd, met oogmerk om het punt te bepalen tot het doel het best geschikt.

De Secretaris zeide, dat deze petitie in verband stond met een brief van den heer Melville ontvangen, vermeldende het ongeluk onlangs voorgevallen, en aanbiedende om een brug te bouwen, waarvan hy eene begrooting zoude inzenden Hy (de Secretaris) had met omgaande post den heer Melville verzocht om de begrooting in te zenden, ten einde dezelve voor het collegie te leggen, benevens zyn voorstel. om hetzelve in staat te stellen een besluit te nemen.—Besloten de zaak te doen overstaan tot dat de begrooting van den heer Melville zal zyn ontvangen.

Worcester, 28 Maart 1853.

Mynheer!—Door nevensgaande briefwisseling in uw blad te publiceren, zult gy verpligten.

UEds. Dw. Dienaar, D. KUYS.

Koloniaal Bureau, 17 Maart 1853.

Mynheer!—Ik ben door den Lt. Gouverneur gelast, de ontvangst te erkennen van uw schryven van den 10 dezer.

2. Die mededeeling overwegende, in vereeniging met de voorafgegane briefwisseling, komt het Zyne Edelheid voor slechts noodig te zyn u te herinneren, dat het by het 4de der reeks besluiten, waaraan gy een voornaam deel hebt genomen, verklaard wordt dat de beschikking over de publieke inkomsten van de kroon in deze kolonie, "zonder de toestemming van het volk," *onwettig is*;—welke verklaring niets meer of minder is dan eene ontkentenis van het regt niet alleen van den Gouverneur en den Raad, in de uitoefening van de magt wettiglyk door de Kroon verleend, maar ook van het regt van de Kroon zelve, om over de publieke inkomsten te beschikken, en eene bewering van het beginsel dat tot dat eene gekozen wetgeving in werking zyn zal, er geene magt in de kolonie of elders bestaat, wettiglyk bevoegd om over de inkomsten te beschikken, en natuurlyk veel minder om dezelve te heffen, indien zulk een maatregel noodig mogte worden.

3. Het komt den Luit. Gouverneur voor dat de laatste van Harer Majesteits onderdanen door wien hinderpalen dienden te worden gezocht en aangemoedigd tegen de uitoefening van de magt der Kroon of de provisioneele wetgeving, diegenen zyn die geldelyke toelagen genieten, hetzy door gunst van de Souverein, uit kracht van eene plaatselyke Ordonnantie, of onder beide magten vereenigd, en die bovendien (gelyk in uw geval) kandidaten zyn voor betrekkingen in de publieke dienst. Zyne Edelheid is mede van oordeel dat het Gouvernement schuldig zoude zyn geweest aan pligtverzuim jegens dat groot gedeelte der inwoners, die, uit gebrek aan opvoeding, en uit onkunde aan zoodanige onderwerpen, onderworpen zyn om diets te worden gemaakt dat eenige Revenu Ordonnantie welke door den Raad mogte worden gepasseerd, onwettig is, en derhalve wettiglyk kan worden tegen gestaan, zoo het niet op de sterkst mogelyke wyze, door de omstandigheden gedoogd, zulk eene verderfelyke dwaling had ten toon gesteld.

Ik ben, enz.

(Get.) W. HOPE, Fung. Gouvts. Sec.

Worcester, 24 Maart 1853.

Aan den Edelen W. Hope, Fungerende Gouvernements Secretaris.

Wel-Edele Heer!—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van den 17 dezer in antwoord op mynen van den 10de der loopende maand.

2. Zyne Edelheid de Luitenant-Gouverneur schynt veel klem te leggen op de 4de Resolutie genomen op de Publieke Byeenkomst, in deze stad gehouden op den 24 December jl. waarby de wyze waarop over de publieke inkomsten der Kolonie wordt beschikt zonder toestemming des Publieks, verklaard wordt te zyn on-constitutioneel en daarom onwettig.

3. Ik neem de vryheid aantemerken, dat die Resolutie voorafgegaan is door eene waarby verklaard wordt dat het het gevoelen der byeenkomst is, dat de Wetgevende Raad zoo als dezelve thans is zamengesteld, het vertrouwen des Publieks niet bezit.

4. Het zy my vergund aantemerken, Mynheer, dat het geen eenzydig gevoelen is der mannen van Worcester, die op die Byeenkomst tegenwoordig waren; het is een gevoelen herhaaldelyk en in het openbaar geuit van het eene einde der Kolonie naar het andere, en kan het anders zyn? wanneer wy een der achtenswaardigste leden van den Wetgevenden Raad, in substantie hebben hooren verklaren, dat hy een walg had aan dien Raad en dat het met grooten weerzin was, dat hy aldaar zitting nam?—wanneer wy een ander lid, by eene andere gelegenheid, toen, indien myn geheugen my niet bedriegt, de kosten voor de Kowie Haven onder behandeling was, met volkomen *sang froid* hoorden zeggen, dat hy zyn stem voor het voorgestelde bedragen zou geven, want, "*dat hy er weinig om gaf waar het geld van daan kwam?*"—en eindelyk, wanneer wy een voornaam lid van dien Raad openlyk op zyne plaats hebben hooren verklaren, dat hy zichzelven en zyne collegas (meenende, denk ik, de andere officieele leden) slechts als trekvogels beschouwde, die weinig belang in de Kolonie hadden?" Kan men verwachten dat Kolonisten eenig vertrouwen zouden stellen in een Wetgevenden Raad, waar zulke en soortgelyke verklaringen door sommigen der leden zyn gedaan? Onmogelyk!—en is het niet natuurlyk, dat zy verlangend zyn het regt om over de inkomsten der Kolonie te beschikken, in andere handen geplaatst te zien?

5. Behalve was het nimmer het voornemen van onze beminde en genadige Koningin; noch van Harer Majesteits Gouvernement; noch van het Britsche Parlement, dat de Raad, zamengesteld als thans, voor deze Kolonie in 1853, wetten zoude maken; want indien geene onnoodige en gezochte hinderpalen in den weg waren gesteld, zoowel aan deze als aan gindsche zyde van het water, zou de Constitutie, ons door onze beminde Souverein in 1850 geschonken, meer dan twee jaren geleden in volle werking zyn geweest.

6. Indien ik myn pensioen verliezen moet omdat ik openhartig en eervol myn gevoelen heb geuit omtrent het gedrag van den voormaligen Kolonialen Minister, en betrekkelyk een Raad, veracht door elk respectabel lid van denzelven; wat, in den naam van regtvaardigheid, moet het lot dergenen zyn die, gedurende een tydvak van bykans drie jaren, alles in hun vermogen hebben aangewend, om het in werking brengen van eene Constitutie te beletten ons door onze genadige Vorstin geschonken; trotseerende als het ware, het gezag van hunne Souverein, door het tegenstaan van haren wil en het niet gehoorzamen der Koninklyke bevelen?

7. Dit zal misschien de laatste brief zyn welke ik gelegenheid zal hebben aan het Gouvernement over dit onderwerp te schryven. Ik beschouw my derhalve verpligt als een man en Kolonist om myne gevoelens vry uit te melden. Het is myn gevoelen, Mynheer, dat volgens hetgeen in deze Kolonie heeft plaats gevonden sedert de aankomst van Harer Majesteits Opene Brieven van Mei 1850, de Kolonisten de plaatselyke authoriteiten niet als hunne vrienden en welwenschers kunnen beschouwen. Indien ik verkeerd ben in dit opzigt, laat men my van het tegendeel overtuigen, en ik zal volgaarne myne dwaling erkennen.

8. De ingezetenen van deze Kolonie, Mynheer, ofschoon er slechts weinige onder hen zyn die er zich op beroemen kunnen dat zy een klassikale opvoeding hebben gehad, zyn over het algemeen mannen van goed oordeel en gezonde grondbeginsels; gevolglyk zyn zy de beste beoordeelaars van datgeen hetwelk strekken zal om hun eigen welvaart te bevorderen. Al hunne hoop is gevestigd op die liberale Instellingen hen reeds geschonken; en reken er op, dat zy diegenen nimmer vergeven zullen die al hetgeen zy doen konden, hebben aangewend om hen, des mogelyk, dat *vorstelyk geschenk* te ontweldigen; maar vruchteloos hoop ik zullen hunne pogingen zyn. De Constitutie eenmaal door Hare Majesteit verleend, moet en zal komen.

9. Wat betreft onze geliefde Koningin, de kolonisten van de Kaap de Goede Hoop zyn een deugdzaam en dankbaar volk; de naam van VICTORIA zal hen derhalve steeds dierbaar zyn;—die naam zal in gouden letteren geschreven worden in de jaarboeken der Kolonie; en wanneer, in volgende eeuwen, iets strekken zal om de millioenen die alsdan dit gedeelte van den aardbol bewonen, aan Groot Brittanje te verbinden, zal het den naam zyn van VICTORIA, —den naam van die edelmoedige en voortreffelyke *Koningin* die het eerst aan hunne voorouders eene Constitutie schonk waarop hunne welvaart, geluk en roem gegrond waren.

Ik ben, enz. D. KUYS.

Worcester, 19 Maart 1853.

Mynheer!—De aandacht van het Committee, benoemd op de publieke byeenkomst gehouden in deze stad op den 23 October ll., gevestigd zynde op een paragraaf in uwen brief gerigt aan den Ed. fungerenden Gouvts. Secretaris, d.d. 5 February 1853, en gepublieeerd in de Gouvts Gazette van den 3de en 10de dezer, waarin, zinspelende op zekere resolutien alhier genomen op den 24 December ll. gy goed gevonden hebt gebruik te maken van de volgende uitdrukkingen:—

"Ik zal my onthouden aanmerkingen te maken op de resolutien op de bedoelde publieke byeenkomst genomen, ook zal het voor my niet noodig zyn te verwyzen *naar de oneerbiedige en beleedigende taal by die gelegenheid gebezigd, ten opzigte van H. M. Gouvernement*, waaromtrent Zyne Edelheid reeds zyn besluit *aan de daarin betrokken partyen blykt* mede gedeeld te hebben, maar daar de Heer Kuys door zyn vast besluit te kennen te geven om de bedoelde kwitantie of erkentenis niet te teekenen, het gezag schynt in twyfel te trekken, waaronder hy de betaling van zyn pensioen ontvangt, vermeen ik, dat ik in myn pligt jegens het Gouvernement zoude te kort schieten, byaldien ik die omstandigheid niet ter kennisse bragt van Zyne Edelheid."—

Gevoelen de leden van dit Committee dat zy te kort zouden schieten in hunnen pligt jegens hunne mede-Kolonisten die de publieke byeenkomst van den 24 Dec. ll., hebben bygewoond, zoo zy zulke aanmerkingen onwederlegd lieten doorgaan.

De leden van dit Committee, de meeste van welke tegenwoordig waren op de bedoelde byeenkomst, kunnen met vertrouwen zeggen, dat ofschoon het gedrag van den toenmaligen Kolonialen Minister zeer scherp, en, volgens het gevoelen van dit Committee, naar verdiensten berispt werd, echter geen woord geuit is door een eenige dier respectabele en loyale mannen, die op gezegde byeenkomst tegenwoordig waren, welke met mogelykheid kan worden uitgelegd als in het minst oneerbiedig of aanstootelyk te zyn jegens H. M. Gouvernement.

De leden van dit Committee kunnen daarom niet begrypen wat u kan hebben genoopt gebruik te maken van zulke ongewettigde uitdrukkingen, in eenen brief door u officieel als Civile Commissaris van deze afdeeling gerigt aan den fungerenden Gouvernements Secretaris, tot narigt van den Lt. Gouverneur dezer Kolonie; en zy achten het als een pligt welken zy aan zichzelven en aan Harer Majesteits loyale en getrouwe onderdanen van de afdeeling Worcester verschuldigd zyn, te verklaren, dat de aanmerkingen door u gemaakt in de gemelde paragraaf van uwen brief van den 5de February ll., geheel en al onnaauwkeuring en ongegrond zyn.

De ondergeteekende leden van het Committee hebben de eer te zyn, enz.

(Get.) P. J. de Vos, D. Kuys, N. J. Vlok, David Naude, Jacob de Vos, J. S. Naude, M. Kuys, M.D., P. G. de Wet, W. Hugo, J. Lindenberg, J. C. Rabie, P. R. du Toit, J. P. Hugo, W. de Vos, J. G. de Wet, Wm. Quin.

## Grens Aangelegenheden.

(*Uit de Frontier Times, 22 Maart.*)

DE BINNENLANDEN.—Een correspondent, die onlangs over de Vaalrivier is geweest, zendt ons het volgende:—

Ik heb Mooiriviers Dorp, Groot en Klein Mariqua bezocht, keerde tot naby Vaalrivier terug, ging van daar eenige dagen lang langs hare oevers naar Bamboes Spruit, alwaar ik Commandant Jan Jacobs en de La Rey's vond; van daar ging ik Bamboes Spruit op naar Maquasie, vervolgens naar Schoon Spruit en van daar over Vaalrivier.—Veel van het land, hetwelk ik bezocht heb, is inderdaad schoon vooral klein Mariqua. Dit land is afwisselend, wel bewaterd en boschryk: ook gras in overvloed, en al hetgeen geplant of gezaaid wordt groeit weeldrig. Paarden echter zyn schaars en duur, zy kunnen inderdaad in dat land niet tieren, en zyn aan de ziekte onderhevig: die er nog zyn, zyn uit de ziekte hersteld, en dan zyn zy zeer duur. Hoornvee is niet zoo overvloedig als ik verwacht had. Eenige plaatsen in Groot Mariqua zyn giftig voor hen. Schapen zyn ook niet talryk, maar ik denk, dat zy aldaar goed zullen beantwoorden. De inwoners zyn inderdaad niet zoo voorspoedig als men wel zoude wenschen hen te vinden, dit wordt zeer veel veroorzaakt, omdat zy zoo lang in lagers hebben moeten leggen, Men zegt, dat Mariqua voor een tyd verlaten is. Alles te zamen genomen schynt Zuidelyk Afrika, in alle hoeken, in een ongeredderden staat. Wat het einde zal zyn, moet de tyd leeren.

Uittreksel uit een brief van Bloemfontein, Oranje-rivier Souvereiniteit, 9 Maart 1853:—

"Sikoneyella en Gert Taaybosch hebben Moshesh aangevallen en een zyner kapiteins gedood. Laatstgemelde zoude gisteren met zyne geheele magt uittrekken om wraak te nemen. Men zegt, dat Sikoneyella eenige Zulus by zich heeft—ook Fingoes—en sterker is dan hy vroeger was.—De Britsche Resident is naar Platberg gegaan, maar tot wat einde weet men niet. Over het geheel is alles rustig en alles krygt een beter aanzien als voor den slag van "Berea." Een ieder ziet uit naar de beslissing of de Souvereiniteit zal aangehouden worden of niet, met gevoelens van geen ongewonen aard, en men denkt dat de verandering in het Ministerie gunstig voor ons is."

## DE BOEREN EN DE ZENDELINGEN.

(*Uit de C. F. Times, 8 Maart.*)

(Vervolg en slot.)

Fort Beaufort, 10 Feb. 1853.

Deze lange brief besluitende, twyfel ik niet of er zullen eenige gevonden worden, die den weg door het republikeinsch Gouvernement aan gindsche zyde van de Souvereiniteit ingeslagen, om de twee Zendelingen, Inglis en Edwards, te verdryven, veroordeelen. Ik beschouw dat zy zich onder alle omstandigheden, op eene gevoelige en zeer menschlievende wyze jegens hen gedragen hebben, en eerder dan de boeren te veroordeelen, is het zeer te betreuren, dat het Britsch Gouvernement niet op dezelfde beginsels heeft gehandeld ten tyde dat Dr. Philip den grondslag van smaad jegens de kolonie heeft gelegd door het publiceren van zyn betaamd boek, genaamd "Researches in South Africa." Zoodanig was de strekking van dat Boek om het karakter van het Koloniaal Gouvernement zwart te maken, en een onuitwischbare smet te werpen op den naam der Kolonisten, dat ons Kaapsch Gouvernement eenigzins uit den slaap werd gewekt maar niet tot dezelfde uitgestrektheid als het Republikeinsch Gouvernement, hetwelk de personen voor het geregt bragten om hunne beschuldigingen te bewyzen. Men nam een grooter omweg. Zekere heer Moodie en eene reeks van assistenten werden gebezigd, om al de koloniale archieven in een boek van aanteekeningen te verzamelen: dit werd een werk, waartoe tyd vereischt werd, deze Zendeling en zyne nasporingen dus tyd latende om hunne lasterlyke beschuldigingen te verspreiden. Voorzeker hebben de heer Moodie en zyne assistenten met grooten yver gehandeld, en alle pogingen aangewend, om alle publieke documenten door de gansche kolonie te verkrygen; maar er werd groote vertraging veroorzaakt door de ontdekking dat vele der documenten vermist werden uit de archiven van de verschillende districten; eindelyk ontdekte men, dat zy in handen van Dr. Philip waren, en het was niet zonder eenige moeite en groote vertraging, dat zy uit zyne handen kwamen, en documenten welke strekten om zyne "Researches" te wederleggen werden toen gemist en konden niet bekomen worden.—Nogtans ging het verzamelen der documenten met groote kosten voor de kolonie voort, hetgeen eene massa van bewyzen aan het licht bragt en Dr. Philip's boek geheel wederlegde. Maar indien het publiek wenscht ingelicht te worden omtrent boeken schryven door Zendelingen, verwys ik hetzelve naar de correspondentie van den heer Moodie met Dr. Philip op pag. 14, 19, 27, 47, 50. Het lezen van dat boek zal den lezer beloonen, en ik aarzel niet te zeggen, dat de werkzaamheden van den heer Moodie in de getrouwe uitoefening van zyne taak; den dank der kolonie verdienden: maar ongelukkig werd de voltooijing van de aanteekeningen gestaakt wegens de kosten, en [illegible] was het sluiten van de koloniale aanteekeningen gelykstandig aan het afdoen van onze Kaffer-oorlogen, hetgeen niet is, dat het werk wel is gedaan of voltooid, of dat de verraderlyke vyand is overwonnen, maar alleen dat de gemaakte kosten genoeg zyn geweest. En wat is het gevolg van die verdraagzaamheid, of liever zwakheid aan den kant van het Gouvernement geweest? Men heeft boosdoende Zendelingen hunne boosaardige rapporten laten verspreiden, gevolgd door den oorlog van 1835—6: als wanneer door hunne booze voordragten de Koloniale Secretaris, Lord Glenelg, de bloeddorstige daden der verraderlyke Kaffers billykte—terwyl de Kolonisten eene commissie van onderzoek eischten. Dan volgt de opstand der Hottentotten, toen een diep gesmeed plan werd gemaakt, om alle blanken te vernielen, maar eene allesregerende Voorzienigheid verydelde hunne ontwerpen, en de heer Crow alleen werd door deze ondankbare schurken doodgeschoten; 21 werden teregtgesteld, en twee der aanvoerders doodgeschoten. Dan komt de oorlog van 1845—6, waardoor de geheele grens werd verwoest, en de kolonisten ten ondergang werden gebragt. Hier werd niets naar een behaalden vrede gelykende bekomen; zoo als de aanmerking van S. H. Pottinger bewyst, en hetgeen toevallig werd bevestigd door het snoeven van al de Kaffers door geheel Kafferland; maar het punt van kosten zettede een pleister op eene kankerachtige wond, of liever stopte den krater van een vuurberg, welke met dubbel geweld in 1850,—51,—52,—53 uitbrak toen de Hottentotten van de Londonsche Zendeling Genootschappen, geholpen door de Hottentotten van het Kaapsch Corps, ondersteund door 800 van de Kaffer Policie, die de geliefkoosde kinderen van het Gouvernement waren geworden, alle gewapend en uitgerust—strydig met de waarschuwende stem der kolonisten—het land afliepen, zich 180 mylen langs de grens en 100 binnen de kolonie uitstrekten, de koelbloedigste moorden bedreven en het land met voorbeeldelooze barbaarschheid verwoesten en meer dan 900 dappere kolonisten en Britsche troepen ter neder velden.

Aldus wordt, na het doorstaan van drie Kaffer-oorlogen en een opstand met al deszelfs gruwelen, juist op een tyd dat de verraderlyke vyand tot een behaalden en duurzamen vrede konde gebragt worden, een wyde deur voor hen geopend onder degenen, die zich onze bondgenooten gelieven te noemen. Hier wil ik my beroepen op hen, die het sluiten van vroegere Kaffer-oorlogen hebben gezien, om te zeggen, of zy iets kunnen gewaar worden dat haalt by een behaalden of een duurzamen vrede, of veiligheid voor het vervolg?

Aldus vinden wy, dat Zendelings Instituten de inlanders van kinderen der natuur in kinderen des Satans hebben veranderd; terwyl de zwakheid van het Engelsch Gouvernement, door hen te wapenen en hunne hulp interoepen, om te doen, hetgeen het zelfs had behooren te doen, een verbazend getal in het gebruik van vuurwapens heeft geoefend waarmede zy te eeniger tyd de gelederen van onze vyanden kunnen versterken; zoodat men van een verachtelyken vyand een zeer verschrikkelyken vyand heeft gemaakt. Vroegere gebeurtenissen hadden ons Gouvernement reeds lang moeten leeren, dat een Afrikaansche zwarte niet te vertrouwen is. Men zal dus nu duizende van Britsche troepen vereischen, om de teugels van het Gouvernement te herkrygen; en degenen in toom moeten houden die wy hebben leeren vechten, zoo wy niet willen dat zy hunne bedreiging om den blanken man in zee te dryven uitvoeren.

Ik ben, enz.

W. STANTON. Junr.

## DE SCHOOLMEESTER IN ZYNE WAARDE ERKEND.

Hebt gy er wel ooit over gedacht wat een onderwyzer is? Gy komt in den winkel van een' wagenmaker, hy vervaardigt wielen en disselboomen, en gy zegt, zie daar een nuttig man. Gy komt by eenen wever en ziet hem laken vervaardigen, en gy noemt hem een schatbaar mensch. Gy treedt eenen smidswinkel binnen, de smid maakt pikken, hamers, ploegscharen, enz., en gy zegt zie daar een onmisbaar man. Gy groet die menschen, gy ontbloot het hoofd voor die nyvere werkslieden. Gy komt by eenen onderwyzer—buig u nog eens zoo diep, Mynheer. Weet gy wel wat *hy* bewerkt? Menschen verstanden. Hy is de wagenmaker, wever, smid, kortom de werkman in een groot stuk werks, waarin hy mede-arbeider is met het Opperwezen — de toekomst.

*Naar het Fransch van Victor Hugo.*

TURKIJE.—De Augsburger *Algemeine Zeitung* deelt brieven mede uit Konstantinopel van den 22sten January jl. die langs den gewonen weg ontvangen zyn, en waarin onder anderen de volgende belangryke byzonderheden voorkomen:—

"De verwikkelingen in onze aangelegenheden zyn gedurende de twee laatste weken aanmerkelyk toegenomen en wel in die mate dat men ernstige bezorgdheid begint te koesteren. Reeds zyn het geheel andere dan financiele vraagstukken, waarop de aandacht met een koortsachtige spanning gevestigd is. Misschien heeft de telegraaph u reeds de tyding overgebragt, dat door het buiten werking stellen van drie der belangrykste artikelen van het zoogenaamde Tansimat, dit laatste voor een gedeelte opgeheven, is. Het daaromtrent uitgevaardigde keizerlyke bevelschrift is buitengemeen lang en in zeer omslagtigen styl vervat. De hoofdzaak is dat aan de Gouverneurs der provincien eene schier onbeperkte volmagt, byna even uitgestrekt als voorheen, terug gegeven is; daaronder—echter voorwaardelyk—het regt over leven en dood, en de bevoegdheid tot het aanstellen en afzetten van ambtenaren. Zulk een maatregel, en vooral de omstandigheid dat men op het *tegenwoordige* oogenblik daartoe overgaat, moet bykans als eene daad van politieken waanzin beschouwd worden; want het Transimat, zoo als het tot dusverre bestond, was niet alleen eene algemeen geldige rykswet, maar ook vooral een waarborg voor de Christelyke nationaliteiten tegenover de heerschende Mohammedaansche. By zulk eenen staat van zaken is het naauwelyks te betwyfelen dat de Christelyke mogendheden, en met name Oostenryk, zich nadrukkelyk by de Porte zullen doen gelden. Laatstgenoemde mogendheid had reeds tegen het einde van het vorige jaar als voorwaarde der algeheele vereffening van alle tusschen het Oostenryksche kabinet en den Divan bestaande en nog uit den tyd van den Hongaarschen oorlog afkomstige geschillen, de bewilliging van drie vorderingen gesteld. Voor de Christenen in Bosnie werden, nog boven hetgeen toen reeds door het Tansimat was bewilligd, zekere regten gevorderd; voorts verlangde men dat de belangryke zeestad Durazzo voor de Oostenryksche handelsmarine tot vryhaven verklaard zou worden: en eindelyk werd voor de Oostenryksche onderdanen het regt gevraagd om binnen de Europesche gewesten van het Turksche Ryk grondeigendom te kunnen verwerven. Het is opmerkelyk dat Rusland, ofschoon aanvankelyk ten aanzien van Durazzo eenige zwarigheid makende, by de Porte niet tegen deze vorderingen van Oostenryk is opgekomen. Integendeel laat het zich meer en meer aanzien, dat men in St. Petersburg gezind is, de Oostenryksche staatkunde in hare nadrukkelyke houding, die zonder toegeeflykheid van de zyde van het tegenwoordige Turksche ministerie, tot botsingen leiden moet, tot op een zeker punt te ondersteunen. Welligt is het als een gevolg van deze omstandigheden te beschouwen, dat de vertegenwoordigers van Engeland en Frankryk alhier, die te voren op een gespannen voet schenen te zyn thans in vele opzigten eene lyn trekken, vele zamenkomsten met elkander en gisteren te zamen eene conferentie met Fuad-Effendi gehad hebben. Naar verzekerd wordt heeft deze minister reeds vroeger aan de beide genoemde diplomaten de mededeeling gedaan, dat Oostenryk met opzigt tot de voormelde vorderingen eenen termyn van drie maanden gesteld, en na afloop daarvan, in geval van weigering der Porte om de gedane eischen te bewilligen, met eene gewapende tusschenkomst gedreigd zou hebben."

De Augsburger *Allgemeine Zeitung* deelt het volgende berigt mede uit Weenen van den 27sten January: "Van elk der tien Oostenryksche grens-regementen die het naast aan de Oostenryksch-Bosnische grenzen liggen, is het eerste bataillon mobiel gemaakt en tot aan de uiterste grenslinie vooruitgeschoven. Aan onze Beurs heerscht ten gevolge der gebeurtenissen in Montenegro eene min of meer gedrukte stemming, hoewel men aan het welslagen der zending van den graaf von Leiningen naar Konstantinopel, welke mede de aangelegenheid van Montenegro betreft, niet twyfelt. Iets zekers van den oorlog aldaar is niet bekend, dan de bezetting van het stadje Grabovo door een Turksch detachement; doch dit is een voorval hetwelk voor den loop des oorlogs van weinig belang is."

Als een bewys van de voortdurende woelingen van Kossuth, leest men in het Weener dagblad van Lloyd: "Kossuth heeft een nieuw middel uitgevonden om revolutionaire geschriften en proclamatien in Hongarye te verspreiden. De Hongaarsche propaganda had in den laatsten tyd het ongeluk gehad, dat hare proclamatien en brandbrieven door de waakzaamheid der Oostenryksche overheden grootendeels opgevangen en in beslag genomen werden. Om dit te vermyden heeft Kossuth in eene Engelsche fabriek eene menigte zyden en linnen gekleurde zakdoeken laten vervaardigen, en over Venetie naar Hongarye doen zenden, welke, zoodra zy gewasschen worden, de donkere kleur verliezen, terwyl alsdan eene oproerige proclamatie te voorschyn komt, welke er met chemischen inkt op gedrukt is."

Een telegraphisch berigt uit Weenen van gisteren (den 4den dezer) meldt, dat het negende Oostenryksche legercorps bevel heeft ontvangen, om zich tot den marsch naar de Turksche grenzen gereed te maken.—*Nederlandsche Staats-Courant*, 6 en 7 February.

ENGELAND.—Het gerucht dat het ministerie van lord Aberdeen, de door het vorig bewind opgerigte nieuwe burgermilitie voor 's lands beveiliging niet toereikend achtende, eene vermeerdering van het staande leger voorgenomen heeft, bevestigt zich meer en meer; algemeen verwacht men dat het Parlement, hetwelk eerstdaags zyne zittingen hervat, aldra een wetsontwerp zal ontvangen strekkende tot vermeerdering van de geregelde troepen. De ministeriele *Globe* zegt daaromtrent het volgende: "Men denkt dat van regeringswege eene voordragt zal worden gedaan om ongeveer tien duizend manschappen aan de hier te lande dienstdoende regementen toe te voegen. Een andere maatregel die gezegd wordt by het ministerie in overweging te zyn, is de oprigting van eene soort van burgermilitie voor de kustverdediging, eene inrigting die niet onderhevig is aan de tegenbedenkingen welke, onzes oordeels te regt, tegen het nut van zoodanige gewapende magt voor de gewone landdienst worden ingebragt. De nieuwe inrigting zoude strekken om zich ter verdediging onzer kusten voor geval van plotseling opryzende gevaren te verzekeren van de dienst der geoefende bootslieden, der stoute en waaghalzige visschers en van andere naby het strand levende varensgezellen: deze zouden niet van hun gewoon bedryf afgetrokken worden maar alleen worden uitgenoodigd en ledigen tyd aan het land te wyden, en zich tot werkelyke dienst te verbinden voor het geval dat er omstandigheden mogen opryzen die toch veelal de uitoefening van hun beroep doen stilstaan."

In afwachting van dergelyke maatregelen des bewinds yveren de ministeriele bladen en ook onafhankelyke, als de Londonsche *Times*, tegen de denkbeelden die op het deser dagen te Manchester gehouden congres van het Londonsche Vredesgenootschap zyn verkondigd, en tegen een geschrift van gelyke strekking hetwelk thans door den heer Cobden is in het licht gezonden. Zy zeggen dat de vrienden des vredes juist zoo spreken als de vyanden van Engeland zouden wenschen; dat de Fransche Keizer niets beters kan doen dan lid van het Vredesgenootschap worden; dat de rede die de heer Bright op het congres heeft gehouden, ongetwyfeld in den Franschen *Moniteur* zal worden opgenomen enz. De heer Cobden wordt van volksopruijing betigt omdat hy gezegd en geschreven heeft "dat Engeland jaarlyks vyftien millioen te koste legt aan lieden die ledig loopen en niets dan kwaad te doen hebben." Men vraagt hem, den handelsman, of er ook niet by de Bank van Engeland millioenen schats "ledig" liggen, die desniettemin een onmisbare waarborg voor den handel en de grondslag van het nationale crediet zyn.—*Nederlandsche Staats-Courant*, 5 *February*.

ENGELAND.—De eerste minister, lord Aberdeen, heeft, op een verzoek van een Protestantsch genootschap om tusschenkomst ter gunste der beide in Toscana wegens verbreiding van Protestantsche geloofsbegrippen ingekerkerde personen, schriftelyk geantwoord: "dat het gouvernement geene gelegenheid ongebruikt zal laten om te protesteren tegen eene met de hedendaagsche beschaving zoo strydige handeling, als de inkerkering van Madiai en zyne vrouw wegens geen ander blykbaar misdryf dan het lezen der Schrift; en dat het alle geoorloofde middelen zal gebruiken om die beide ongelukkigen te doen in vryheid stellen."—*Ibid.*

FRANKRYK.—Een der van het gouvernement onafhankelyke dagbladen, de Parysche *Presse*, berigt in zyn nommer van den 6den dezer het volgende: "De politie heeft heden een vry groot aantal personen, behoorende tot de legitimisten-party, in hechtenis genomen. De generaal de Saint Priest, de heeren René de Rovigo, de la Pierre, de Villemessant zyn heden ochtend in hunne woning gearresteerd. Men noemt ook nog eenige andere personen, allen legitimistische dagbladschryvers, die in hechtenis genomen zouden zyn; maar ten opzigte dezer laatsten zyn de berigten die wy ontvangen niet zeker genoeg om in nadere aanwyzingen te treden. De inhechtenisnemingen hebben heden ochtend tusschen zes en zeven ure plaats gehad; zy zyn gevolgd door huiszoekingen, wier uitkomst ons niet bekend is.—*Nederlandsche Staats-Courant*, 9 *February*

PARYS, den 30 January.—Gisteren avond is het burgerlyk huwelyk des Keizers op het paleis der Tuilerien voltrokken. Ten acht ure des avonds werd de Keizerlyke verloofde door den groot-ceremoniemeester met twee rytuigen van het Elysée afgehaald en naar het paleis gevoerd; in het eerste rytuig waren de hofdames en de ceremoniemeester gezeten, en in het tweede de Keizerlyke verloofde, de Gravin van Montijo, de gevolmagtigde Minister der Koningin van Spanje en de groot-ceremoniemeester. De stoet reed het hek van het paviljoen van Flora binnen; de Keizerlyke verloofde werd beneden aan den trap van het paviljoen door den opperkamerheer, den opperstalmeester, den eersten stalmeester, twee kamerheeren en de dienstdoende ordonnans-officieren, en aan den ingang van het eerste salon door prins *Napoleon* en prinses *Mathilde* ontvangen, en door deze allen naar het familie-salon geleid, waar de Keizer zyne aanstaande Gemalin afwachtte; behalve door eenige leden zyner familie was Z. M. omringd door kardinalen, maarschalken, admiraals, ministers, grootofficieren en officieren van zyn huis en leden van het Corps Diplomatiek. De Keizer gaf nu zyne bevelen aan den grootmeester, waarop men zich in optogt naar de zaal der maarschalken begaf, waar vele genoodigden tegenwoordig waren en waar de plegtigheid plaats moest grypen. In deze zaal waren twee fauteuils op eene verhevenheid geplaatst, die ter regter- voor den Keizer en die ter linkerzyde voor de aanstaande Keizerin bestemd; aan den voet der verhevenheid stond ter linkerzyde eene tafel, waarop zich het register van den burgerlyken stand der familie des Keizers bevond. By het binnenkomen van Z. M. en van de aanstaande Keizerin stonden alle dames op en bleven, gelyk alle overige aanwezigen, staan tot dat de geheele plegtigheid was afgeloopen. Zoodra het hooge paar gezeten was, noodigde de groot-ceremoniemeester den Minister van Staat, die de betrekkingen van officier van den burgerlyken stand vervulde, en daarby werd bygestaan door den Voorzitter van den Staatsraad, uit, zich voor den zetel des Keizers te begeven; de Minister van Staat ontving daarop de verklaringen van den Keizer en van H. Exc. mademoiselle *Eugenie* van Montyo, gravin van Téba, en verklaarde hen daarop in het huwelyk vereenigd. De Voorzitter van den Staatsraad bood nu achtereenvolgens den Keizer en de Keizerin de pen ter onderteekening aan; behalve door HH. MM. werd de acte onderteekend door mevrouw de Gravin van Montijo, den Gezant van Spanje, de Prinsen en Prinsessen en, de door Z. M. aangewezen getuigen.

Na de voltrekking des huwelyks begaven HH. MM. zich, door het geheele Hof en de genoodigden gevolgd, naar de schouwburgzaal van het paleis, waar eene voor de gelegenheid door de heeren *Méry* en *Auber* vervaardigde cantate werd uitgevoerd. Daarna werd H. M. de Keizerin, met dezelfde ceremoniën als by hare komst naar het paleis, naar het Elysée teruggeleid.

Heden in den vroegen morgen had Parys reeds een feestelyk aanzien; het gisteren burgerlyk voltrokken huwelyk des Keizers zou namelyk kerkelyk worden ingezegend en daarby zou groote statie worden ten toon gespreid; daarby zouden eenige festiviteiten plaats grypen, en zulks wel op zondag, een dag meer byzonder voor den Paryzenaar aan uitspanning gewyd, ziedaar redenen te over om reeds vroegtydig eene groote volksmenigte op de been te brengen.

Ten elf ure heden morgen kwamen twee hofrytuigen aan het paleis van het Elysée, om de Keizerin af te halen; in het eerste namen de grootmeesteres van het huis, de eerste hofdame en de eerste kamerheer van H. M. plaats, en in het tweede de Keizerin, de Gravin van Montyo en de grootmeester van het huis der Keizerin, terwyl de stalmeester nevens het portier reed; door een piket kavalerie begeleid kwamen beide rytuigen kort vóór twaalf ure aan het paleis der Tuilerieën en reden het hek van het paviljoen van Flore binnen; aan den ingang van het paviljoen de l'Horloge wachtten de opperkamerheer, de opperstalmeester, de eerste stalmeester, vier kamerheeren en de dienstdoende ordonnans-officieren, en beneden aan den grooten trap prins *Napoleon* en prinses *Mathilde* de Vorstin af, welke daarop langs den grooten trap naar het salon des Keizers werd geleid. Door prins *Jérôme*, de ministers, maarschalken, admiraals, den grootmaarschalk van het paleis en den opperjagermeester vergezeld, ging Z. M. zyne Gemalin tot buiten het salon te gemoet en geleidde haar daar binnen.

Ten twaalf ure kondigde het kanongebulder aan, dat HH. MM. het paleis verlieten, om zich in statigen optogt naar de Notre-Dame-kerk te begeven. Eene verbazend groote menigte was thans op de been, terwyl het weder vry gunstig was. Van het paleis tot aan het tempelgebouw stonden de nationale garde (welke in grooten getale was opgekomen) en het leger in dubbele gelederen geschaard. De stoet werd geopend door de rytuigen, waarin de burgerlyke en militaire officieren des Keizers gezeten waren, voor-

Vol. XXIII. Supplement to the *Zuid-Afrikaan*, March 31, 1853. No. 1810.

afgegaan en gevolgd door een eskadron kavalerie. Daarop volgden de rytuigen der Ministers; die der officieren en dames van de Prinsen en Prinsessen; een rytuig met de personen, aan het huis van prinses *Mathilde* geattacheerd; een eskadron guides; een rytuig met de dames van het paleis der Keizerin; een rytuig, waarin de grootmeester en de eerste kamerheer der Keizerin gezeten waren; een met zes paarden bespannen rytuig, waarin zich de groot-officieren van het huis des Keizers bevonden; wederom een met zes paarden bespannen rytuig, waarin prinses *Mathilde*, de Gravin van Montijo, de grootmeesteres van het huis der Keizerin en de eere-dame van H. M. gezeten waren, en nog een met zes paarden bespannen rytuig, waarin prins *Jérôme Napoleon* en prins *Napoleon* zich bevonden; laatstgenoemd rytuig was hetzelfde dat in 1811 by den doop van den Koning van Rome diende. Daarop volgden de Keizer en Keizerin, gezeten in een met acht paarden bespannen prachtig rytuig, hetzelfde dat in 1804, by de plegtigheid der wyding, *Napoleon I* en *Josephine* naar de Notre-Dame-kerk voerde. Het rytuig van HH. MM. werd gevolgd door een eskadron guides en een regement kavalerie.

Inmiddels was alles in de Notre-Dame-kerk tot de ontvangst van het hooge echtpaar in gereedheid gebragt. De verschillende aanzienlyke genoodigden hadden de hun aangewezen plaatsen ingenomen; op eene verhevenheid tegenover het altaar waren onder een hemel twee eerestoelen en twee bidstoelen voor HH. MM. geplaatst; tot op de komst van het hooge paar deed het orchest gewyde muziek hooren. Toen de stoet naderde, begaf de Aartsbisschop van Parys zig, door zyne geestelykheid voorafgegaan, naar den hoofdgang om HH. MM. te ontvangen, waarop de Keizer met de Keizerin aan de hand de hoofdkerk binnen traden, zich naar den troon begaven en daar plaats namen. Nu nam de plegtigheid een aanvang; na de zegening van de gouden penningen en den huwelyksring, traden HH. MM. tot aan den voet van het altaar en reikten elkander daar staande de hand. De Aartsbisschop van Parys rigtte zich nu eerst tot den Keizer en daarna tot de Keizerin, om de verklaringen te ontvangen dat zy elkander als echtgenooten aannamen, en stelde daarop den Keizer achtereenvolgens de gouden penningen en den ring ter hand; de penningen gaf Z. M. nu aan de Keizerin, terwyl hy den ring aan haren vinger stak. Vervolgens knielden HH. MM. neder, terwyl de Aartsbisschop den zegen over den echt afsmeekte; het koor hief by herhaling het *Domine salvum* aan. Nadat de Aartsbisschop HH. MM. het wywater had aangeboden, werd de plegtigheid met een *Te Deum* besloten. De stoet trok daarop op dezelfde wyze als hy gekomen was naar het paleis der Tuilerien terug, waar men ongeveer ten drie ure aankwam.—*Rotterdamsche Courant, 1 February.*

# THE ZUID-AFRIKAAN.

## Cape Town, March 31, 1853.

For the edification of our readers we give below a letter from the pen of Mr. WALTER INGLIS, being a rejoinder to our late observations on his epistle to Mr. PRETORIUS, and the conduct of himself and Mr. EDWARDS in falsely charging the Trans-Vaal republic with trafficking in slaves, and other acts equally atrocious.

This fresh effusion against ourselves is on a par with its predecessors, save in this respect only, that it is more characteristic of the man with whom it originates, and must of necessity serve to make him sink very low indeed in the estimation of christian men, black and white, who have any regard for the sacred character of a minister of the Gospel.

Mr. Inglis should bear in mind that it is not by the emission of a tyrade of abuse that facts are established or that he can succeed in proving his own innocence or the guilt of those by whose fiat he has been expelled a country where, according to his own shewing, his presence, though utterly useless as regards the evangelization of the natives, was most detrimental to the repose of the republic.

Mr. INGLIS is perfectly correct in surmising that we were "nettled" by his letter to PRETORIUS; but he is sadly mistaken as to the cause; we therefore desire to inform him that nothing has so great a tendency not only to "nettle" but to grieve and disgust, as the effusions of vulgarity and Grub-street eloquence which are contained in his sad letter to PRETORIUS and in the present one. We can only pity those who unfortunately are placed under the spiritual charge of men so devoid of the first principles of christian charity.

In commenting on the subject matter of Mr. INGLIS' expulsion, and having regard to the fact that it was matter of regret to himself and Mr. EDWARDS that the libel upon the Trans-Vaal republic had reached the hands of the authorities there, we were justified to infer that this was not their first offence, but that previously they had been more successful in eluding detection. Not long ago it was anonymously published to the world that the Emigrants had, like the French in Algiers, driven a lot of natives into a cavern, the entrance of which they blocked up, and then burnt those unfortunate men to death! We then challenged the writer to come forward and prove his foul assertion, and also the editor of the paper in which it had appeared to give up his name. Neither was done; and all we know up to this moment is that the communication came from the Sovereignty or the Trans-Vaal. Is it surprising then, if, with the light we now have, we make the application?

Whilst we shall at all times stand foremost in the defence of libelled innocence, and in exposing the libellers, we shall be equally prepared to assist in correcting any abuses which may obtain, and in condemning and denouncing the individuals or the body by whom the least wrong may be committed against either person or property. The evidence we require must, however, be of a better nature than that supplied by malice and grievous disappointment.

We give Mr. INGLIS full liberty to abscribe to us whatever may seem meet to him, since he seems to believe that his assertions are not estimated at their just value; but of this one thing he may rest satisfied, that so long as the *Zuid Afrikaan* shall continue "to have any influence over the poor ignorant Boers," as he is pleased to term them, that influence will be exerted to the unmasking of vile calumny and the punishment of its authors as much as to the support of what is good and noble in men or matters,—to the eradication of hypocrisy and pseudo-godliness, as much as to the propagation of the uncontaminated truths of the Gospel and unaffected piety.

(*From the Friend, March* 10.)

Sir,—The letter which I addressed to A. W. J. Pretorius Esqr. seems to have nettled the Editor of the *Zuid Africaan*. I have been amused with the Belgrike bluster he makes. A sharp Veld Cornet near Mooi River said "He was the man that would shoot Kafirs till they burst." I suppose we Missionaries are to be shot down to the last man by the Goliath's pen. In this world of sin you meet with men ashamed of their deeds—they desire to hide, to deny. But to glory in shame—to be past feeling is the character of hardened prostitutes. Even though an Editor of a Newspaper, he must be reckoned amongst the scum of society, inasmuch as he has prostituted his pen to foul hood.

Hear the *Zuid Afrikaan* of February 17, after a paragraph of untruths about 11 Kafirs that I wished to give guns to, if they, the Kafirs would receive God's Word,* he proceeds in the second last paragraph to say "Many odd things have occasionally been said of the Trans Vaal Emigrants. If we look at the conduct of the parties to whom we are now alluding, can it be taken amiss if we ascribe to him (Inglis) and his friend (Edwards) the origin of those malignant statements that have been occasionally put forth, &c" to the end of the paragraph. There is morality with a vengeance—fully more atrocious in mind than Schoch's goddelyke wet for the Kafirs bodily. There is an Editor of a paper in Cape Town boldly ascribing, guessing, condemning a man for writing letters against the Boers, simply because he has written a letter to A. W. J. Pretorius. To what lengths could we all go by the help of such malignant ascribing, or guessing, if no one were to take it amiss. What would the *Zuid Afrikaan* say if I, or any other person were to ascribe to him the origin of all the Boers Rebellions, because he has written very much on their behalf. Would the *Zuid Afrikaan* not take it amiss if I were to guess, and if I were to write to the Governor—saying, that "I *guessed*, that I *ascribed* the *Zuid Afrikaan* was moving Rebellion against the English Government because he writes so favorably about Republicanism—so fierce about the English; in fact I should not be surprised if his premises were full of warlike stores—that his dog was full of Rebellious papers" If I were thus to write, I *believe* (I do not guess,) I should be summoned very quickly. The old Kafir witch doctors and "cattle-up eaters" guess and kill; but we must tell that sour looking Dutchman, that Englishmen have little respect for a judicial guess. It is an immense pity that such a character as the *Zuid Afrikaan* should have any influence over the poor ignorant Boers.

By inserting this note in your paper you will much oblige,

WALTER INGLIS.

* This fact we owe to Mr. Inglis himself. Vide his letter to Pretorius.—Ed. Z. A.

---

The Chamber of Commerce of Stolberg has just published a report on the wool trade in Germany in 1851. The report begins by stating that the Wool trade in that year was only flourishing in England, all other markets in Europe being seriously affected by the state of Political affairs. The States of North America had also slackened in their purchases. The average qualities were sold at from 8 to 12 per Cent lower than in 1850, and the fine and extra fine qualities of Silesia at from 15 to 25 per Cent lower. After the events of December, in France, the markets began to revive, but little hopes are entertained that the prices will come up to what were formerly obtained. Great uneasiness is felt in Germany at the improvement made in late years, and which is still continuing, in English Colonial Wools, both in quantity and quality. In 1816 England received from all her Colonies only 23,234lbs of Wool; in 1849, the Cape, the East Indies, and Australia supplied her with 45,439,519lbs. The importation into England from South America which in 1816 scarcely amounted to 200,000 lbs. rose in 1849 to 6,014,525lbs. On the other hand Germany which in 1836 supplied England with 31,763,194 lbs. only exported to that Country in 1849, 12,750,011 pounds.

The report concludes by stating that the developement given to the Wool trade in the English Colonies is not, however, the only cause of the diminution in the export of the article from Germany to England. It is also caused by the impetus given to Manufacturers in Germany, and by the large quantity of the raw material which she now works up at home.

## Original Correspondence.

Sir,—By publishing the accompanying Correspondence in your Paper, you will oblige,

Your most obedient Servant,

D. KUYS.

No. 1.

Colonial Office, 17th March, 1853.

D. Kuys, Esq., Worcester.

Sir,—I am desired by the Lieut. Governor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th instant.

2 In considering that communication, in connexion with the previous correspondence, it only appears to his Honour to be necessary to remind you, that by the 4th of the series of resolutions to which you were a principal party, it is declared that the disposal of the public revenue of the crown in this colony, "*without the consent of the people*," *is illegal*, which declaration is nothing more or less than a denial of the right not only of the Governor and Council, in the exercise of the power legally conferred by the Crown, but of the right of the crown itself, to dispose of the public revenue, and an assertion of the principle that until an elective legislature shall be in operation, there is no power in the colony, or elsewhere, legally competent to appropriate revenue, much less, of course, to raise it, if such a measure should become necessary.

3. It seems to the Lieutenant Governor, that the last of her Majesty's subjects by whom obstructions to the action of the powers of the Crown or of the provisional legislature should be raised and encouraged, are those who enjoy pecuniary allowances, whether by favor of the Sovereign, by virtue of a local Ordinance, or under both authorities combined, and who are, moreover, (as in your case,) candidates for re-employment in the public service. His Honor considers also, that the Government would have been wanting in its duty to that large portion of the inhabitants, who, from deficiency of education, and of acquaintance with such subjects, are liable to be deluded into a belief that any Revenue Ordinance which may be passed by the council, would be illegal, and may therefore be legally resisted,—if it had not, in the strongest manner which circumstances have admitted, publicly exposed such a pernicious fallacy.

I have the honor to be, Sir, &c.,

(Signed) W. HOPE,

Acting Secretary to Government.

No. 2.

Worcester, March 24, 1853.

To the Hon W. Hope, Esq.

Acting Secretary to Government, &c &c.

Sir,—I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 17th instant, in answer to mine of the 10th of the present month.

2. His Honor the Lieut. Governor appears to lay great stress on the 4th resolution adopted at the public meeting held in this town on the 24th December last, whereby the manner in which the public revenues of the colony are disposed of, without the consent of the people, is declared to be unconstitutional and therefore illegal.

3 I beg to observe that that resolution was preceded by one whereby it is declared, that it is the opinion of the meeting, that the Legislative Council, such as the same is at present constituted, does not possess the confidence of the public, &c.

4. Now, sir, allow me to remark, this is not a singular opinion of the men of Worcester who were present at the meeting aforesaid; it is an opinion repeatedly and publicly declared from one end of the colony to the other, and can it be otherwise? When we have heard one of the most respectable members of the Legislative Council say, in substance, that he was disgusted with that council, and that it was with great reluctance that he held his seat there? When we have heard a second member, on another occasion, when, if my memory serves me right, the expense for the Kowie harbour was under discussion, say with perfect "*sang froid*" that he would give his vote for the amount proposed, for that "*he cared very little where the money was to come from?*" and lastly, when we have heard a chief member of that council, openly declare in his place, that "he considered himself and his colleagues (meaning I suppose the other official members) mere birds of passage, who had little interest in the colony?" Can it be expected that the colonists should place any confidence in a Legislative Council when such and similar declarations have been made by some of the members? Impossible; and is it not natural, that they should be anxious to see the right of disposing of the revenues of the colony rested in other hands?

5. Besides, it never was intended by our beloved and gracious Queen, nor by her Majesty's Government, nor by the British Parliament, that the Council, constituted as at present, should legislate for this colony in 1853, for if no unnecessary and frivolous obstacles had been raised on this as well as on the other side of the water, the Constitution, granted to us by our beloved Sovereign in 1850, would have been in full operation more than two years ago.

6. If I am to lose my pension for having candidly and honestly stated my opinion in respect of the conduct of the ex-Colonial Minister, and concerning a council despised by every respectable member thereof, what, in the name of justice, must be the fate of those who, during a period of nearly three years, have done everything in their power, to prevent a constitution granted to us by our most gracious Queen, from being brought into operation; defying as it were the authority of their Sovereign, by opposing her will and disobeying her Royal commands?

7 This will perhaps be the last letter I shall have occasion to write to government on this subject; I therefore consider myself bound as a man and colonist to state my sentiments freely. It is my impression, Sir, that from what has occurred within this colony since the arrival of her Majesty's letters patent of May 1850, the colonists cannot look upon the local authorities as their friends and well wishers; if I am wrong in that respect, let me be convinced of the contrary, and I shall most gladly stand corrected.

8. The inhabitants of this colony, sir, although there are but few among them who can boast of having had a classical education, are generally men of good understanding and sound principles; consequently they are the best judges of that which will tend to promote their own welfare. All their hopes are fixed on those liberal institutions already conceded to them; and depend upon it, they will never forgive those who have done all they could, to wrest from them, were it possible, that "*Royal Boon*;" but in vain, I hope, will be all their efforts; the constitution, once granted by her Majesty, *must* and *will* come.

9 As for our beloved Queen, the Colonists of the Cape of Good Hope are a virtuous and grateful people;—the name of "*Victoria*" will therefore ever be dear to them; that name will be written in golden characters in the annals of this colony;—and if, in the after-ages, any thing will attach the millions who shall then inhabit this portion of the globe to Great Britain, it will be the name of "*Victoria*;"—the name of that generous and noble *Queen*, who first granted to their ancestors, a Constitution, on which was founded their prosperity, happiness and glory.

I have the honor to be, Sir,

(Signed) D. KUYS.

No. 3.

Worcester, 19th March 1853.

J. J. LE SUEUR, Esq. Civil Commissioner, of the Division of Worcester.

Sir,—The attention of the Committee, appointed at a public meeting held in this town, on the 23rd October last, having been drawn to a certain paragraph in your letter, addressed to the Hon'ble the Acting Secretary to Government, dated 5th February 1853, and published in the *Government Gazette* of the 3rd and 10th instant, in which, alluding to certain resolutions adopted at a public meeting, held here on the 24th December last, you thought proper to make use of the following expressions:—

"I shall abstain from commenting on the resolutions adopted at the public meeting in question, neither will it be necessary to refer to the *disrespectful and offensive language used on the occasion, with respect to her Majesty's Government*, regarding which his Honour appears to have already communicated his decision *to the parties implicated in the matter*."

The members of this committee feel, that they would be wanting in the duty they owe to their fellow colonists who attended the public meeting of the 24th December last, were they to suffer similar remarks to go forth without refutation

The members of this committee, most of whom were present at the public meeting above alluded to, can state with confidence, that although the conduct of the then Colonial Minister was then sharply, and in the opinion of this committee most deservedly, animadverted upon; yet not a single word was uttered, by any of those respectable and loyal men, who were present at the said meeting, which could possibly be construed, as being in the remotest degree disrespectful or offensive towards her Majesty's Government.

The members of this committee therefore are at a loss to conceive what could have induced you to make use of such unwarrantable expressions, in a letter addressed by you, in your official capacity as Civil Commissioner of this Division, to the Acting Secretary to Government, for the information of his Honor the Lieutenant Governor of this Colony;—and they consider it a duty they owe to themselves and to her Majesty's loyal and faithful Subjects of the Division of Worcester, to declare the observations made by you, in the aforesaid paragraph of your letter to Government, dated the 5th of February last, to be totally incorrect and unfounded.

The undersigned Members of the Committee have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servants.

(Signed) P. J. de Vos; D. Kuys; N. J. Vlok; David Naude; Jacob de Vos; J. S. Naude; M. Kuys, M.D.; P. G. de Wet; W. Hugo; J. Lindenberg; J. C. Rabie; P. R. du Toit; J. P. Hugo; W. de Vos; J. de Wet; Wm. Quin.

## FRONTIER AFFAIRS

(*From the Extra to the G. T. Journal, March* 22.)

### GENERAL ORDER, No. 149.

Head-quarters, Graham's Town, March 19, 1853

1. Wagons may now proceed, going and coming to and from King William's Town, by the Line Drift road, every Tuesday's and Friday's, on which days, in order to guard against irregularities, a Military Picquet will be stationed, from 8 o'clock, a.m. till 4 p.m., on the top of the hill between Line Drift and Tamacha to be furnished from that Post, and one on the top of the hill, between the Line Drift and the Guanga, to be furnished from the Line Drift Post.

The Officers commanding at these Posts, should they hear of any irregularities, will immediately enquire into them, arrest the offenders, and report to Head quarters.

3. The services of Mr. Hull, as Assistant Surgeon, will be dispensed with from the 31st instant.

(Signed) A. J. CLOETE,

Quarter Master General.

By command of His Excellency the Governor and Commander of the Forces,

CHARLES SEYMOUR, Lieut. Col.,

Military Secretary.

### GENERAL ORDER, No. 150.

Head-quarters, Graham's Town, March 20, 1853.

1. Four Companies of Fingoes will be enrolled from the 1st of April next, for Six Months, two of them from the Peddie Fingoes, two from the Fort Beaufort and Alice Fingoes, each Company to consist of one Captain, one Subaltern, three Serjeants, and 60 men.

This Fingoe Corps will be placed under the command and Superintendance of Captain Davies, who will also be the Paymaster of the Corps and receive 15s. per diem.

The officers to receive the usual pay and allowances of officers of the Line, the Serjeants to receive 1s., and the men 4d. per diem; and whenever any portion of this Corps is employed with Troops, or at Military Posts away from their locations, they will receive the usual rations, but not otherwise, and under no circumstances are rations or commutation in lieu to be claimed for their families.

The immediate object of this Fingoe Corps is to have an available Force distributed along the borders at or in the vicinity of the following Stations:—Peddie, Victoria, Alice, and Fort Beaufort, for the prevention of cattle thieving, and to preserve the favorable relations which have existed with that people during the continuance of the War, but the whole are liable to serve elsewhere when required by the Officer Commanding on the Frontier.

The following Officers are provisionally appointed to this Corps,—

Captain Commandant Davies.

Captains: Tainton, Campbell, Cumming.

Lieutenants: Vice, Buchner, Edye.

(Signed) A. J. CLOETE,

Quarter Master General.

By command of His Excellency the Governor and Commander of the Forces,

CHARLES SEYMOUR, Lieut. Col.

Military Secretary.

### *Address from the Inhabitants of King William's Town to Lieut. Col. Michell, 6th Royal Regiment.*

King William's Town, March 16, 1853.

To Lieut. Col. Michell, 6th Royal Regiment.

Sir,—We the undersigned inhabitants of King William's Town having just heard that you are on the eve of departure for England cannot let the opportunity pass without expressing to you our unqualified admiration of your gallantry through the long and harrassing war now brought to a close.

We will not speak of your personal valour on any one particular occasion, as the whole of your conduct when in command of our burghers or troops while confronting the enemy has ever been conspicuous, and we therefore take the opportunity of thus thanking you publicly for the great and many services which you have conferred on this our adopted country, nor can we close this hastily written document without expressing to you our grateful thanks for your courteous and gentlemanly bearing to all of us when brought in contact with you.

It gives us pleasure to see that the names of Lieut. Colonel Michell, 6th Regt., and Lieut. Col. Eyre were among the first of those on the list of officers who received rewards for distinguished services.

In bidding you farewell we wish you every health and happiness wherever her Majesty may think right to make use of your valuable services.

We remain, &c.

Signed by James Thackwray, the Rev. Mr. Appleyard, and 50 inhabitants of King William's Town.

### REPLY OF LT. COL. MICHELL, 6TH ROYAL REGT., TO THE ADDRESS.

King William's Town, March 16, 1853.

Gentlemen,—I have the honor to acknowledge the receipt of an address presented to me this day by a deputation from your body.

In reply I have to offer you my thanks for the manner in which you have been pleased to acknowledge my services during the war now happily terminated.

If those services have in any degree lent their aid to produce a permanent peace, to me it will ever be a source of gratification—that now, a fostering government may direct your industry into those channels which alone can procure for British Kaffraria lasting tranquillity, that it may aid you in opening a port for the free egress of the various productions of this most fertile land, and that, assisted by such measures, you may enjoy in prosperity that peace which her Majesty's arms, combined with your own exertions, have obtained for you, is the sincere desire of—

Gentlemen, your obedient and obliged servant,

J. MICHELL, Lieut. Col. 6th Royal Regt.

To James Thackwray, Esq., and the inhabitants of King William's Town who signed the address.

(*From the Cape Frontier Times, March* 22.)

INTERIOR.—A correspondent who has lately been beyond the Vaal River, sends us the following:—

"I have visited Mooi River's Dorp, Groot and Klein Mariqua, returned to near Vaal River, thence proceeded along its banks for several days to Bamboo Spruit, where I found Commandant Jan Jacobs and the De la Rays, thence up Bamboos Spruit and from thence over the Vaal River. Much of the country I have visited is really beautiful to the eye, especially Klein Mariqua. This country is undulating, well watered and wooded, and grass in abundance: and all that is planted or sown in the ground, grows most prolific. Horses however are scarce and dear, they indeed will not live in that country, they are so liable to take the sickness; those that do exist are those that have recovered from the sickness, and then they fetch a great price. Horned cattle are not so generally abundant as I expected to find them. Some of the farms in Groot Mariqua are poisonous for them. Sheep, also are not numerous, but I think they will do well in that quarter. Indeed the inhabitants are not so prosperous as one would wish to find; this is much occasioned by their having been so long in lagers, and it is said Mariqua is abandoned for a time. Taking all things into account Southern Africa, in all quarters, seems in a lamentably unsettled state. What the end will be, time must show."

Extract of a letter from Bloem Fontein, Orange River Sovereignty, dated March 9, 1853:—

"Sikonyella and Gert Taaibosch have been pitching into Moshesh, and killed one of his Captains. The latter was to have moved out yesterday with his whole force to retaliate. It is reported that Sikonyella has some Zoolas with him—also Fingoes—and is considerably stronger than he was before. The British Resident has left this for Platberg, but for what purpose is unknown. Upon the whole, everything is quiet, and things are looking better than before the looking forwards to the question of the retention, or otherwise, of the Sovereignty, with feelings of no ordinary description, and the change of administration is supposed to be favorable for us."

(*From the Friend of the Sovereignty*)

[Continued from No. 1806.]

The portion of Mr. McCabe's Journal last week published concluded with a description of the slaying of a rhinoceros which having been "treated to a bullet behind the shoulder"—ran, "blowing and snorting for about one hundred yards," the blood meanwhile streaming from his nostrils; and "*sic transit gloria mundi*,"—"tumbled over to rise no more."

We were prepared to expect in the second portion of the narrative, that our never desponding traveller had not only slain a rhinoceros, but had eaten him. Mr. McCabe was however too intent on the less gross pursuit of preparing a pit for water, so leaving the rhinoceros to

"Lay like a monster *hors de combat*—
Good eating when broiled—but tough when raw"

We resume the narrative with the progress of "the pit."

*Journal kept during a tour in the Interior of South Africa to the Lake n'Gami, & to the Country 250 miles beyond, by Mr. Jos. McCabe.*

After working some time I had the pit cleared to the depth of three feet; it was nearly sunset before the wagons arrived, and by that time I had obtained sufficient water to supply our immediate wants My people were so impatient that before unyoking the oxen they ran to the pit and drank heartily—the oxen were then outspanned, and both they and the horses were driven to the melons where the herds remained with them the whole of that night. Coffee was now the cry, and two kettles were accordingly brought out and filled, and ere long the fire was blazing away under both—and not many minutes elapsed before we were enjoying this refreshing beverage, in addition to our biscuit. The Bakuain and Wankets, of whom I had eight in my service, stood the nineteen days without water, and not even a murmur escaped them They did not ask for so much as one pint of water, but satisfied themselves with the melons. Early on the 14th July I despatched Alexander and Prince, two native servants, each with a led horse, some water and provisions, in search of Maher and Hendrik, with directions to keep the wagon spoor. They rode for about 20 miles, and then found Maher and Hendrik sitting under a tree taking rest. Of course the water met with a hearty reception—it was immediately taken down from the horses, and the two thirsty men relieved. They had found the oxen, but their horses had both knocked up, and they were consequently obliged to foot it greatly fatigued. After they had some refreshments, Hendrik and Alexander mounted the fresh horses, taking with them what water they had left and went back to try and relieve the two knocked up and thirsty horses, but they found one dead, and the other too far gone to have any hope of its recovery, so both animals perished for want of water. Leaving Prince to come on slowly with the oxen, Maher mounted the horse I had sent to him, and at 5 p.m., he reached the wagons in safety. We felt rejoiced at having met again—he could not help remarking that the little water I had occasionally left on the wagon track had saved them from perishing of thirst. They fully expected to find the wagons deserted, and were surprised that the oxen had pulled them such a distance through the deep sand, without water and with so few melons On the 14th we were all busy clearing out the several pits and by evening we had got a good supply of water. After having been nineteen days without drinking anything our oxen and horses were brought up and driven to the water, but having been in a good field of melons all day, they did not drink so much as we expected. The oxen were now nearly worn out, consequently we gave them two days rest. The Griquas and Mr. Ghamma again caught up to us, and we heard from some of them that they found water two days ago, though we had found none. Mr. Ghamma was astonished to find us here, and said—"you have travelled well, and have left me." We had now crossed a desert of five hundred miles in breadth, and which the scarcity of water, heavy sand, and a bad guide rendered no easy task—in many parts

"Not a bird was to be seen,
And the stillness of death reigned over the scene."

A deep and unchasing sand, covered with a kind of thin grass, and a low sort of hooked thorn, which often checked the oxen, continually laid before us, and greatly impeded our progress. Hundreds of Bushmen villages were scattered through the latter part of this desert, but were all at this time deserted—some very recently—the smoke from their fires appeared in all directions. The country to the west and north west of our route was inhabited by them. While the Griquas were at the pits they managed to catch two of these Bushmen—they were fine strapping fellows, much superior to their Southern brethren. The country to the Westward and N. Westward up to the Atlantic Ocean, is occupied by the Damaras, a powerful tribe, rich in cattle—they wear but very little clothing or covering of any kind. The country to the South East of them is inhabited by a horde of Coranna, under one Jonker Africander. This tribe often go out on a foray against the Damaras and succeed in taking droves of cattle A party of Barolongs, and Batlaris from over the Vaal River, lately made a trading expedition to their country, and actually brought back two hundred head of cattle. On the 18th we left the pits accompanied by the Griquas. Our course now became nearly east. Maher and myself mounted and went in quest of game, and drove in a fine fat eland. We reached the Ganse late on the 19th. Here we found good and sufficient water for all our wants. Mr. Ghamma and his party shot two rhinoceros's, the horns they bartered to me in exchange for tea and coffee. On the 21st we continued our journey, leaving the Griqua train behind—we travelled 20 miles and halted for the night in a field of melons. Early next morning we were again on the move, and fell in with a borielle or black rhinoceros, and shot it. Here we unyoked the oxen for two hours, and took breakfast—again we inspanned and continued until 4 p.m. when we found a small pit with a little water and halted for the night. Early on the 23d we again pushed on, but had not gone far when we came upon another well, containing sufficient water to fill our vatjes (water casks,) and enough for our horses, but the oxen got none; a few hours work at the well would have procured us abundance, but we were anxious to push forward, and therefore started again immediately. Our guide wandered from the proper course as usual, consequently we were another day without water. We now regretted that we did not remain at the last well till we had opened it and given the oxen water. Our oxen would not have suffered so much had the guide directed us properly, for we should not then have been without water.

On the 24th the forests through which we passed were so thick that we were obliged to bring our eyes into play, to clear a road for our wagons. After travelling eighteen miles, daylight was fast disappearing, and yet no signs of water, and we had again made up our minds to halt and spend another night without finding any, when Alexander accidentally noticed one of our dogs appeared rather playful, and after calling him found him quite wet. This caused a general turn out, and in a few minutes every one at the wagons—including Kafir,—stood round the dog and found he had without doubt been to water. A general search was made, and before long we found a Vley of good water, about 300 yards to the N. of where we had stopped. The wagons were drawn up to the Vley and as each ox was unyoked he ran to the water. They were very thirsty. At supper time the poor dog who had found the water was not forgotten—every one treated him to a piece of meat On the 25th having good water and plenty of sweet grass we remained at the Vley. Maher, myself and afterrider, saddled up and went in pursuit of game. We had not gone far from the wagons when we found another large Vley supplied by a good spring—many geese, ducks, and other wild fowl, on its surface—and so deep that a horse might swim in it. This vley must contain water in the driest seasons. We had not long left the vley when we observed a troop of Giraffe quietly feeding, standing a short distance from us—we rode up towards them, but when within 300 yards, they got scent of us and made off—our trusty steeds soon brought us up to their heels—for some few minutes we were hidden by the dust—ere long we were riding by their sides. We turned two out of the herd, and tried to drive them towards the wagons but we soon perceived their race was run, they got obstinate and would go no farther—a bullet from each of our rifles laid them low. We then returned to the wagons. When our Bakwains and Wangetses heard of our success, they followed our horses spoor to where the Giraffe's had been shot, and at midnight returned loaded with flesh. On the 26th we continued our course. The country hereabouts must have been visited with heavy and late rains, for all the vleys were full of water. Far in the horizon we now observed a blue speck, but as the sun passed the meridian, it gradually disappeared, and at last we lost sight of it altogether. We travelled on until 10 o'clock at night, and then halted at a pool of rain water. Maher and myself expecting game, laid in wait at the edge of the water,—we had not waited long when we saw two objects approaching, which turned out to be Rhinoceros's coming to drink. We waited until they gave us the chance of giving them a broadside—when both of us fired at one—wheeling round they both set off—the one severely wounded. On the 27th at an early hour, we were again on the move, and as the sun showed its rays above the horizon, a chain of hills distinctly appeared in the distance. At 9 a.m. we unyoked the oxen for two hours—breakfasted—again inspanned—pushed on, and at 5 p.m. reached the foot of the hills, where we found a vley of rain water. We unyoked for two hours. I took my spyglass, and climbed to the top of one of the hills to look out for the LAKE, but the day being far gone my glass was not powerful enough for the distance, which was, by our guides account, thirty five miles. At 7 o'clock in the evening we again moved on and continued until ten o'clock at night. We inspanned early on the following day with the hope of reaching the Lake about sunset We had not proceeded far before we fell in with the spoor of 3 Bull Elephants—leaving the wagons to push on, with instructions to the drivers to reach the Lake if possible, Maher and myself, with two afterriders, and three of our Bakuare's followed on the spoor of the elephants, which took us about 20 miles to the Westward, where we found that a number of Bushmen had also fallen in with the spoor, far a head of us, and had dispersed them—so the result of our days work proved fruitless. We then gave up the chase and offsaddled for an hour. After saddling up we went in search of the Lake; shot a Rhinoceros—the sun went down, and yet no sign of the Lake—we again pushed on, and long after dark we for the first time heard the sound of the mighty waters. The sound at first put me in mind of the distant sea. By ten o'clock at night we reached its banks at a point where they are rather boggy, and being thickly covered with reeds and very dark at the time, we had some trouble to get to the water; however we succeeded at last, and after we, as well as our horses, had taken a hearty drink we went in search of our wagons, seeing a light at a distance, we made for it, and found it to be a kraal containing sheep, goats, and a few cattle, and to our surprise we found our herdsman and boys here. On enquiring of the herdsman where the waggons were, he replied "I cannot say, the horses took fright about the middle of the day, ran off, and I followed them." The horses were well secured on account of the Lions being rather troublesome. We offsaddled and remained at this place for the night, got a drink of milk, made a good fire and laid down for the night—having nothing to cover ourselves, we found it very cold. Long before daylight we were up sitting round the fire, impatient for the appearance of the sun. At dawn of day we were in the saddle in search of our wagons. We rode along the shore of the Lake, 6 miles to the South East, where we found them outspanned. They had reached the Lake about 10 o'clock at night, at its most southern point. One of the wagons stuck fast in a kind of quick sand and we had some trouble in extricating it. We remained here the whole of the 29th and 30th, to give our now jaded oxen a little rest. Maher and myself with an afterrider mounted our horses and took a ride round the Lake, from W. to N. until we struck the River Theoga. This took us four hours and a half, (about 27 miles) from the point where the wagons stood. We touched at Makowa Village, on the Teougha River. The natives received us in a very friendly manner, and gave us corn for our horses. We made enquiries as to whether there was a passage round the Lake to the Barowane village, or to Sebetuan's country. "No" was the reply, "you cannot cross the Teougha, there is no drift." The Teougha is about thirty or forty yards wide, and eight feet deep, with a rapid current, and large reedy swamps stretching out far and wide in every direction, which entirely obscure the river, consequently you can only approach it at very few points. Not feeling satisfied as to there being no drift, so soon as our horses had eaten their corn we saddled up and went in search of one, being determined to find our way down the river as far as its junction with the Lake. The many reedy marshes greatly impeded our progress, and as night overtook us we were obliged to offsaddle and halt for the night. Surrounded by swamps we felt the night rather chilly Early next morning we continued our course. By nine a.m. we succeeded in making our way through the reeds and marshes and found here that the Teougha here extends to more than two miles in width, and that a mile further down it supplied the Lake with an immense sheet of water. The noble river before us, here proved a magnificent sight, and many of the Lake ducks—of which I shot two fine specimens—sporting about, enlivening the scene. We soon determined upon wading through the river and several Makowas came up and did their best to prevent us from attempting to cross, saying "the water is deep and full of Crocodiles,"—however we would not be stopped. We waded through the river, and found it in the deepest part only three feet eight inches, sandy bottom, hard enough for wagons to cross. We were delighted at our success, and I immediately sent Alexander, our afterrider back, to bring up the wagons. The Teougha enters the Lake almost due North, but as it ascends, its course inclines to the West. Makowa's dwell on the banks of

this river. They build their villages among the reeds, and possess canoes, nets, lines and harpoons.—

Although they grow corn, still they live principally on fish, and often harpoon the seacow. Their robust and healthy appearance proves that they live well. Hordes of Bushmen are also found inhabiting the Teougha and its vicinity. Our wagons arrived on the 2d August, without our Wanketse guide. He told Alexander that "the chief of the lake would certainly kill him, if he dared to take us round to the North of the lake." He accordingly left the wagons, and proceeded by a different route to Lithulitebe, chief of the Batawana Town, to inform him that he had brought the white man to the lake, and would have still guided him on to them, but like most white men, he would sometimes follow his own course, and the wagons had gone round by the Teougha. This startled the chief, and accordingly he despatched a party to turn us back, and bring us the way our guide wished to go. Early on the 3d Aug., we inspanned and commenced fording the river. Our first wagon got over well, but the other stuck fast in the sand. This was the fault of the driver, who held still too long, and gave the wagon wheels time to sink in the bed of the river. We unyoked the span of oxen in the first wagon and put both spans to the wagon that was stuck fast; and by the united exertions of 24 oxen, we got the second wagon extricated, and by 10 o'clock a.m. we were across all safe. We now pushed on for the Batawana Town, and on the 5th August at 6 p.m. reached it. The party the chief had sent after us, finding that we had already crossed the Teougha, relinquished their pursuit. The North and North West shores of the lake are lined with a chain of sand hills of some height. The shore on this side is open and free reeds, and can be approached to the edge of the water, for it is not boggy as in many other parts. From the top of the sand hills we had a beautiful view of the broad water. Below and around us stood many magnificent trees, including the mimosa which adorns the scene. With the assistance of a telescope I may venture to say I almost felt satisfied that I could see the trees all round the lake from the point where my wagons first touched the shore. I travelled round North to the Batawana Town, and reckoning by my watch I made the distance as near as possible, 65 miles; the remainder of the distance has been travelled by other parties who calculate it to be fifty miles—this would make the lake 115 miles in circumference, and 57½ miles in length, and about 12 miles in breadth.

*(To be continued.)*

## THE CALORIC SHIP ERICSSON.

We extract the following from the *The New Herald*:—

"In the great commercial and shipping circles of the world, nothing has excited more interest of late than the novel discovery and enterprise of Captain Ericsson, by which steam as a motive power is to be supplanted by caloric or heated air; and nothing but the successful application of the actual test could remove the scepticism with which generally the project has been viewed. This test has, however, at length been furnished, and now all doubts of the practicability and importance of the invention are dispelled. The ship Ericsson, constructed on the new principle, made her trial trip on Tuesday morning down the bay of New York, and from the complete triumph with which the experiment was attended, there need now be no hesitation in acknowledging caloric as a great natural element adapted to locomotion, destined to work a complete revolution in navigation and to confer an inestimable benefit on mankind.

"The Ericsson was put under caloric early on Tuesday morning, and started from Williamsburg between 9 and 10 o'clock. At 9-56 she passed the flagstaff on Governor's Island, and at 10h. 30m. 30s., she was abreast Fort Diamond, thus making a distance of seven and three-eighths miles in 34 minutes and 30 seconds. From thence she proceeded down the bay, rounded to below Spithead buoy at 11h. 21m, and there anchored in consequence of a snow squall. She returned on Wednesday, and anchored off the Battery at about 2 o'clock in the afternoon. The distance between the stated points on Governor's Island and Fort Diamond, being accurately known by triangulation to be 7 miles an hour. The consumption of fuel is ascertained to be only six English tons per 24 hours, a saving, as compared with steam ships, of more than 80 per cent. As the ship draws 16 feet 10 inches on an keel, this performance at a first trial has astonished all concerned in the enterprise.

The Ericsson presents a very handsome and unique appearance, from the four white funnels which rise some 10 or 12 feet over the promenade deck, and which somewhat resemble Ionic pillars without the capitol. They are 30 inches in diameter, and are supported by octagon pedestals, also white. Two of these columns, or pipes, carry off the air from the engine, and the other two serve as chimneys. Around their tops they are ornamented with gilt rings and mouldings. These gilt ornaments are now, after 10 days' firing, perfectly bright. Entering the spar deck, the absence of any crank hatches, and a clear deck for 200 feet on each side of the deck house, attract the eye. The berth deck, likewise, presents an unbroken line, with state rooms along the entire ship, and passages between the fore and aft saloons on both sides.

"As a model of naval architecture, there is not a vessel in our splendid merchant marine that can compete with the Ericsson for graceful proportions and symmetry of build. All who have seen her concur in the expression of admiration of this beautiful ship, and, in their opinion, of her superior sailing qualities, indepently of any aid from her machinery.

"For obvious reasons, those interested in the undertaking have observed great caution and jealousy to prevent any knowledge of the construction of her machinery, &c., from getting abroad. To guard against this portions of it were made at various places—New York, Philadelphia, West Point, &c.—from plans and specifications furnished by the inventor. So perfect and true were his calculations, that every piece of the machinery thus made fitted in with the utmost exactitude, so that, to give the language of one of the persons engaged in it, a sheet of tissue paper could not be put in between the joints. This circumstance in itself, speaks well for the great engineering skill of its constructor. The same jealous caution was observed in permitting strangers on board. Up to the present time no correct description of her has appeared in type, and we therefore feel confident that that which we now present to our readers in relation to this remarkable vessel will be read with an interest proportionate to the importance of the invention of which the Ericsson is the first embodiment.—*Devonport Herald, January*, 29.


# For Private Sale.

THE Undersigned offers for private Sale, his fertile Farm called *Versailles*, situate at Wagonmakers valley, near the village of Wellington, planted with 60.000 vines and a variety of fruit trees. The Buildings on the farm consist of a good Dwelling House, besides Cellar, Wagon-House, Stabling, &c. It has good Garden Ground and salubrious Pasturage for cattle. Purchasers are requested to attend on said farm on SATURDAY, the 16th April. at 2 o'clock p m. for the purpose of settling the terms of sale.

D. B. LE KOUX, Ps.

## STALLION.

FOR SALE a powerful brown Stallion, 16 hands, rising 4 years. Apply to

A. W. & W. H. FLETCHER.

2 Keizersgracht

**Best Cape Flower Bulbs,**

FOR SALE at

J. P. VOLSTEEDT.

**High Sheriff's Office.**

*Cape Town, March 31, 1853.*

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case the following Sale will take place, viz

*DIVISION OF ALBANY.*

1. JOHN WILLIAMS, vs. JOHN ROBERT O'REILLY,
2. STEPHEN DAY MANDY, vs. the said J. R. O'REILLY
3. JAMES PARKER, vs. the said J. R O'REILLY.

On Wednesday, the 13th April 1853, at the Auction Mart of Mr. C. Pote, in High street, Graham's Town, of a Wagon, 10 Oxen, and 10,000lbs. of Oat Hay.

DAN. J. CLOETE, High Sheriff.

**PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLS**

AN extraordinary cure of the Gravel and a most dangerous Liver complaint.

Copy of a letter addressed to J. K. HEYDON Esq., Sydney, New South Wales, dated Feb. 25, 1851.

SIR,—A Mr. THOMAS CLARKE, a Settler of Lake George, was for a considerable time siriously afflicted, with a complaint of the Liver together with the Gravel. His medical attendant after trying all their skill, candidly told him that his case was hopeless. In this situation, a friend recommended him to try HOLLOWAY'S PILLS; the first dose gave him considerable relief; he therefore persevered in taking them, according to direction, and is now restored to perfect health, and is willing, if necessary, to make an affidavit to the same effect, should it be required. Signed,—WM. JONES, Proprietor of the Goulburn Herald, New South Wales.

Cure of a Pain and Tightness in the Chest and Stomach of a person 84 Years of Age.

*From Messrs. Thew & Son, Proprietors of the Lynn Advertiser, who can vouch for the following statement.—August 2nd, 1851.*

To Professor HOLLOWAY,

SIR,—I desire to bear testimony to the good effects of Holloway's Pills For some years I suffered severely from a pain and tightness in the stomach, which was also accompanied by a shortness of breath, that prevented me from walking about. I am 84 years of age, and notwithstanding my advanced state of life, these Pills have so relieved me, that I am desirous that others should be made acquainted with their virtues. I am now rendered, by their means, comparatively active, and can take exercise without inconvenience or pain, which I could not do before.

(Signed) HENRY COE, North Street, Lynn, Norfolk.

WONDERFUL EFFICACY OF HOLLOWAY'S PILLS IN CASES OF DROPSY.

Persons suffering from Dropsy, either about the turn of life, or at other times, should immediately have recourse to these Pills, as hundreds of persons are annually cured by their use, of this direful complaint in its different stages, when all other means had failed.

These celebrated Pills are wonderfully efficacious in the following complaints:—

Ague, Asthma, Bilious Complaints, Blotches on the Skin Bowel Complaints, Colics, Constipation of Bowels, Consumption, Debility, Dropsy, Dysentery, Erysipelas, Female Irregularities, Fevers of all kinds, Fits, Gout, Head-aches, Indigestion Inflamation, Jaundice, Liver Complaints, Lumbago, Piles, Rheumatism, Retention of Urine, Sore Throats, Stone and Gravel, Scrofula, or Kings Evil, Secondary Symptoms, Tie Doloreaux, Tumours, Ulcers, Venereal Affections, Worms of all kinds, Weakness from whatever cause &c., &c.

Sold at the Establishment of Professor HOLLOWAY, 244, Strand, (near Temple Bar) London, and by all respectable Druggists, and Dealers in Medicines throughout the Civilized World, at the following prices—1s. 1½d., 2s 9d, 4s. 6d., 11s., 22s., and 33s. each Box. There is a considerable saving by taking the larger sizes.

NB. Directions for the guidance of Patients in every Disorder are affixed to each box.

Sold by all Vendors of Medicines throughout the Cape Colony.

Wholesale by Mr. H. C. ROBINSON, Agent, Cap. Town, AND ALSO BY

Messrs. Barry and Nephews, at Swellendam,
Do. do. do. at Port Beaufort,
Do. do. do. at Breda's Dorp,
Do. do. do. at Swart Berg,
Do. do. do. at Riversdale,
Barry & Co., at Mossel Bay,
Do. at George Town.
Messrs. Bauman Brothers, Bloemfontein,
Messrs. Mosenthal Brothers & Co., Burghersdorp,
Do. do. do. at Graaff Reinet,
M. Heurtley, Hottentots Holland Kloof,
Mr. P. J. Bosman, Stellenbosch.
Messrs. Van der Byl & Denyssen, Malagas,
Sub Agents wanted for the Country Towns.

**Coughs, Asthmas, and Pulmonary Complaints cured by**

**Keating's Cough Lozenges.**

THESE LOZENGES have become "as familiar to the ear as household words," as a remedy for coughs, colds, hoarseness, and other affections of the throat and chest. They have found their way into the remotest districts, and the most distant lands. They accompany the gold hunter to the diggings of Australia and California, and the emigrant and trapper to the forests of Canada and the shores of Hudson's Bay. To be without them in cases of need would, in any person valuing his own health, be unwise, and in those to whom is intrusted the health of others, unpardonable.

Prepared and sold in tins of various sizes by THOMAS KEATING, Chemist, &c., No. 79, St. Paul's Churchyard, London; retail by all Druggists and Patent Medicine Vendors,

N.B.—To prevent spurious imitations, please to observe that the words "KEATING'S COUGH LOZENGES" are engraved on the GOVERNMENT STAMP of each box.

IMPORTANT TESTIMONIALS.

St. Paul's Cathedral, 30th Nov. 1849.

Sir,—I have much pleasure in recommending your Lozenges to those who may be distressed with hoarseness. They have afforded me relief on several occasions when scarcely able to sing from the effects of Catarrh. I think they would be very useful to clergymen, barristers and public orators.

I am, Sir, yours faithfully,
THOMAS FRANCIS, Vicar Choral.

To Mr. Keating.

CURE OF COUGH AFTER ATTACK OF INFLUENZA.

Dover, 25th Feb. 1848.

Sir,—Please to send to Messrs. Barclay and Sons for enclosure another dozen of your excellent Cough Lozenges Having lately had a severe attack of Influenza attended with violent Cough for five days, preventing my lying down in bed, I made trial of your Lozenges, and am happy to say with the blessing of God, they proved of the greatest service, and their use produced almost instantaneous relief. I give you this intelligence from a desire that others might also be led to make the trial. I hope they will experience the same result.

I remain, your's truly,
O. HAMBROOK.

To Mr. Keating, 79 St. Paul's Churchyard.

AGENTS FOR CAPE TOWN,
Messrs. S. H. SCHEUBLE & Co.

PUBLIC SALE

*At Middle Boschjesveld, District of Worcester.*

MR. WILLEM JOHS. DU TOIT, Cs., having privately disposed of his Dwelling Place, has instructed the Undersigned to sell by public Auction on FRIDAY and SATURDAY, the 15th and 16th April next, on the said place "Vrolykheid," all his moveable Effects, viz.:—

FURNITURE, in Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Mirrors, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

CELLAR IMPLEMENTS, such as Vats, Leaguers, half Leaguers, Half-aums, Buckets, Fannels, &c.

Eight leaguers of Wine of the last Vintage, a leaguer of Brandy, Raisins and dried Fruit.

GRAIN, consisting of about 50 muids of Wheat, 70 muids of Barley and 14 muids of Rye.

LIVE STOCK,—400 breeding Goats, 100 breeding Sheep, 12 draught Oxen, 20 breeding Cattle, 10 draught, saddle and breeding Horses, 150 Geese.

FARMING IMPLEMENTS, viz., Ploughs, Harrows, Yokes, Riems, Straps, &c., 2 Bullock Wagons, and further a large assortment of sawed Timber, and lastly a well bred covering Stallion, from the Stud of Mr. MELCK, the pedigree of which will be exhibited, and whatever else may be offered on the day of Sale

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu Adms.
Vendue Office, Worcester, March 9, 1853.

*N.B. Refreshmenss will be provided.*

**Canvas, Wool Bags, &c.**

NOW Landing ex *Norfolk* and *Nepaul*, and for Sale WAGON CANVAS, in Bond or Duty paid, WOOL BAGS, Sewing and Roping Twine.

HOME, EAGAR & Co.

**Butter.**

JUST LANDED, a few Kegs in good order. For Sale at

HOME, EAGAR, & Co.

**Beer, Wine, &c.**

NOW Landing ex "Norfolk," and "Nepaul" and for Sale at the Stores of the Undersigned,
240 Casks Bottled Beer
30 Octaves Sherry in Bond or duty paid
ALSO ON HAND,
Port & Sherry in 3 doz Cases,
Old Tom in 1 doz. Ditto.

HOME, EAGAR & Co.

**MONEY.**

*South African Association for the Administration and Settlement of Estates.*

APPLICATIONS for the Loan of Money under first Mortgage of Landed Property, or Shares in Joint Stock Companies, will be received at the Office of the Association, Church Square No. 5

Cape Town, March 30, 1853. A. FAURE, Js., Sec.

# Cape Town Market.

IT having appeared to the Commissioners of the Cape Town Municipality, that an objection exist on the part of certain parties interested to attend the *Afternoon Market*,—Notice is hereby given, that the necessary authority has been given to the Market Master TO SELL BY SAMPLE, AND AT THE MARKET HELD EVERY MORNING, whatever parties may desire to dispose of, reserving to the Sellers the right of fixing the date for delivering the same, or as may be agreed upon at the Sale.

By Order of the Commissioners.
P. J. DENYSSEN, Sec.

Town Hall, Cape Town, 9th March 1853.

**Ostrich Feathers, Horns &c.**

AT the Auction of Messrs. BLORE & BARTMAN, on SATURDAY MORNING next, 2 April, will be sold
A small lot of prime Ostrich Feathers
A few pairs of Gdu and Buck Horns
And 7 doz. Reams (Ossen Riemen.)

March 31.

# PUBLIC SALE.

**ON MONDAY, THE 18th APRIL,**

THE Undersigned will hold his annual Sale at his place, named "Wolvedans," of the following:—
A large quantity of WHEAT (fit for seed),
do. do. Cape and Bengal OATS (do. do)
do. do. BARLEY, RYE and CHAFF
2 teams of trained MULES (largest size)
1 team do. HORSES
A pair of COACH HORSES
An excellent good HORSE MILL,
And whatever else may be offered on the day of Sale.

J. J. PROCTOR.

26th March, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vend. Adm.

**IMPORTANT SALE**

In the Village of "Oudtshoorn,"

**Established on the Farm**

**HARTBEEST RIVER,**

*Division of George.*

THE Executors Dative of the joint Estate of the late Mrs *Anna Margaretha Marneweck*, and surviving husband *Cornelis Petrus Rademeyer*, will cause to be sold by Auction, at Oudshoorn, on

THURSDAY AND FRIDAY,

**The 7th and 8th April, 1853.**

The following Moveable and Immoveable Property belonging to said Estate, viz., Household Furniture, Cellar, Agricultural, Garden, Smith's and Cooper's Implements and Tools, Horse and Bullock Wagons, Breeding Cattle, Horses &c.

A large number of exceedingly productive Building Lots, amongst which two Erven in one Lot, on one of which a substantial and elegant Dwelling House has lately been erected, containing 5 Rooms, Kitchen, spacious Loft, &c.

Two Erven, on which two Water Mills, amply supplied with Water.

Eight Water Erven, planted with 12,000 Vines and choice Fruit Trees, and having a piece of cultivated Land for 8 muids of Seed., Behind these Erven and along the Grobbelaars River is a detached Paddock, well adapted to departure Horses, &c. and also well adapted for cultivation.

An Erf on the market, with a Dwelling House, containing two Bed Rooms, two Out Rooms and Kitchen.

An Erf, containing a House, 56 feet frontage and 22 feet deep.

An Erf, containing a House, 30 feet frontage and 18 feet deep, situate near the Church.

The extraordinary fertility of the Farm Hartbeest River being generally known, it is needless to refer to the peculiar capabilities of the Erven.

G. J. H. SCHEEPERS, Licensed Auctioneer,
Oudtshoorn, February 23, 1853.

MILLER WANTED.

WANTED by the Undersigned, in one of his Mills, a competent person as Miller, who can produce good Testimonials of good conduct. One understanding the Millwright's trade, will have the preference. Application to be made to Mr. A. M. HORAK, Cape Town, Long-street, or to the Owner.

P. JACS. DE VILLIERS, J. Hs.
Paarl Water Mill, March 18, 1853.

# T. H. Baird & Co.

HAVE for Sale at their Stores and also at their Place "Varsche Drift," formerly the Property of P. VAN BREDA, Esq.

**Cape Sole Leather,** 8s. to 20s. per side,
**English** Do. Do.
**Rio** and **Pernambuco,** 8s. to 18s. 6d. per side,
**Cape Dressed Calf Skins,**
**English**
**French**
**French & English Boot Fronts** } at very low rates.
**Bazils,** very superior and light color, 6s. to 15s. p. doz.
Do. **English Strained,**
**Harness Leather Alum,** 7s. 6d. to 12s. per side
Do Do. **English,**
**Roans, Morocco, Patent and Carriage Leather,** &c. &c.

*Liberal Credit to Country Dealers.*

Always open to purchase, for **CASH,** the following **PRODUCE:—**
**Wool,** washed or unwashed.
**Hides,**
**Skins,**
**Ivory,**
**Ostrich Feathers, &c. &c.**

**Stores in Cape Town, 10 Strand-street, foot of St. George's-street.**

STRAYED, 2 Oxen, one black with rather flat horns, the other ditto, with white belly. Poundmasters and others are kindly requested, should said Oxen be brought to, or come to them, to give notice thereof to the Undersigned, by whom all expenses will be paid.

A. BRINK.

Hout Bay, March 30, 1853.

18 *Excellent Saddle en Draught Horses,*

WILL be sold by the Undersigned on MONDAY the 4th April next, at 10 O'clock precisely, at the Residence of Mr. E. LANGSCHMIDT, in the Village of Somerset West.

D. HOFFMAN.

**SOUTH AFRICAN COLLEGE.**

THE ensuing Quarterly Session will commence on MONDAY, April 4th, on which day all Pupils are required to be present at 10 a.m.

By Order,
LANGHAM DALE, Hon. Sec. to Senate.

The Classical Professor is prepared to receive as private boarders, at Montagu Cottage, Salt River, a few young men who may wish to attend the College Classes. Further information can be obtained at Mr. ROBERTSON'S or at Mr. BRIDGES, Market Square.

# Notice.

THE undersigned begs to inform the public that the D'URBAN ROYAL MAIL will in future leave D'Urban every WEDNESDAY and SATURDAY MORNING at ½ past 6, and will leave Cape Town at ½ past 3 in the afternoon the same days.

J. C. SCHABORT, Secretary.

March 31, 1853.

**The Original Paarl Omnibus Company.**

THE above private Company (consisting of the Originator and successors of the Original Paarl Post Wagon, established in, and continued since the year 1821,) has now been formed into a public Company. Its Omnibusses will start (till further notice.) on MONDAYS, WEDNESDAYS and FRIDAYS, at half past 6 A.M. from the Paarl, and on TUESDAYS, THURSDAYS and SATURDAYS, at half-past 11 A.M. from Cape Town, from the Lodging House of Mr. J. A. BAM, Jr., (its Agent,) No. 40, Long-street.

By order of Prov. Directors,
F. J. BERNHARDI.

Paarl, March 31, 1853

SALE OF

**Farm, Stock, &c., &c.,**

AT TYGERBERG.

THE Undersigned offers for PRIVATE SALE his Farm, situate as above, together with the STOCK thereon, consisting of—

Horses, Mares, Cows, Sheep, &c.

Its close vicinity to Cape Town, and the well known fertility of the soil, yielding profitable returns of WHEAT, BARLEY, OATS, &c., &c., need no comment. It is abundantly supplied with good water in the dryest seasons, and the pasturage is good and healthy for all animals. If not sold on or before the 15th PROXIMO, the same will be put up for Public Sale, on a day to be hereafter notified.

For further information, apply to Mr. R. LE SUEUR, at No. 19, Grave-street, or to the Undersigned, at No. 20, Roeland street, or at the Farm.

GEO. D. BRUNETTE.

Cape Town, 28th March, 1853.

*N.B.—Half the Purchase Money may remain at Interest upon first Mortgage.*

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Rev, *William Anderson*, late of Pacaltsdorp, District of George

THE Undersigned duly authorized by the Executors of the above Estate, will cause to be publicly sold, on

**Thursday, the 14th April next.**

certain House and Premises, situate in this Town, at the Corner of Chiappini and Strand Streets, in extent 8 square roods and 1 8 do. feet, containing 3 upper and 3 lower Rooms, Kitchen, Outoffices, &c. This House being situated at a Corner, is well adapted for business.

Speculators are assured that there will be lots of Bonus and Competition Money.

The Conditions of Sale may be seen at Messrs. BLORE & BARTMAN, and at the Office of the Undersigned, Long-market Street, Corner of Loop Street.

N.B. The House is meanwhile for Private Sale.

A. P. J. VAN DER POEL, q.q.

Cape Town, March 28, 1853.

EXTENSIVE SALE OF

Live Stock, Farming Utensils and Grain.

THE Undersigned having privately disposed of his Farm Brakfontein, situate at Porseleinberg, will cause to be publicly sold there on FRIDAY, the 8th April 1853, all his Moveable Property, consisting of.

9 draught and saddle Horses, nearly all suited to go in Omnibuses, 17 well trained Mules, brought up by Mr. J. J. DE VILLIERS, Ps, 11 well bred Mares, 28 trained draught Oxen (colored teams), 20 breeding Cattle of good breed, a thoroughbred Bull, 20 breeding Sheep and Goats, and 100 Wethers, all in good condition.

FARMING UTENSILS, a new Horse and a ditto Bullock Wagon, a team of Harness, a ditto of mule Harness, quite new, new Ploughs, and one do. Harrow, and various other useful Farming Utensils, too numerous to be described; and finally

50 muids of Wheat, 20 ditto Rye, 50 ditto Barley, 100 ditto Oats, and 16 loads of Chaff and Oat Straw.

J. A. J. ROOS.

Paarl, March 30, 1853.

*NB. Refreshments will be given.*

800 *FAT SHEEP.*
200 *do. GOATS.*

TO-MORROW (Friday), the 1st April, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of extra fat Sheep and Goats, purchased in the vicinity by the Undersigned, and warranted in good condition.

J. A. GRUNDLINGH.

March 31, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

100 *excellent fat Slaughter Oxen.*

THE above number of Oxen, bought in for Cash by the Undersigned, and brought up with the greatest care, will be sold at the place of Mr. Js. MYBURGH, Eenzaamheid, TO-MORROW, FRIDAY, the 1st April.— They are sure to be present, and will not be previously disposed of.

HEND LOUW, Js.

Paarl, March 31, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Adm.

100 *Large Mules, and*
10 *well-bred young Horses (Colts)* 2, 3, *and* 4 *years old.*

ON WEDNESDAY, the 20th April next, the Undersigned will cause to be sold at his residence, Paarl, the above, among which are 4 teams well trained Mules, and some Horses to match.

J. J. DE VILLIERS, Ps.

Paarl, March 28, 1853.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

**900 extra fat Wethers,**

*Selected from a flock of 1800, and all purchased for Cash.*

ON TUESDAY, the 12th April next, the Undersigned will cause the above number of Wethers to be sold on the farm of Mr JAN DE WAAL, Saxenburg.

J. N. HAMMAN.

March 16, 1853.
Mr. J WEBB, Auctioneer.

**1000 Wethers.**

THE above Sheep, which are strongly recommended as in prime condition, will be sold at D'Urban on WEDNESDAY the 6th of April, for account of

M. M. DU TOIT.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer

600 *extra fat Sheep and Goats,*

WILL be sold on MONDAY, the 11th April 1853. at the place of Mr. J. DE WAAL, Saxenburg, for account of, and personally brought up by

JAMES MITCHELL.

Mr. C. P. LINDENBERG, Auctioneer.


# NOTICE.

THE Memorial of the French Protestant Refugees (Simonduim) of the erection of which notice was given by the Undersigned on the 25th September 1851, through the means of this paper, will be solemnly inaugurated on WEDNESDAY, the 6th APRIL next, when the School will be likewise opened. At the same time all parties are kindly requested to forward to the Directors, at their earliest convenience, all Relics brought to this Colony by the French Refugees, as also any Genealogy or History with reference to them, or any information which may impart interest to their History, with the view of having the same placed in the Repository, for public inspection, under the personal superintendence of the Directors

By order of the Directors,
H. F. DE VILLIERS, Ps, Sec.

Great Drakenstein, March 28, 1853.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY

March 26. *Springbok*, American bark, 365 tons S. Hurd, from Boston Jan. 17, to this port. Cargo sundries. Passengers, Rev. and Mrs. Bixer, Rev. and Mrs. Roxe, Rev. and Mrs. Whitaker, Mrs Bennet, Messrs. Sulivan, and Selby, Mr. and Miss Wood, 2 servants. G. Holmes, Agent.

27. *Express*, schooner, 200 tons, J. Philips, from London Jan. 19, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs Philips and 2 children, 1 servant.

Twentyman & Co., Agents

28. *Thomas Worthington*, brig, 263 tons, J. Pattan, from Dundee Nov. 29, Motherbank Jan. 17, to this port. Cargo sundries. Searight & Co., Agents.

29. *William Frederick*, bark, 578 tons, J. Stephenson, from Newport Jan. 23, to this port. Cargo coals.

30. H.M. Steamer *Dee*, Lieut Comm. G. Smith, from East London March 23, Mossel Bay March 28, to this port. Passengers, Ass. Surg. and Mrs Bondon, Lieut. Col. Michel, Majors Benford, Armstrong, and Cuzey, Capt. Knox, Lieut. Gough, Cetty, Fowler, Warren, and Graham, Ass. Comm. Gen. Gardiner, Rev. Dacres, Messrs. Walsh, Searight, De Villiers, and Barnes. 116 soldiers and invalids, 8 women and 11 children, 74 of the levies.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

March 26. *Bantam*, Dutch bark, F. Klein, to Rio.
26. *Emperor*, ship, J Paxton, to Liverpool.
26. *Famillien* Swedish, C. Gyllenspotz, to Akyab
27 *Fairley*, bark, E. Pavey, to London.
27. *Caroline*, Arabian, Mahommed Ben Hames, to Marseilles
27. *Royal Alice*, ship, M. Nolan, to Sydney.
28 *Fred. Huth*, bark, J. Toby, to Algoa Bay.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

March 25. *Cruizer*, bark, W. Porrett, from Table Bay to Simon's Bay. Cargo coals.

27. H.R.M. Screw schooner *Vostock*, 4 guns, Lieut. R. Korsakoff, from Portsmouth Jan 18, Madeira Feb. 6, to Kamtschatka.

29. *Mercy*, bark, 417 tons, C. Harvey, from Cardiff Jan 25, to Simon's Bay. Cargo coals.

*Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 26 tot den 29 Maart 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amandelen, lbs. | | Melies, mudden, | 1½ |
| Aardappelen, mudden, | 152½ | Okkernooten, lbs. | |
| Azyn, legger, | ⅛ | Patates, mudden | 106 |
| Boonen, mudden, | 9½ | Rog, do. | 26 |
| Boter, lbs. | 10 | Rozynen, lbs. | 3817 |
| Brandewyn, leggers, | 5½ | Schapenvellen, stukken, | 300 |
| Bokkevellen, stukken, | 63 | Stroo, zakken | |
| Drooge Ossenhuiden, do. | 4 | Tabak, | |
| Erwten, mudden, | | Talk, lb. | 100 |
| Garst, mudden, | 178 | Uijen, mudden, | 53½ |
| Hoorns, stukken | 0 | Vederen, Bedde, lb. | |
| Honig, lbs. | | Wyn, ordinaire, legger, | |
| Haver, mudden, | 304½ | Wol, lbs. | 435 |
| Hooi, vrachten, | 23 | Wyn, steen, | 605 |
| Kaf, zakken, | 58 | Zeep, lbs. | |
| Koorn, mudden, | 725 | Zout, mudden, | |
| Linzen, do. | | Zuurlemoenzap, ½ aam, | |

*Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 26 to the 29 March 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Almonds, lbs. | | Potatoes, do. | 152½ |
| Barley, Muids, | 178 | Sweet, muids | 106 |
| Beans, do. | 9½ | Raisins, lbs | 3817 |
| Brandy, Leaguers, | 5½ | Rye, Muids, | 26 |
| Butter, lbs. | 10 | Salt, do. | |
| Chaff, Sacks, | 58 | Skins, Goat, Pieces, | 63 |
| Feathers, Bed, lb. | | „ Sheep, do. | 302 |
| Hay, Loads, | 24 | Soap, lbs. | |
| Hides Ox, Pieces, | 4 | Straw, sacks, | |
| Horns, do. | 0 | Tobacco, | |
| Honey, lbs. | | Tallow, lb. | |
| Lemon Juice, ½-aum, | | Vinegar, Leaguers, | ⅛ |
| Lentils, muids | | Wine, com. | |
| Maize, Muids, | 1½ | Wheat, Muids, | 725 |
| Oats, do. | 304½ | Walnuts, lbs. | |
| Onions, Muids, | 53½ | Wool, lbs. | 435 |
| Peas, Muids, | | Wine Stone, | 6 6 |

**MARKT PRYZEN**

*Van den 28 tot den 30 Maart 1853.*

| | | Rds. Sch. St. | | Rds. Sch. St. |
|---|---|---|---|---|
| Aloe per lb........ | Aloes per lb... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Amandelen per lb.. | Almonds per lb. | 0 1 1 | — | 0 1 3 |
| Appelen, per lb.... | Apples per lb.. | 0 1 4 | — | 0 2 2 |
| Abrikozen, per ditto | Apricots ditto | 0 2 0 | — | 0 2 0 |
| Aardappelen, per mud | Potatoes p. muid | 6 1 0 | — | 9 2 0 |
| Azyn, per legger.... | Vinegar per leag. | 64 0 0 | — | 77 0 |
| Boonen, per mud.... | Beans per muid | 10 0 0 | — | 22 0 0 |
| Boter per pond..... | Butter per lb | 1 2 1 | — | 1 4 4 |
| Brandewyn per legger | Brandy per leag | 204 0 0 | — | 364 0 |
| Bokkevellen per stuk | Buck Skins each | 1 0 1 | — | 1 6 5 |
| Drooge Ossenhuiden. | Dry Ox Hides do | 2 0 0 | — | 6 4 0 |
| Eenden en Makouwen | Ducks & Musc | 1 0 0 | — | 1 3 4 |
| Erwten per mud.... | Peas per muid | 8 7 0 | — | 9 0 0 |
| Garst dito........ | Barley per muid | 6 6 3 | — | 8 0 0 |
| Ganzen per stuk ... | Geese each .... | 1 2 4 | — | 1 6 [illegible] |
| Haver per mud... | Oats per muid.. | 0 2 0 | — | 6 6 3 |
| Havergerven per 100 ponden... | Oatsheaves per 100 lb...... | 3 0 0 | — | 3 4 3 |
| Hoenders per stuk . | Hens each .. | 0 3 2 | — | 1 0 2 |
| Houtskolen per zak.. | Charcoal p sack | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Honig per pond.... | Honey per lb... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Kazen, Kaapsch pr lb. | Cheese, Cape lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Kalkoenen per stuk.. | Turkeys each... | 2 0 0 | — | 3 0 0 |
| Kaf per 16 zakken.. | Chaff 16 sacks.. | 40 4 0 | — | 58 4 0 |
| Koorn per 1 mud... | Wheat pr. 1 m. | 12 6 0 | — | 16 3 0 |
| Linzen per mud ... | Lentil per muid | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Melies dito | Maize do.. | 12 0 0 | — | 12 3 0 |
| Meel, fyn, pr. 100 lb. | Flour, fine 100 lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Okkernooten pr. lb.. | Walnuts per lb.. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Oliphantstanden p. lb. | Elephs.' Teeth lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Peren per pond..... | Pears per pound | 0 0 2 | — | 0 0 2 |
| Persiken dito.... | Peaches do.... | 0 0 3 | — | 0 2 0 |
| Rog per mud........ | Rye per muid.. | 8 7 0 | — | 9 0 0 |
| Rozynen per lb...... | Raisins per lb... | 0 1 1 | — | 0 1 3 |
| Tabak dito........ | Tobacco do.... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Schapenvellen pr. stuk | Sheep Skins ea | 0 2 2 | — | 0 5 0 |
| Stroo per 16 zakken.. | Straw p.16 sacks | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Tyger, Leeuw & Struisvellen per stuk.... | Lion, Tiger & Ostrich Skins ea. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Uijen per mud...... | Onions per muid | 2 6 0 | — | 4 3 0 |
| Varkens, gemeste.... | Pigs, fattened ea. | 23 6 0 | — | 23 6 0 |
| ——ongemeste.. | —— unfattened. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| ——speen....... | —— sucking.... | 2 7 3 | — | 2 7 3 |
| Vederen, Struis p. lb. | Feathers, Ost. lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| ——bedde p. lb. | ——Bed per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Vet of Talk per pond. | Suetor Tallow lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Vygen dito........ | Figs per lb..... | 0 1 5 | — | 0 2 5 |
| Wyn, ordinaire p. legger. | Wines, ordinary per leaguer. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Wol, schapen, p. pond | Wol, com. p. lb | 0 2 2 | — | 0 4 0 |
| Wol, fyne, dito..... | Wol, fine, do... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zoetelimoenen p. 100 | Oranges, per 100 | 0 5 4 | — | 0 7 4 |
| Zout per mud....... | Salt per muid... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zuurlemoenzap per ½-aam...... | Lemon Juice per ½-aum...... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zoolleder per ½ huid. | Sole Leather ½ h | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zeep per pond...... | Soap per lb..... | 0 0 0 | — | 0 0 0 |


J. J. H. SMUTS, Editeur, No. 18, Breestraat.
J. W. LOTZ, Drukker, No. 92, Walestraat. } Eigenaars.